

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MIÉRCOLES, 5 DE OCTUBRE DE 1977  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
TRECE PESETAS  
AÑO LXXXVII. — N.º 56.709  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 15  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## VEINTICINCO ENMIENDAS AL PROYECTO DE LEY SOBRE RELACIONES CORTES - GOBIERNO

### Se discuten las nuevas medidas fiscales

Existe la impresión de que habrá acuerdo para un texto común sobre la amnistía

Madrid (Cifra). — El grupo socialista del Congreso (PSOE) ha presentado hoy, último día de plazo, siete enmiendas al articulado del proyecto de Ley por el que se regulan, con carácter provisional, las relaciones entre el Congreso y el Senado en el ejercicio de control parlamentario del Gobierno.

Entre otras cosas, el PSOE propone que, tanto las mociones de censura como la cuestión de confianza, respecto al Gobierno, se entiendan aprobadas cuando voten a favor la mayoría de los miembros de la Cámara.

Respecto en concreto a la moción de censura, el PSOE propone que si es rechazada no se pueda suscribir otra por los mismos que hubieran firmado la anterior hasta que hayan trans-

currido tres meses a partir del día de la votación.

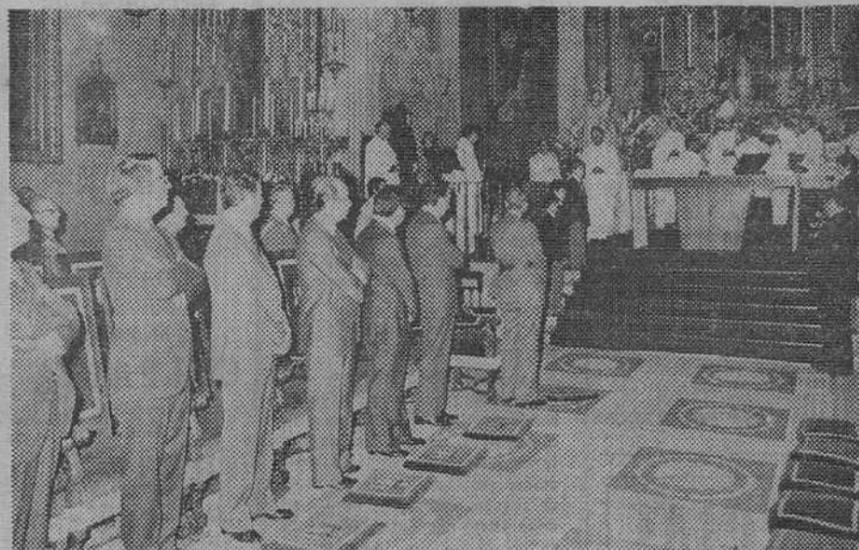
Si la moción de censura o la cuestión de confianza resultaran aprobadas, pasarán a estudio y aprobación del Senado, cuya decisión

deberá adoptarse por mayoría.

Si el Senado se pronunciará contra la decisión final se adoptará por mayoría absoluta.

(Pasa a la página 12)

## EL PATRON DE LA POLICIA



Madrid. — Su Majestad la Reina doña Sofía ha asistido al solemne acto religioso, celebrado en el templo de San Jerónimo el Real, en el que los Cuerpos de Policía Gubernativa y Armada conmemoraron la festividad de su Patrón, el Santo Ángel de la Guarda. Al pie del presbiterio se situaron también el vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gullérrez Mellado, el presidente de las Cortes, Sr. Hernández Gil y varios ministros. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## Plan de estabilización para dos años

### «Las medidas económicas serán durísimas» dice un diputado de UCD

## Avanza la redacción del anteproyecto de Constitución

### Un juez declara inocente a Indira Gandhi y dispone su libertad

Si Rusia hace lo mismo, USA reducirá a la mitad su arsenal atómico

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## SE INAUGURA LA CONFERENCIA DE BELGRADO: ASISTEN 33 PAISES EUROPEOS, EE. UU. Y CANADA

Existe el propósito de evitar choques en relación con los «derechos humanos»

Durará, por lo menos, hasta el 22 de Diciembre

Belgrado (Efe). — Se ha inaugurado hoy, en Belgrado, la Conferencia de Seguridad y Cooperación para Europa, prevista en el acta de Helsinki, en la que participan 33 países europeos (todos excepto Albania), Estados Unidos y Canadá.

Poco antes del mediodía habían iniciado sus tareas los representantes de los ministros de Asuntos Exteriores, ya que esta reunión no tiene el alto nivel de la de Helsinki.

Se abrió la sesión inaugural con la lectura de un mensaje del mariscal Tito, presidente de Yugoslavia, país anfitrión de la asamblea.

La conferencia deberá durar, según la normativa aprobada el pasado verano en fase preliminar, hasta el 22 de Diciembre, pero podrá prolongarse, de no haber consenso en esa fecha, para ser reanudada, tras las vacaciones de Navidad, el 15 de Enero de 1978.

La conferencia tendrá necesariamente que clausurar sus sesiones a mediados de Febrero.

La conferencia se ha inaugurado hoy con aspiraciones para un mayor dinamismo en la colaboración entre Este y Oeste y la esperanza de que en sus sesiones se pueda evitar un enfrentamiento sobre la cuestión de los derechos humanos.

Esta segunda fase de la conferencia de Helsinki se ha iniciado en un ambiente apacible, mientras por los pasillos los delegados exponían el deseo de evitar roces «excesivos» sobre el tema de los derechos humanos en la Europa oriental.

El secretario general de las

(Pasa a la página 12)

## EL FIN DE UN SECUESTRO



Kuwait. — Uno de los rehenes del avión de la JAL liberados, ayudados por el director de Seguridad Pública de Kuwait, Muhamad Ad Hamad, después de haber sido puesto en libertad por los secuestradores. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

## EL PRESIDENTE SUAREZ RECIBE AL MINISTRO FRANCES DE DEFENSA

### No se ha convocado aún Consejo de ministros para esta semana

Madrid (Cifra). — El presidente Suárez se entrevistó esta mañana, por espacio de una hora, con el ministro francés de Defensa, Yvon Bourges. A la entrevista asistió también el vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa teniente general Gutiérrez Mellado.

Posteriormente, despachó con el ministro del Interior. (Pasa a novena página)

HOY, «DÍA DEL VENDEDOR  
JUBILADO DE PRENSA»

El precio de este ejemplar está incrementado en UNA PESETA, con destino a la Caja del Montepío de Vendedores de Prensa.

## GRACIANO PERAITA

ENTRE toda esta temible avalancha de noticias que últimamente forman el meollo de la información de la Prensa, de vez en cuando se puede espigar y dar con lo que siempre fue grato y ahora lo es mucho más. Tal es el caso de la aparición de un libro de poemas, por ejemplo, que ahora se debe a la pluma de un hombre burgalés, Graciano Peraita, que vuelve por sus agradables fueros y nos obsequia con su "Poemas de los entusiasmos lentos". No sabe cuánto se lo agradecemos y no nos referimos sólo al obsequio de su libro, sino sobre todo al hecho de que lo haya escrito.

Es un canto al amor en su versión más hermosa y no queremos descubrir más porque, mire usted, el mejor homenaje que puede recibir un poeta, un escritor, no es que los amigos vengamos diciendo las lindas que se nos ocurran. Es que lo lean los demás, porque hay mucho de bueno en esas lecturas. Quizás para saber, como dice el poeta de ahora mismo que

Vuelca la tarde afanes  
de sonrisas doradas  
sobre todos nosotros.

Para enterarse de esto y demás cosas conviene la lectura de quien, sin alharacas ni propias contemplaciones que no llevan más que a la falsa fama de una publicidad de figura prefabricada, se lanza al noble quehacer literario que, todavía, da más disgustos que satisfacciones, pero que sigue ejerciendo por aquello de que, una imperativa voz interior está ordenando que se cumpla la misión de comunicar a los demás los afanes, sueños, desilusiones, tristezas y alegrías que, experimentadas en la cabeza ajena del autor, están sirviendo de admiración para ir andando por el camino etéreo que, al fin, es lo esencial de la vida, aunque ahora se haya puesto de moda decir que esa vida consiste en todo lo contrario.

Decimos que es libro que hay que leer y, para nuestros propósitos, ya está casi todo. Porque tampoco estriba la cuestión en hablar de la categoría humana de un poeta que, sabiendo escribir cada día mejor, se deja de contemplaciones que llevan a una fama falsa y se limita a eso: a entregar un libro al criterio del lector de vez en cuando, justamente allí cuando el fruto de sus silencios madura en la bella explosión de un conjunto de poemas que, luego, quizás no se traduzca en homenajes de pacotilla, pero que van sirviendo para trenzar una más que larga obra que ya tiene categoría suficiente para permanecer.

Graciano Peraita vuelve a demostrar que sabe ser poeta de pluma, mientras permite, por gracia de su propio coraje y de su propia y hermosa manera de ser, que su vida transcurre entre el clarísimo silencio de los poetas de alma, que ya es decir si esto se tiene en cuenta en su verdadera y exacta dimensión.

Vamos a leer todos el libro y después, respetuosamente, poner en el corazón el homenaje que se merece un poeta que está pasando entre nosotros casi sin que nos enteremos. Y esto, finalmente, tiene mucha más importancia de la que puede parecer a primera vista.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	
13,31	Avance Telediario.
13,35	Gente.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,05	Café-concierto.
15,35	Europa, p o d e r o s o continente.
18,31	Avance telediario.
18,35	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	La muerte le sienta bien a Villalobos.
20,30	Telediario.
21,00	Dossier: "El fenómeno Punk".
21,30	Fulgor y muerte de Joaquín Murieta.
22,30	Nadie debe saber.
23,30	Última hora.
23,45	Poesía e imagen.

U H F

18,31	Baloncesto.
20,00	Africa 2000.
20,30	Cine Club. Ciclo: Pandro S. Berman.
22,00	Documental.
22,30	Redacción de noche.
23,40	Sonido e imagen.

JUEVES

13,31	Avance Telediario.
13,35	Gente.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

# QUISICOSAS

S. O. S.  
Lo lanzan varios ciudadanos para evitar que acabe desapareciendo la útil pasarela tendida sobre el Arlanzón entre la avenida de Sanjurjo y el paseo de la Quinta.

Aumentan los destrozos en las tablas de madera y el peligro de accidentes.

El S. O. S. va acompañado de un encarecido ruego al señor alcalde y al Ayuntamiento a fin de que ordenen —y sea rápidamente cumplimentada— la reparación o sustitución de los elementos de madera de este importante paso de río que utilizan a

diario miles y miles de personas.

Las cartas sobre la mesa. Esto es lo que, más o menos, va a hacerse hoy en la visita que realizarán a Burgos altos directivos de la Confederación Hidrográfica del Duero que, en unión de las autoridades, recorrerán las zonas forestales consorciadas con el Ayuntamiento, el tendido de la nueva conducción de aguas subterráneas de Villaverde Peñahorada, y las obras de construcción del segundo embalse del Arlanzón, llamado de Uzquiza por obra

y gracia de la clave técnica con que se identifica el proyecto, cuando en realidad debería denominarse este segundo pantano de Villaverde de Herreros como tantas veces se ha dicho en esta sección y no por capricho sino en razón a que la presa se asienta en terrenos del citado pueblo burgalés.

Y mientras tanto, las aguas del Arlanzón, en su curso urbano —no digamos en el inferior que se dirige a Pampliega— despiden olores que no son fragancia de rosas.

La Comisaría de Aguas del Duero —órgano responsable de la vigilancia y policía de los ríos de su cuenca— debería informar a la opinión pública de todo este desagradable asunto que tiene irritada a la población burgalesa.

Nunca es tarde para esperar una reacción.

Un lector denuncia lo que estima una verdadera inmoralesidad que no tiene justificación.

Viviendas que se construyeron hace tres o cuatro años al amparo de la política de subvenciones del entonces Ministerio de la Vivienda, pisos de ochenta y noventa metros cuadrados de superficie que costaron a los adquirientes unas 400.000 pesetas se quieren vender hoy a casi cuatro millones de pesetas.

Lo que tantas veces se ha repetido aquí: una cosa es el lícito beneficio y otra el descarado «negocio», la especulación y la desfachatez.

El contratista que realiza las obras de mejora de la carretera de Valladolid en el tramo urbano de Burgos se ha tropezado con los obstáculos del tráfico de temporada turística.

Ahora el tiempo propicia los trabajos y bueno sería no descuidar el remate de los bordes pues en algunos lugares existen unos desniveles que asustan y que han sido causa de vuelco de vehículos, con personas heridas.

El partido de fútbol que jugarán el domingo en «El Plantío» los «leones» de San Mamés y el conjunto albino debe significar una magnífica ocasión de demostrar con hecho la deportividad de los «hinchas» seguidores de ambos clubs.

A ver si hay suerte y no surgen «metepatas».

Lo ideal sería que en el campo aparecieran únicamente banderas deportivas, pero en el supuesto de que los burgaleses gusten de esgrimir enseñas de Castilla y los vizcaínos la «ikurriña», esto no debe ser obstáculo para el mutuo respeto y la tolerancia recíproca, única forma de coexistir pacíficamente en una sociedad pluralista como la que se trata de alumbrar, en orden.

Hoy, jornada municipalista. El Ayuntamiento celebrará dos sesiones: la del Pleno y la de la Permanente. En esta última se someterá a la aprobación de los concejales una propuesta para encargar una lápida que conmemore el aniversario de la creación de la primera imprenta en Burgos.

También la Permanente considerará una solicitud de permiso que pide la Telefónica para instalar dos cabinas telefónicas en el calle Francisco Grandmontagne, y quedará enterada, a los efectos que procedan, del informe emitido por el Servicio de Desarrollo Urbano, sobre una consulta urbanística formulada por la cooperativa de viviendas «Santo Tomás».

Igualmente se prevé la declaración del estado de re-

parcelación de la Unidad «G. 9, del Plan General. Cosas del Urbanismo. Importante.

Ayer comentábamos la enorme aceptación que va teniendo la Escuela de Idiomas que, dependiente del Centro nacional de idem. funciona en el Colegio Menor del Polígono Docente.

Se destacaban, en este sentido, las ayudas de la Diputación y del órgano estatal de la Juventud pero se omitió consignar la que presta, igualmente, el Ayuntamiento de la capital que aporta, al cincuenta por ciento con la Corporación hermana, el auxilio económico que hace posible el sostenimiento de la Escuela de Idiomas. Solidaridad.

**Martinillos**

MAÑANA ESTRENA

Tivoli

CULPABLE SIN ROSTRO

UNA TENEBROSA E INQUIETANTE HISTORIA QUE LLEVA AL ESPECTADOR DE SORPRESA EN SORPRESA.

CULPABLE SIN ROSTRO

En COLOR con MICHAEL YORK TREVOR HOWARD SUSANA YORK, etcétera

CULPABLE SIN ROSTRO

Un criminal —que vestía la guerrera ensangrentada de un oficial muerto en combate— y que...

CULPABLE SIN ROSTRO

De MICHAEL ANDERSON (Autor de "La vuelta al mundo en 80 días")

ES UN FILM... ¡¡APASIONANTE!! ¡¡ENIGMATICO!! CULPABLE SIN ROSTRO

(Aut. para mayores de 18 / de 14 acompañados)

## GUARDERIA INFANTIL MYRIAM

GRUPOS REDUCIDOS — SERVICIO DE COMEDOR  
Paseo de la Isla — Edificio Beyre, 7  
TELEFONO 205867 BURGOS

## GRAN TEATRO

¡¡HOY!!

A LAS 5,15, 7,45 Y 10,45

¡¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!!

Paul Newman  
Dominique Sanda  
James Mason



UNA DE LAS MAS GRANDES PELICULAS DE ACCION Y "SUSPENSE".  
(Mayores 18 años)

## VENTA - ESPECIAL

Chaquetón Novak de caballero	10.000 Ptas.
Chaquetón Novak de señorita	9.000 "
Camisas en Nate y Napa	6.300 "
Abrigos de Novak señorita, desde	17.000 "
Abrigos Napa señorita	9.500 "

## «PELETERIA BELCLA»

CARRETERA QUINTANADUEÑAS

CON UN VARIADO STOK DE OTROS MUCHOS ARTICULOS EN PRECIOS MUY INTERESANTES

HORARIO:

DE 10 A 1 Y DE 3 A 8

SABADOS: DE 10 A 14 Y DE 4 A 8

LUNES, ABIERTO MAÑANA Y TARDE

NUESTROS COLABORADORES

# INFLACION Y AHORRO

Por José CAMARA RICA

**E**L pueblo español, no es ingobernable. Lo que sucede, según ya nos dijo el maestro Unamuno, es que al español sin mandar, le gusta ocupar el puesto de mando y vivir de él, sentarse en la presidencia, pero no presidir. Es decir, de mando nada, más bien de mandarín. Se piensa en lograr una colocación en la vida pública, en escalar un puesto y una vez en él a sentarse y que le dejen en paz, en lugar de mandar, producir y resolver los problemas que el país demanda.

Esto viene a cuento de la situación actual, en donde vemos postergarse la resolución de asuntos graves, dedicando el tiempo a temas secundarios. Creemos que hoy día el asunto capital es de la inflación, unido al del ahorro. Con inflación se produce el paro laboral, y se reduce la productividad. Es evidente que la inflación grave que padecemos, hace corto el nuevo salario en poco tiempo y eleva el coste de producción, con lo cual, cabe que todo se pierda, al perder competencia y no poderse vender lo producido. Las huelgas, como se comprende fácilmente, no resuelven la cuestión, sino que la empeoran. Menos producción más carestía.

Para quitar, o al menos reducir la inflación a un índice aceptable, no hay otra solución que la de trabajar más y gastar menos. No es posible que con nuestra rentabilidad nacional podamos seguir viviendo mucho tiempo, a tono con suecos y alemanes, ponemos por ejemplo, que duplican al menos nuestra renta.

Por otra parte, tenemos que ahorrar, porque sin el ahorro, no hay inversión y sin inversión no se crea trabajo para evitar el paro. Para ahorrar, hay que vivir como nos corresponde y nos marque la calidad y la cuantía de nuestra producción. Habrá que renunciar a tantas excursiones vacaciones, etc y la Administración dará el primer ejemplo de austeridad, reduciendo sus gastos. Y aparte de esto, se ha de estimular al ahorro para compensarle de la pérdida que supone la diferencia entre el interés percibido y el índice de inflación.

Es inútil y perjudicial, pensar que ya somos un país rico, porque nos recuerden con alguna frecuencia lo de la décima potencia industrial, para permitirnos el tren de vida que llevamos, y aunque el Estado pretenda gastar más en atenciones públicas, al llegar la verdad del contribuyente se verá hasta dónde pueden financiarse sus proyectos. Aparte que el aumentar los impuestos no es precisamente reducir la inflación. Quisiera equivocarme, pero yo creo que somos una nación todavía más bien pobre que rica, que tiene que tratar de elevarse, para vivir como desea vivir y esto no se conseguirá por mucho que quieran decirnos, más que con una ilusión grande, cada uno por su labor que es tanto como hablar de disciplina y de trabajo y con el ahorro. Con trabajo y ahorro, lo demás se nos dará por añadidura.

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos**

## MONTERO

Moneda 7-BURGOS

ha recibido la nueva colección Otoño, con el maravilloso colorido de última moda

de

### RODIER PARIS

prêt-à-porter y prendas de lujo

# LOS ULTIMOS DIAS DEL "ESCARABAJO"

La producción del célebre automóvil Volkswagen se interrumpirá en Europa a finales de este año

- ◇ Una idea de Hitler, el mayor éxito comercial en la historia del automóvil
- ◇ Se han vendido unos veinte millones de unidades en todo el Mundo batiendo la marca del «Ford T»

Por Emmanuel ANGLEYS

En 1945, en la derrotada Alemania, los ingleses se interrogaban sobre la suerte de su automóvil pequeño, de curiosa forma ovalada, que recordaba el dorso de un escarabajo. Las fábricas de este coche popular (Volkswagen) situadas en Wolfsburg, en la zona ocupada por las tropas británicas, estaban completamente destruidas. Una comisión técnica estudió el asunto y su veredicto fue implacable: el automóvil no tenía ningún porvenir era antiestético, ruidoso y completamente anticuado desde el punto de vista técnico.

Sin embargo, 32 años después, en 1977, el «Escarabajo», cuya producción en Europa se detendrá definitivamente a fines de año, ha sido el mayor éxito comercial de la historia del automóvil.

#### UNA IDEA DE HITLER

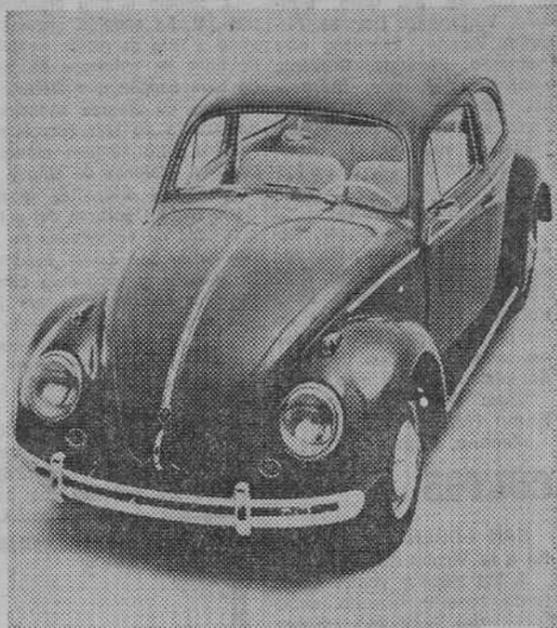
Cuando Adolfo Hitler convocó en 1934 al ingeniero Ferdinand Porsche para encargarle la construcción de un automóvil sencillo, sólido y barato para el pueblo alemán, nadie podía pensar que acabaría vendiéndolo en todo el Mundo unos 20 millones de unidades. Al año siguiente Porsche pudo presentar los planos de su automóvil al supremo dueño de Alemania y los primeros prototipos empezaron a recorrer las recién construidas autopistas, en vísperas de la segunda guerra mundial.

Destinado a ser un coche popular, el «Escarabajo» tuvo que cambiar de aspecto y ponerse enseguida al servicio de la Cehrmacht, el Ejército del III Reich. Porsche presentó una versión adaptada a las necesidades de la guerra, el «Kuebelwagen», que atravesó los desiertos norteafricanos y la estepa rusa, llegando a todos los sitios donde le reclamaban las necesidades bélicas. Se construyó también una versión anfibia, el «Schwimmwagen». El mariscal Rommel dijo que si hubiera tenido en Africa cien mil «Juebelwagen» en los primeros tiempos de su ofensiva, habría llegado al golfo Pérsico a pesar de la arena, el calor y la escasez de gasolina.

#### UNA PUBLICIDAD USA

Al terminar la guerra, el «Volkswagen» se reincorporó a la vida civil. Un ingeniero alemán Heinrich Nordhoff, aceptó a petición norteamericana, poner de nuevo en condiciones de producción las fábricas de Wolfsburg, y en 1949 los «escarabajos» empezaron a salir de las cadenas de montaje. En una Europa empobrecida, este automóvil, económico y sólido, tuvo un gran éxito. En 1953 empezó a venderse en el Nuevo Mundo, donde logró también un éxito comercial gracias a una gran campaña de publicidad. En los Estados Unidos se convirtió en el segundo automóvil de la familia, el que utiliza el ama de casa para ir de compras o el auto «de los chicos».

En 1972, el «Escarabajo» que no tenía porvenir ninguno, según la comisión de 1945, batió el record de las ventas de un modelo de automóvil, que ostentaba el famoso Ford «T». Pero durante estos 27 años la técnica había progresado mucho, el marco se había convertido en una de las monedas más fuertes del Mundo y la industria automóvil japonesa le hacía la competencia de una forma feroz. El célebre abogado norteamericano Ralph Nader incluyó al pobre vehículo en su demoleador panfleto «Unsafe at any speed» («Peligroso



El popular «Escarabajo» de Volkswagen, ha sido el mayor éxito comercial en la historia del automóvil. Ahora su producción va a ser suspendida en Europa, aunque continuará en diversos países de América y África. — (Foto EFE-FIEL).

a cualquier velocidad»). Las ventas en los Estados Unidos cayeron verticalmente.

La empresa alemana lesionada como las demás constructoras de automóviles por la crisis del petróleo de 1973, se encontró en una situación difícil: su único modelo era el «Escarabajo» y su sucesor no había salido aún de manos de los delineantes. El grupo Volkswagen, que se había convertido en uno de los más poderosos de la industria de Alemania Federal, acumuló en dos años (1974-1975) casi mil millones de marcos de pérdidas. Emprendiendo una verdadera revolución, de la producción de un solo modelo nacido antes de la guerra se lanzó a la de varios modelos muy modernos.

#### CAMBIOS RADICALES

Con respecto a su antecesor, el «Golf», que salió al mercado en 1974, presentaba cambios radicales: motor delantero esencialmente. La mejor carta de la empresa alemana era sin embargo su red de distribución, heredada de la enorme popularidad del pequeño utilitario. Así que dos años después de su presentación, se habían vendido ya un millón de ejemplares del «Golf», que según las previsiones de los economistas de Wolfsburg puede hacer una carrera comparable a la de su famoso antepasado. En 1976, las pérdidas habían quedado amortizadas y la firma abordaba el porvenir con un «optimismo realista».

Aunque le ha llegado el relevo, el «Escarabajo» no desaparecerá del todo: su producción continuará en las fábricas que ha instalado la empresa alemana en el Brasil, México, África del Sur y Nigeria. En Europa, sólo se producirá, por la firma «Karmann», en versión descapotable.

(FIEL, Servicios Especiales EFE-AFP)

## OPOSICIONES

### BANCA Y CAJAS DE AHORRO

PREPARACION INTENSIVA POR PROFESORES ESPECIALIZADOS

EN

### ACADEMIA «EL CID»

CAMINO DE LA PLATA N.º 1, 1.ª B

SE PRECISA

## ENCARGADO

CON EXPERIENCIA Y DOTES DE ORGANIZACION EN VENTAS Y DISTRIBUCION PARA TIENDAS DE ALIMENTACION.

Dirigir correspondencia con «curriculum vitae», al número 22 de esta Administración.

Reserva a colocados

(SEAF/PPO 3.804)

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Día de petición y acción de gracias. Ss. Gala, Eutiquio, Victoriano, Donato, Firmato, Fausto, Tráseas, ob.; Palmacio, Flaviano, Carlina, vgs.; mrs.; Atilano, Marcelino, Apollinar, Froilán, obs.; Flora, vg.; Aúrea, mr.; Mauro y Plácido, monjes.

Misa: Del día (diversos formularios).

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Bruno, pb.; Sagar, Renato y Román, obs.; Fe, vg.; Erótida, Marcelo, Casto, Emilio y Saturnino, mrs.; Magno, ob.; María Francisca de las cinco Llagas, vg.; Baldulno, arzob.; Comino y Gafredo, obs.

Misa: De Feria. De San Bruno (M. L.).

Mañana, Primer Viernes.

## CULTOS

**SAN LORENZO.** — Novena a la Virgen del Pilar.

A las siete y veinte de la tarde, rosario, novena, exposición del Santísimo y Salve.

### DAMAS DE LA CARIDAD

Mañana, jueves, tendrá lugar la primera junta de este curso a las 4,30 de la tarde en el salón parroquial de San Pedro de la Fuente.

Se ruega puntual asistencia.

## JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas.

Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuya al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

# S.O.S. PARA LOS HIJOS DE LOS ENFERMOS DE LEPROA

La vuelta a la normalidad, tras una pausa estival en las actividades de JAL-Amigos de los Leprosos, suele ser siempre volver a empezar.

La colonia infantil organizada por JAL ha acogido como previsto a más de medio centenar de hijos de enfermos de lepra de toda España que disfrutaron un mes de alegres vacaciones en Arenys de Mar (Barcelona). No les faltó ninguna atención; tuvieron sesiones de cine y excursiones a diferentes lugares de la región; gozaron del denso programa de actividades de las fiestas de San Zenón, Patrón de la pequeña y acogedora ciudad costera; compartieron sus juegos con niños y niñas de la población en júbilos convivencia.

Se invitó lo necesario, lo justo, pero el gasto ha sido bastante superior al del año pasado. Se ha pagado todo y no quedan deudas... Tampoco hay reservas, y la labor debe seguir; los treinta y tantos beca-

rios de JAL han comenzado su nuevo curso escolar y es necesario afrontar lo que supone su manutención, enseñanza y preparación de futuro partiendo otra vez del cero fatal.

El porvenir inmediato de cerca de cuarenta chiquillos alegres y sanos —con la tremenda carga de tener al padre o a la madre enfermo de lepra— depende tan solo de la solidaridad popular, y para ellos lanzamos este mensaje, apremiante, angustioso, convencido también de una respuesta eficaz.

Su donativo a JAL-Amigos de los Leprosos, Rosellón, 240, Barcelona-8, permitirá que estos niños, mañana hombres, puedan vivir y estudiar para ver un horizonte más claro y un futuro mejor. En su nombre, sinceras gracias por la segura colaboración.

ISIDORO MARTIN

Periodista. Presidente de JAL

# Fijación del precio de 7,50 pesetas para el kilo de patata

## Acuerdos adoptados por el FORPPA

Según comunicación recibida, el grupo de trabajo del sector de la patata e nel FORPPA, en reunión mantenida a últimos de Septiembre, adoptó las siguientes medidas en relación con dicho producto:

1. — Establecer entre los sectores de la producción y almacenistas un acuerdo que haga posible el pago al agricultor de la patata variedad «Desirés», con el diez por ciento de destrío, sobre almacén comprador, a 7,50 pesetas el kilo.

2. — Recabar del Gobierno la prohibición de importar fécula de patata.

3. — Solicitar la aplicación estricta de la comercialización de la patata, que asegure la llegada al consumidor de determinados tamaños, desviando la inferior a la industria feculera.

# BASES DEL V CONCURSO INTERNACIONAL DE POESIA RELIGIOSA (SAN LESMES ABAD)

El Ayuntamiento ha convocado al V Concurso Internacional de Poesía Religiosa «San Lesmes Abad», con motivo de la celebración de las próximas fiestas del Santo Patrono de la ciudad:

Las bases por las que se regirá el Concurso, son las siguientes:

1.- Podrán concurrir a este Certamen, poetas de cualquier nacionalidad, siempre que sus trabajos estén escritos en Lengua castellana.

2.- Las obras presentadas serán originales e inéditas, admitiéndose un solo trabajo por cada concursante. Se enviarán: Al Excmo. Ayuntamiento de Burgos (Comisión de Festejos y Cultura Popular), mencionando en el sobre: «Para el Premio Internacional de Poesía Religiosa».

3.- La extensión de los originales no podrá ser inferior a mil versos, ni superior a mil doscientos, quedando el libre criterio de los autores la elección del tema religioso, si bien se considera deseable que éste sea tratado en aspectos relativos al hombre de hoy y en una expresión poética que corresponda a estos tiempos.

4.- Los trabajos se presentarán por triplicado y en ejemplares separados, con las hojas unidas, numeradas y mecanografiadas por una sola cara. Irán firmados por el autor, figurando su domicilio y teléfono, adjuntándose un breve «Curriculum vitae».

5.- El plazo de admisión de originales terminará a las 24 horas del 31 de Diciembre de 1977.

6.- La dotación del premio consistirá en 100.000 (cien mil) pesetas, corriendo la edición de la obra premiada por cuenta de su autor y, comprometiéndose el Excmo. Ayuntamiento de Burgos a adquirir quinientos ejemplares de dicho libro por un importe máximo de setenta y cinco mil (75.000) pesetas.

7.- La composición del Jurado, cuyas decisiones serán inapelables, se dará a conocer con el fallo del premio. Dicho Jurado podrá declarar desierto

el primer premio, pudiendo aprobar, si lo estimase oportuno, la concesión de un accésit.

8.- El poeta ganador, si reside en España, deberá asistir al acto de entrega de premios, que tendrá lugar en una velada cultural con motivo de la festividad de San Lesmes Abad, a finales de Enero de 1978.

9.- No se mantendrá correspondencia con los participantes y los originales no premiados serán destruidos.

## Movimiento registrado en el Banco de Sangre de la S. S., durante el mes de Septiembre

Repiten donación, 191; Nuevos donantes, 36; otros donantes, 2; Total donaciones, 229; Litros de sangre extraída, 83,600; Litros de sangre transfundida en centros de la Seguridad Social, 64,770; último carnet emitido a 30-IX-77, 4.448.

### SANGRE DONADA A OTROS CENTROS

Cruz Roja, 8,630 litros; San Juan de Dios, 3,150; Nuestra Señora del Carmen, 1,750; Hospital Provincial, 0,700. Total, 14,330.

NOTA. — El equipo de extracción se ha desplazado este mes a Miranda de Ebro, Medina de Pomar y Camporredondo. La sangre entregada a los distintos centros sanitarios de la ciudad, se ha efectuado en concepto totalmente gratuito, existiendo en la Oficina de la Hermandad de Donantes de sangre, comprobantes que garantizan dicha gratuidad.

# HOY, SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO

Hoy miércoles celebrarán sesiones la Comisión Municipal Permanente y el Pleno del Ayuntamiento.

La sesión plenaria del Concejo dará comienzo a las ocho y media de la noche, figurando en el orden del día diecinueve expedientes, entre los que cabe destacar los siguientes: Propuesta de asignación del nombre de Madre Isabel de Larranaga y Ramirez, a la calle del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.

Aceptación con carácter gratuito y excepcional de las parcelas VI-1 y VI-2 cedidas por la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda, para la construcción de un Centro de Segunda Enseñanza y otro de Educación General Básica.

Expedientes de aplicación de construcciones especiales para obras de urbanización de las Llanas de Adentro y de Afuera y de la calle Romanceros.

No tramitación de expediente administrativo de aplicación de contribuciones especiales para obras de saneamiento y pavimentación de la Barriada de la Inmaculada, por ser similar el importe de las contribuciones a la subvención concedida por el sujeto pasivo de las mismas.

Ratificación del compromiso de aportación municipal a obras de mejora de la carretera de Logroño, con arreglo al nuevo costo que resulte de la revisión de precios.

Proyecto de red de aguas, saneamiento y pavimentación de la Barriada de la Inmaculada y anuncio de subasta.

Autorización a don Jaime Basco Méndez y a don Pablo Sánchez Retuerto, para promover la redacción del proyecto del Plan Parcial de la Unidad Urbana G-6.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, jueves, día 6, a las siete y cuarto de la tarde, en la iglesia de San Julián, será aplicado por el eterno descanso del alma de

### EL SEÑOR

## DON FELIPE SAIZ CALVO

Que falleció el día 21 de Septiembre de 1977.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.

Burgos, 5 de Octubre de 1977.

  
EL SEÑOR  
**DON VALERIANO CABAÑES MUÑOZ**  
(Empleado de Iberduero)  
Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)  
Su apenado hermano, don Longinos, sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la CAPILLA DEL HOSPITAL PROVINCIAL, HOY, MIERCOLES, a las DIEZ, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José. Piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.  
Capilla ardiente: Hospital Provincial.  
Burgos, 5 de Octubre de 1977  
"La Misericordia"

  
EL SEÑOR  
**DON ANTONIO ALONSO MARTINEZ**  
(POLICIA ARMADA, RETIRADO)  
Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)  
Su resignada esposa, doña Socorro Iglesias Páramo; hermanas, Francisca, Basilisa (religiosa Franciscana), Josefa, Heleodora, Victorina, Beatriz y Felisa; madre política, doña Valeriana Páramo Rio; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO, HOY, MIERCOLES, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.  
VIVIA: Avda. de Valencia, 6.  
Burgos, 5 de Octubre de 1977  
"La Misericordia"

  
PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR  
**DON MARIANO GUTIERREZ PARDO**  
(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA)  
Que falleció el día 4 de Octubre de 1976.  
(Q. E. P. D.)  
Sus apenados: esposa, doña Baudilla de la Peña Vivar; hijos, María-Esther, Alicia, María-Soledad, Emilianita, Mariano, Fernando, Raúl, María del Carmen y Alberto; hijos políticos, Ramón Pascual, Francisco Menéndez, José García y María de los Angeles García; nietos; hermanos, Nicolasa, Pedro, Donaciano, Luis, María y Fernando; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, miércoles, día 5, a las ocho de la noche, en la capilla de las MM. Reparadoras (calle Calera, 6). Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 5 de Octubre de 1977

## El lunes, apertura de curso en los Institutos de Bachillerato

Se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados en los Institutos Nacionales de Bachillerato de esta capital y provincia que, con independencia de las convocatorias que los citados Centros puedan hacer el próximo lunes día 10, a las nueve horas de la mañana, deberán presentarse en los mismos para iniciar las tareas docentes del presente curso escolar.

  
PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR  
**Don Agustín Tardajos González**  
Que falleció el día 6 de Octubre de 1976.  
(Q. E. P. D.)  
Su resignada esposa, doña Teodora Barona Heredia; hijos, Julio, María, Teodora, Rafael y María Concepción Tardajos Barona; hijos políticos, Manuel Morínigo, Mercedes Gutiérrez y Antonio Fontesecca; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia.  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el día 6, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, a las doce horas.  
Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 5 de Octubre de 1977

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — María - Jana Martilav y Escolano, Jorge Serra y González, María Casilda Pérez y Alonso, Mónica Gabarre y Barral, Federico Cueva y de la Fuente Ana - Belén Soares y Güemez, Rafael Abad y Cerezo, Verónica Ramos y Lucas, Javier Díez y Caña, María Chicote y de Miquel, Francisco de Borja Azúa y Vicente, Carlos Román y Ortiz de Anda, Javier Burgos y Lóñez, María - Lorena Iglesias y de la Herra, Isabel Sáiz y Herrera, Laura Menéndez y Lóñez, Beatriz Fuentes y Alonso, Eva García y Temiño, Laura Sáiz y Martínez, Iván Domínguez y González, Carolina Alegre y Sáiz, Marta Rodríguez y Martín, David Abad y Ortega, Bruno Pérez y Vázquez, Iván Isar y García, Yolanda Gómez y Gutiérrez, Dionisio Tejada y Bueno.

**MATRIMONIOS.** — Don Mariano Barbero y Maestro con doña María Teresa Albuerne y Pérez el sábado, a la una en Santo Domingo de Guzmán; don Francisco Ramos y Calvo con doña Isolina Moral y Ortega el sábado, a la una y media en la S. I. Catedral; don Aveilino Santamaría y Palacios con doña María Cruz Plascencia y Barriuso, el sábado a las dos en San

Pedro de la Fuente; don Aurelio González y Miguel con doña María Araceli Arce y Alonso el sábado, a las siete, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don Juan Carlos Martínez de Simón y Manero con doña Ana Isabel Gallo y Holguera, el sábado, a la una y media, en la Merced; don Leonardo Lázaro y Pineda con doña Rosa María Temiño y Pérez, el sábado, a las dos, en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Alfredo Vitores y Viñé con doña Faustina Estébanez y Estébanez el sábado, a las doce y media, en San Lesmes Abad.

**DEFUNCIONES.** — Visitación de la Fuente y Martínez, de Albillos, 56 años; Lucio Fernández y Martínez, de Quintanaortuño, 51 años; Mercedes Revilla y Lara, de Valdorros, 66 años; Teodora Pintado y Serrano de Velavos (Avila) 65 años.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 690.8; a la una de la tarde, 690.8; a las siete de la tarde, 689.0.

**Temperatura ambiente.** Máxima, 25.0 grados a las 16 horas; mínima, 8.0 grados a las 6.30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana SE— 7 ki-

lómetros; a la una de la tarde, SW— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, W— 6 kilómetros. Humedad, 81 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**  
EN EL SORTEO DE AYER  
**N.º 014**  
PREMIADO  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
58, 58, 60, 62

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 014 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 14.

**GRATITUD.** — La familia de doña Felicitísima Melgosa Albillos, que falleció el día 1 de los corrientes (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

del general Vigón, cuando se dirigía al colegio. El niño sufrió heridas muy graves, a consecuencia de las cuales falleció en la madrugada de ayer.

## YOYA

**MODA INFANTIL**

PRIMERAS MARCAS

MEJORES PRECIOS

Santa Dorotea, 18 - 20

**REANUDACION DE CONSULTA.** — El DR. V. BEATO reanuda su consulta de TOCO-GINECOLOGIA en su domicilio habitual, General Sanjurjo, 15, 3.º A, a partir del día 5 de Octubre.

**Viajes Sayca**  
Días, 8, 9, 10, 11 y 12  
**A ZARAGOZA**  
Fiestas del Pilar  
Salidas:  
Sábado, 8; 3,30 tarde  
Domingo, 9; 7,30  
Días, 8 y 9  
**A MADRID**  
Salida, sábado, 3 tarde  
AGV., T-136  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30; González Iglesias, Avenida del Cid, 6; Jiménez, Plaza de San Bruno, 12 (Gamonal).

**A ZARAGOZA**  
Fiestas del Pilar  
Viajes de 1-4 y 5 días  
Salidas de Burgos:  
Sábado 8, 4 tarde.  
Domingo 9, 7,30 mañana.  
Día 12, El Pilar:  
7 mañana.  
Todos los regresos:  
día 12 por la noche  
— • —  
Domingo, 9 Octubre

**A SANTA CRUZ DE JUARROS**  
Fiestas. Bailes  
Salida: 6,30 tarde.  
**Viajes Clunia**  
A. V. G. B. 134  
Teléfonos:  
206633 y 205044  
Paloma, 25. BURGOS

**INSTALACIONES ELECTRICAS.** — El «Boletín Oficial de la Provincia» inserta sendos anuncios de la Delegación del Ministerio de Industria abriendo plazo de información pública en varias solicitudes hechas por «Iberduero, S. A.» para ejecutar obras de instalaciones eléctricas a fin de atender la demanda de energía eléctrica en el polígono industrial de Vi-

lallanquén y el suministro de futuras necesidades y para atender la demanda en la fábrica «Rick, S. A.» en el polígono de Gamonal.

Igualmente la citada información pública se refiere a la solicitud hecha por la Confederación Hidrográfica del Duero al objeto de hacer unas instalaciones de suministro eléctrico para las obras de infraestructura del embalse de Uzquiza.

## SUSPENSION DE CONSULTA

El doctor don Angel Mingo Ansótegui, al suspender la consulta médica, expresa su agradecimiento a toda la clientela, formulando sus mejores votos para que los amigos que estén en tratamiento recobren pronto su salud y quienes la disfrutan sea permanente, con la ayuda de Dios.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 4 de Octubre de 1947.

EN la tarde de ayer, el Reverendísimo Sr. Arzobispo giró la Santa Pastoral Visita al Arciprestazgo de Arcos, acompañado del secretario de Cámara y canciller general del Arzobispado, D. Buenaventura Díez y Díez.

• AYER comenzaron las obras de encauzamiento de los ríos Pico y Vena, afluentes del Arlanzón y con desembocadura en el corazón de la ciudad, cuya ejecución ha sido concedida al Ayuntamiento.

ULTIMA SEMANA DE LIQUIDACION TOTAL  
**NOELA**  
BOUTIQUE  
Gran surtido de pañuelos de seda natural, bisutería, etc.  
MUY REBAJADO  
Alfonso X el Sabio, 42 (junto iglesia Anunciación)  
(Abierto de 4 a 8 tardes)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. ¡El acontecimiento del año! ¡Estreno de antología! ¡La obra maestra de Sidney Lumet. Neel week. Un mundo implacable (4). ¡Con cuatro Oscar de Hollywood 1977! Un film provocativo, excitante, inaudito, colosal. ¡El éxito más gigantesco en el Mundo! (Rigurosa para mayores 18 años).

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día! de Suspiria (3 R.) Scop-color. De Daria Argenta, con escalofrantes escenas, con Jessica Harper, Alida Valli, etc. (May. 18 y de 14). Y mañana, de Elia Kazán, estreno: «El último magante», con Tony Curtis y Jean Moreau. ¡La historia del Cine!

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el programa más grandioso. Amparo Muñoz y Patxi Andión en la película más audaz: Acto de posesión (4). Una historia de amor y deseo, de pasión y fuego. Y Sean Connery y Charlotte Rampling en Zardoz (s. c.) La realidad y la ficción en un film impresionante. (Rigurosa para mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Ultimo día del programa. Hoy, en sesión continua desde las 5,15 de la tarde: Amor precoz (s.c.) Las secuencias únicas reales y verídicas del motín revolucionario infantil «Mayo rojo», que hicieron temblar a Francia. Y Mi adúltero esposo (s. c.). Esperanza Roy y Casen (Autorizadas mayores 18 años).

Yul Brinner, el interesante film «Almas de metal», con acción y nuevas sorpresas. ¡Digno de verse!

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble inmenso: Círculo de fuego (3 R.) Gregory Peck. Un film grandioso de emociones una avalancha de acción, un «western» de impresionante dramatismo. Y Confesiones de un modelo (4). Faye Dunaway. Un mundo de lujo, de pasiones, de hipocrasías, de falsedades. (Para mayores de 18 años)

**GOYA.** — Ultimo día en pantalla del éxito rotundo La guerra de papá (s. c.) Veinticuatro horas en la vida de un príncipe destronado. La ternura de un mundo hostil..., reflejada en los ojos asombrados de un pequeño príncipe. En sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30 (Autorizada para todos los públicos).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Sensacional acontecimiento! Paul Newman, Dominique Sanda y James Mason, en El hombre de Mackintosh (3 R.) Una de las más grandes películas de acción y «suspense». (May. 18). Próximo estreno, «Asesinato en el quirófano», película que ha provocado oleadas de protesta en todo el Mundo.

**TIVOLI.** — Para estrenar mañana «Culpable sin rostro» —vea anuncio especial—. Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡último día! del film de Summers Mi primer pecado (3 R.) Color. Beatriz Galbó y Paco Summers (Curro). Las anécdotas de la vida que, más o menos, todos hemos vivido... (Sólo mayores 18 años).

**SALA DE FIESTAS** (Dandy's Club). — Hoy, sesión tarde, Gran Balle «Día de moda» y sorteo especial de magníficos regalos. Orquesta «Dandy's Club».

**BINGO**  
SE NECESITAN  
AZAFATAS MAYORES  
DE 21 AÑOS  
PRESENTARSE:  
SABADO, A LA UNA DEL MEDIODIA EN:  
CIRCULO DE LA UNION  
Paseo del Espolón N.º 26. SR. SALAS  
(SEAF/PPO 3.667)

**CORTADOR NOVAK**  
SERVICIO MILITAR CUMPLIDO  
APRENDIZ DE CORTADOR con conocimientos 16 años  
Presentarse: de 9 a 2 y de 4 a 7 en:  
PELETERIA PEÑA  
Avenida del Cid, 44  
(SEAF/PPO 3.914)

**GRADUADO ESCOLAR**  
ENSEÑANZA GARANTIZADA  
AREAS: LENGUA ESPAÑOLA — MATEMATICAS Y CIENCIAS DE LA NATURALEZA — CIENCIAS SOCIALES.  
IDIOMAS.  
COMIENZO: EL 6 DE OCTUBRE  
Informes y matrícula: 207910 Y 205266

SE NECESITA  
**PALISTA**  
PARA MAQUINA  
RETROEXCAVADORA "OCA"  
Teléfonos: 204040 224953  
(SEAF/PPO 3.943)

**GRATITUD.** — La familia de don Felipe Sáiz Calvo, fallecido el día 21 de Septiembre pasado (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre a través de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Fröhbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón 30

**FALLECIMIENTO.** — A las dos de la madrugada de ayer dejó de existir en el hospital de la Cruz Roja, donde se encontraba internado, el niño de nueve años Jorge Gafes Villasante que fue alcanzado por un automóvil, el lunes pasado, en la avenida

# LA GUARDERIA FORESTAL DEL ESTADO CONMEMORA SU CENTENARIO

## Fue inaugurado un monolito en el monte Acebal Vizcarra, propiedad del Ayuntamiento de Pradoluengo

La Delegación provincial del Ministerio de Agricultura y el servicio provincial del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), han elegido este año la festividad de San Francisco de Asís y el término provincial de Pradoluengo, para honrar a su Santo Patrono y conmemorar, al mismo tiempo, el centenario de la Guardería Forestal del Estado.

Los actos, que estuvieron presididos por el jefe de la Quinta División Agraria del Duero, don Luis Delgado Santaolalla, que ostentaba la representación del ministro de Agricultura; secretario general del Gobierno Civil, don Casto Pérez de Arévalo, en representación del gobernador; presidente de la Diputación provincial, don Joaquín Ocio Cristóbal; inspector regional de ICONA, don José María Escudero del Corral; delegado provincial de Agricultura, don José María García de Dueñas Naranjo; jefe del Servicio provincial de ICONA, don Antonio Arjona Salinas-Medinilla; jefe del IRYDA, don Rafael Vallés; coronel jefe del 53 Tercio de la Guardia Civil, don Manuel Cervantes Collantes y alcaldes de Pradoluengo y Pineda de la Sierra, don Juan de Benito y don Luis Rojo, respectivamente, contaron también con la asistencia de otros jefes regionales y provinciales de servicios dependientes del Ministerio de Agricultura; facultativos y guardería forestal del Estado en situación de jubilados y activos, vistiendo estos últimos de uniforme; jefe de línea y comandante de puesto de la Guardia Civil de Belorado y Pradoluengo, respectivamente, así como de vecinos de Pradoluengo.

Dieron comienzo dichos actos a las doce de la mañana en la zona de adecuación recreativa del monte Acebal Vizcarra, propiedad del Ayuntamiento de Pradoluengo, donde ha sido erigido un monumento con motivo de esta efeméride. Se trata de un monolito de mampostería hormigonada, de doce metros de alto, diseñado y construido por personal adscrito a este Servicio provincial de ICONA, sobre cuya base fue oficiada la Santa Misa por el párroco de Pradoluengo, don Fidel Mayoral Angulo, quien pronunció una bellísima homilía. Estuvo ayudado por el coadjutor de la misma feligresía, don Daniel Gómez Martínez, proclamando las lecturas sagradas el guarda forestal del Estado don Maximiano Cámara Quintanilla. Concluida la misa, se procedió a la bendición e inauguración del monolito, mediante el descubrimiento de una placa adosada al frontis, en la que bajo el emblema del Cuerpo de Montes se lee: «A la Guardería Forestal. — 1877-1977», acto que llevó a cabo el señor Delgado Santaolalla.

Seguidamente se procedió a la entrega de premios a los guardas participantes en el concurso literario convocado al efecto, habiendo obtenido los dos primeros el guarda mayor de San Zadornil don Domingo Martínez Mendoza, que versó sobre «La Naturaleza y los guardas forestales», y el guarda residente en nuestra ciudad, D. Adrián Fernández, que tituló su



Momento en que fue descubierta la placa situada en el frontis del monolito. — (Foto FEDE)

composición «Al fin de la jornada». Hubo otros premios y accesit para don José Hoyuelos, don Marcellino Alonso, don Angel Heras, don Eleuterio Vivanco, don Faustino Gallego, don Jacinto Sanz y don Manuel Garrido, cuyos trabajos quedaron clasificados por este orden.

El artículo prelado en primer lugar fue leído por su autor.

Digamos que se dispuso de un espléndido equipo de megafonía gentilmente cedido por la Caja de Ahorros del Círculo.

Intervino a continuación el delegado de la Guardería Forestal del Estado, don José Hoyuelos, quien solicitó un minuto de respetuoso silencio, allí, en aquel lugar donde nació la repoblación de tan inmensa masa forestal, por todos los compañeros fallecidos; expresó su gratitud a las autoridades que presidían el acto y felicitó a los vecinos de Pradoluengo que, por su plausible proceder, se han hecho acreedores a que se haga allí, en aquellos bellísimos parajes, este monumento.

Hizo después uso de la palabra el jefe del Servicio provincial de ICONA, don Antonio Arjona, quien después de dedicar un saludo cordial a todos los presentes, tuvo frases de elogio para la Guardería Forestal del Estado, porque gracias a ella ha sido posible crear y conservar todo aquello. Justificó el por qué no había sido posible reunir allí a toda la guardería, como era su deseo. Expuso cómo los grandes bosques que poblaban la Península fueron desapareciendo en grandes proporciones a medida que aumentaba la población y se fue-

ron creando espacios para el pastoreo y la agricultura, hasta hacer necesaria la intervención del Estado y el establecimiento de unas reglas fijas. A este respecto, hizo alusión al inconveniente que supone tantas veces la existencia de múltiples pequeñas propiedades que dificultan e imposibilitan la continuidad de las masas forestales. Hizo un canto al árbol y recaló que aunque resulte paradójico, hay que defenderle, a veces, de su mismo propietario. Terminó diciendo que la Dirección de ICONA no regateará esfuerzo para que mejore la condición social de la guardería forestal del Estado.

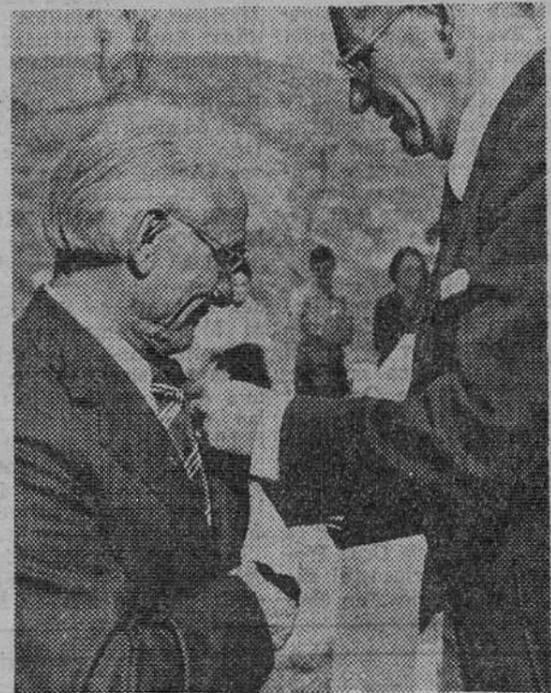
Acto seguido intervino el jefe de la División Agraria del Duero, señor Delgado Santaolalla, quien hizo un breve historial de la Guardería Forestal del Estado desde su creación. Afirmó que ni la Administración ni la sociedad española han sabido comprender nunca la importancia del servicio que prestan estos hombres sencillos y abnegados (Sonaron aplausos). Hizo asimismo alusión a las reivindicaciones que tienen planteadas y que no es posible ignorar. El guarda forestal, como el sacerdote —continuó— es un hombre totalmente vocacional. Terminó expresando su gratitud y satisfacción por el honor que le había cabido, de inaugurar este monumento en nombre y representación del señor ministro, de quien era portador de un cordial abrazo para toda la guardería.

Seguidamente se procedió a la imposición de la Medalla del Mérito Agrícola al guarda mayor don Vicente Martínez Martínez y el guarda don Eleuterio Vivanco y de otras conmemorativas del Centenario a los miembros de la Guardería en situación de jubilados, don Florentino Bartolomé, don Nicolás García, don Félix Gómez, don Máximo Gutiérrez, don Ricardo Gutiérrez, don Gabino Hidalgo, don Francisco Hoyuelos, don Jesús de la Iglesia, don Leoncio Jaramillo, don José Martínez, don Donato Mendoza, don Manuel Nebreda, don Juan Pérez, don Jacinto Sanz, don Aurelio Zaldivar, don Cándido Pérez y don Félix Sáez, así como a los guardas en activo con antigüedad de veinticinco años de servicios.

Finalizados estos actos, se prosiguió viaje hasta el albergue de montaña erigido por la Diputación provincial en la estación invernal del Valle del Sol, donde se reunieron todos en una comida de hermandad. A los postres de la misma habló el secretario general del Gobierno Civil, don Casto Pérez de Arévalo, para agradecer, en nombre del gobernador civil, a quien representaba, y en el suyo propio, la delicada atención que



Imposición de la Medalla del Mérito Agrícola a don Vicente Martínez Martínez. — (Foto FEDE)



Imposición de la Medalla al Mérito Agrícola a don Eleuterio Vivanco Vivanco. — (Foto FEDE)

habían tenido al invitarles a con vivas a España y a la este acto. Guardería.

«El monolito es barroco y fuerte, pero también esbelto —dijo— y representativo del espíritu y la fuerza de este Cuerpo. Destacó que hay hombres en Castilla que merecen estos honores y manifestó que si antes se había rendido homenaje al pastor, en el monumento erigido en Ameyugo, ahora había que rendirsele a estos hombres sencillos también, abnegados y trabajadores que son los guardas forestales». Concluyó su intervención

Digamos, para terminar, que la jornada resultó emotiva y cordial.

En cuanto al monolito, ya hemos dicho que se halla emplazado en una zona bellísima, a cuyo ornato y mejora contribuye actualmente la Quinta Brigada del Servicio provincial de ICONA, que tiene a su cargo el ingeniero don Gerardo Gonzalo Molina y el ingeniero técnico don Manuel Ortega Sanz.

Vale la pena que lo visiten todos los burgaleses.



Miembros del Cuerpo de Guardería Forestal del Estado, jubilados y en activo, acompañados del jefe del Servicio provincial de ICONA fotografiados ante el monolito conmemorativo. — (Foto FEDE)



Un momento de la bendición de los coches, aparcados frente a la Catedral. (Foto FEDE)

Ayer se celebró en nuestra ciudad el día nacional de las Auto Escuelas. Se iniciaron los actos a las doce del mediodía, con la concentración en el Parque de las Avenidas de todos los vehículos que en Burgos se destinan a la enseñanza. Desde el citado punto y en caravana, partió la comitiva motorizada con dirección a la Catedral, aparcando los automóviles en la plaza del Rey San Fernando. A la una de la tarde, en la S.I. Catedral fue oficiada una

tados de las Auto Escuelas. Finalizada la ceremonia religiosa, el oficiante en la misma procedió a bendecir los automóviles. A las tres de la tarde, en un céntrico restaurante fue ofreci-

do un almuerzo de confraternidad seguido de animado baile. En el transcurso de la fiesta se eligió «Reina» de las Auto Escuelas a la señorita María del Carmen Ibeas, perteneciente a al Auto Escuela «Ruve»

Son autores de robos de numerosos automóviles y del desvalijamiento de diversos establecimientos

También pintaron un vehículo de la Policía Municipal

Una banda de menores, realmente peligrosa a causa de los hechos delictivos que llevan cometidos, ha sido detenida por el servicio de información de la Comandancia de la Guardia Civil de Burgos.

Hay que hacer notar que últimamente se había registrado en nuestra ciudad un incremento en el robo de vehículos, de establecimientos comerciales y por el sistema del "tirón", lo cual llevó a

intensificar la vigilancia, especialmente por la noche, por el referido Servicio. En el curso de éste, en la noche del 1 al 2 del actual, se detectó la presencia de un coche "Seat 1430", color amarillo, matrícula MA 9958-C, que infundió sospechas; pero al ir a proceder a su detención, sus ocupantes emprendieron veloz huida, sin respeto a ningún tipo de señal, aunque se pudo lograr la identificación de alguno de los ocupantes.

1.500 pesetas a una pareja de novios que paseaba por la calle número 4, de Villamar. Se han confesado autores de los robos perpetrados en ocho o diez establecimientos de alimentación, sin poder precisar con exactitud su número, si bien indicaron que en alguna ocasión se han repartido hasta 5.000 pesetas cada uno de ellos.

Han declarado igualmente haber robado seis turismos más, sin poder determinar marcas ni matrícula, así como el BI - 7.260-F, propiedad de Carlos Rubio Ruiz, domiciliado en Baracaldo, que ha sido recuperado por la Guardia Civil de Tráfico.

Este es un testimonio más de cómo viene proliferando la delincuencia juvenil, con hechos verdaderamente graves, pues los detenidos en esta ocasión han demostrado ser auténticos expertos en violentar establecimientos y en conducir vehículos, sin dejar de acudir a la amenaza y a la exhibición de armas blancas para amedrentar a sus víctimas, cuando ello ha sido necesario.

Organizadas las oportunas pesquisas para llegar a su detención se logró detectar su presencia en la noche del pasado lunes en las inmediaciones de la plaza de toros, siendo detenidos los menores J. A. M. G., de 14 años de edad, nacido en Herrera de Pisuegra y domiciliado en la calle de Francisco Grandmontagne y J. L. B. F., de 15 años, nacido en Pola de Lena (Asturias), con domicilio en calle de Santiago, de nuestra ciudad. Otro tercero que les acompañaba logró huir arrojándose a las márgenes del río Arlanzón, si bien fue detenido ayer, tratándose de M. A. V. C., de 15 años, nacido en Burgos y domiciliado en la Barriada de La Inmaculada.

Como consecuencia de su detención, pudo recuperarse el coche "Seat-1430", anteriormente reseñado, que era el que venían utilizando para la realización de sus fechorías. El vehículo lo tenían escondido en un paraje próximo a "Fuentes Blancas".

Estos menores son integrantes de una banda que ha realizado ya numerosos hechos delictivos y que han sembrado situaciones de temor y de terror en algunas ocasiones a diversos sectores de la ciudad.

Tras su detención han declarado que el día 30 de Septiembre último robaron en esta capital un automóvil "Renault-12", con el que se trasladaron a Miranda de Ebro, donde le abandonaron una vez que agotaron el combustible para robar otro "Seat-124", matrícula de Bilbao, que posteriormente también abandonaron, tras terminar la gasolina, para apoderarse del matrícula Málaga, propiedad de don Rafael Sánchez Vicioso, policía armada, con cuyo vehículo emprendieron regreso a Burgos, desde Miranda.

Una vez en Burgos desvalijaron la tienda de ultramarinos de Fernando Martínez Martínez, robando un jamón, chorizos, salchichones y varias botellas de bebidas, habiendo intentado asimismo robar la cuchillera y armería de la calle de San Cosme, lo que no lograron por haber sido sorprendidos por la Policía municipal. Con anterioridad habían roto la luna del establecimiento de "Auto Ibérico", sito en la calle de Madrid, donde se apoderaron de veinte botes de pinturas de distintos colores, con los cuales pintaron el coche-patrulla de la Policía Municipal, sin que los componentes de éste pudieran darles alcance, por ser el coche de los pequeños malhechores de mayor potencia.

También robaron a una señora el bolso, por el procedimiento del "tirón", aunque solamente llevaba en su terrior 50 pesetas y diversos documentos. Asimismo mediante amenazas con exhibición de navajas, atracaron



La «Reina» de las Auto-Escuelas, señorita María del Carmen Ibeas (Foto FEDE)

misa por el canónigo don Julio Díez y Díez, quien al Evangelio dirigió una plática alusiva a la conmemoración.

Presidieron el alcalde, don José Muñoz Avila; diputado don Teófilo Espino de la Cal, en representación de la Diputación; concejal delegado de la Alcaldía para Barrios, Sr. Tamayo; jefe provincial de Tráfico, don Alberto González; jefe de la Policía Municipal, don Fernando Sanz García; miembros del equipo examinador de la citada Jefatura; presidente de la Asociación de Auto Escuelas, don Daniel Talayero Pérez y otras representaciones.

Asistieron profesores, alumnos, familiares, amigos e invi-

**HOY, SE INICIAN LAS OBRAS DEL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL**

Hoy se iniciarán las obras de construcción del Polideportivo Municipal que se construirá a continuación de las Piscinas Municipales. El replanteo se hizo ayer por la empresa adjudicataria de la contrata «Navarra S.A.» en presencia del arquitecto director Sr. Ormaechea.

El plazo legal para la terminación de las obras de construcción del Polideportivo, es de 18 meses, siendo el presupuesto de contrata de casi cien millones de pesetas.

LA SEÑORA

## DOÑA MARIA DEL CARMEN MARTINEZ MORO

Falleció en el día de ayer, en Briviesca, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposo, don Antonio López-Linares González; hijos, Antonio y Francisco; hijos políticos; hija adoptiva, Heidi Bersi; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares

SUPLICAN una oración por el alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, en BRIVIESCA, a las CINCO de la tarde, en la parroquia de SANTA MARIA LA MAYOR, seguidamente el traslado de los restos de la finada al cementerio municipal. Actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Vivía: Juan de Ayolas, 11.

Briviesca, 5 de Octubre de 1977

LA SEÑORA

## DOÑA MARIA DEL CARMEN MARTINEZ MORO

Falleció en el día de ayer, en Briviesca, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

**EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE BRIVIESCA, MIEMBROS DE LA CORPORACION Y FUNCIONARIOS**

Al participar tan sensible pérdida, ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia al entierro y funeral que se celebrará HOY, a las CINCO de la tarde, en la parroquia de SANTA MARIA LA MAYOR, seguidamente el traslado de los restos de la finada al cementerio municipal, donde recibirán cristiana sepultura.

Briviesca, 5 de Octubre de 1977

**GIL ROBLES PASO AYER POR BURGOS**

El señor Gil Robles y Quiñones, ex-ministro y destacado dirigente que fue de la democracia cristiana, pasó ayer por nuestra ciudad, habiendo pernoctado la noche anterior, en el hotel Almirante Bonifaz

El señor Gil Robles, que en el transcurso de su estancia en Burgos, sostuvo conversaciones con políticos de su partido, abandonó nuestra ciudad a las once de la mañana de ayer.

**GALERIA DE ARTE EN**

**TAGRA**

Vitoria, 13 Tel. 202852 BURGOS

## JOSEP MAS

DEL 1.º al 11 DE OCTUBRE

Horas de visita:  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9.  
Festivos: de 12 a 2

# INFORMACION OFICIAL

## INFORMACION MILITAR

ASCENSOS. — El teniente coronel del Arma de Caballería don Victorino Sáez Vélez ha sido promovido al empleo de coronel, quedando disponible en la sexta región militar (Gobierno militar de Burgos).

Ha ascendido a capitán, el teniente de Armamento y Construcción, don José Boenaga Sáez, con destino en la Academia de Ingenieros de Burgos.

## DELEGACION DE HACIENDA

ORDENACION DE PAGOS. María Socorro Hernando Espinosa, Aladino Puente Torre, Juan del Olmo Laredo, Benigna Porres Gutiérrez, Fernando Barbero Pascual, Angel Fernández Ramos, Emerenciana Macho López, María Fuente Maure, Milagros Peña Sanz Ezquerro, Teresa Ramos Cristóbal, María Natividad Martín Cerezo, Julián Pablos Antón, Fecundo Ruiz López, José Santiago Seco, Juan Miguel López López Gimeno, Euliquio López Martín, Lucía Muga Andino, Catalina Angulo Cuevas, María Juana Rodríguez Sánchez, Fructuosa Fernández Ruiz, Huerfanos Santos Hernando, Marina Campos Cuesta, Santiago Soto Muñoz, Antonio Carlon Cullón,

## EL GOBERNADOR CIVIL, A MADRID

El gobernador civil, don Antón de Santiago y Juárez, emprendió en la mañana de ayer viaje con dirección a Madrid, al fin de tratar en la capital de España de diversos problemas relacionados con la provincia.

Manuel Baranda Pérez, José Cabañes Ortega, Eloy Fernández García, Teodoro González Arce, Basilio Herrero Pineda, Sabastían López Díez, Andrés López Gómez, Manuel Ortiz Estevez, Tomás Puente Presa, Enrique Raúl Juarros, Gervasio Sáinz Maza Fernández, José María Santos Llorente, Isidro Tapia Santamaría, Federico Aracana Zabaleta, Aurelio Sáinz de la Maza Sánchez, Cecilia Citores Ortega, Sabino Viguri Martínez Osaba, Angela Zamora Angulo, Manuel Olanda Martínez, Juliana Pacho Herrera, Pedro Arce Largo, Carmen Serrano Tudanca, Elvira España Lariz, Francisco López Fernández, Gabina Treceño Herrero, Isabel Pérez Martín, Casilda Juarros Garcés, Alf. Concepción Rodríguez González, Casilda García Bravo, Juana Sara López Martínez, Santiago Ronda González, Valentín Ortega Calle, José Lorente Jiménez, Adelina Martín García,

INSPECCION ENSEÑANZA PRIMARIA COMISION EVALUADORA PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE GRUADO ESCOLAR. — Se pone en conocimiento de todos los aspirantes al título de Graduado escolar, que han efectuado los exámenes en esta Comisión, que la Prueba presencial, tendrá lugar en el Colegio Nacional «Los Vadillos», calle Petronila Casado s.n., durante los días y horas que se citan a continuación: Jueves, día 6, a las 9,30 de la mañana y por la tarde a las 3,30, los números comprendidos entre el 1 al 60 ambos inclusive. Viernes, día 7, en el mismo lugar, por la mañana, los números del 61 al final de la lista. Burgos, 4 de Octubre de 1977. LA COMISION EVALUADORA

## Actuación del Grupo de Danzas Burgalesas (Justo del Río) en Medina de Pomar

El lunes pasado, esta Agrupación de Danzas Burgalesas Justo del Río,

se desplazó a Medina de Pomar para actuar en dicha localidad invitadas por el Ayuntamiento, con motivo de las fiestas de la Virgen del Rosario.

## Da a luz su cuarto hijo en el coche

Nada más llegar al hospital de la Cruz Roja

Sobre las siete y media de la tarde de ayer, la vecina de esta ciudad, doña Eusebia Ruiz Millán, de 29 años, de estado casada, dio a luz en el coche en que había sido llevada con toda urgencia al Hospital de la Cruz Roja, en vista de que presentaba señales de inminente alumbramiento.

Estas señales aumentaron a medida que se aproximaba al Centro hospitalario y precisamente cuando el automóvil arribaba al Establecimiento sobrevino el parto, siendo asistidos la madre y el niño por el personal médico de guardia, cuya presencia requirió en el acto al conductor del coche.

La madre y el recién nacido —un varón que hace elevar a 4 el número de hijos tenidos en su matrimonio con don Gabriel Ortega Cáceres—, fueron convenientemente atendidos, y se encuentran en perfecto estado. Enhorabuena.

Sobre las doce del mediodía, desde la Casa Ayuntamiento hasta la plaza, se hizo un desfile por las principales calles. En dicha plaza, ante un inmenso público que llenaba todo el recinto, se bailaron varias danzas recogidas en el mismo pueblo de Medina, siendo todas ellas aplaudidas con gran entusiasmo.

A las cinco de la tarde, dicha Agrupación de Danzas volvió a actuar en la plaza de toros antes de celebrarse el festival taurino.

La presencia de esta Agrupación en la plaza fue acogida con un fuerte aplauso por el público que llenaba la plaza.

## LA PARTE DE BUREBA

SE VENDEN

Emilio Sola Corcuera, con domicilio en Miranda de Ebro, vende en pública subasta trece fincas sin parcelar, sitas en La Parte de Bureba, jurisdicción de Briviesca. A cada finca se ha asignado un precio, los cuales se pueden ver en el anuncio expuesto en el mismo pueblo. La subasta tendrá lugar el día 16 de Octubre a las doce del mediodía en La Parte de Bureba.

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — También hoy hay debut. En esta ocasión se trata de la serie documental en la programación de sobremesa, titulada «Europa poderoso continente», que viene a sustituir a «El caballero de azul». El actor Peter Ustinov es el narrador de esta serie documental de producción británica que comienza con un resumen de la historia de los últimos setenta y cinco años: la exposición de París del año 1900 abre un siglo nuevo. Francia representa la exquisitez y la cultura, cualquier persona que quiera ser ponderada tiene que hablar francés. París es la capital de la «belle époque». Alemania e Inglaterra están sumidas en su revolución industrial.

A continuación de la segunda edición de «Telediario» el espacio «Dossier» aborda un fenómeno que está adquiriendo gran auge, el de los «Punks», bajo el título «Fenómeno Punk o cómo colgarse un imperdible de la nariz». González explica cómo y de dónde ha salido el movimiento «Punk-roock», sus posibles causas y su actitud ante la sociedad, el sexo, la violencia, etc. A lo largo del programa entrevista a varios punk, a dueños de boutiques, al escritor afincado en Londres Guillermo Cabrera Infante, al periodista Bill Groundy, que provocó un escándalo nacional al llevar a varios «punks» a su programa de TV, y se ofrecerán también filmaciones en el «Roxy», antro donde comenzó dicho movimiento.

Y por fin, esta noche se emite «Fulgor y muerte de Joaquín Murrieta», basada en la obra del mismo título de Pablo Neruda, con guión y dirección de Luis Calvo Texeira, música de Manuel Pico e interpretación del grupo Los Murrietas.

## LA TELEVISION, O COMO APRENDER A MATAR

Hace apenas unas semanas un suceso insólito conmovió la opinión pública. Tres niños de 14, 13 y 11 años dispararon contra una pareja de guardias municipales con una escopeta de cañones recortados cuando fueron sorprendidos mientras robaban en una librería de Onteniente (Valencia).

El juez presidente del Tribunal Tutelar de Menores de Valencia no titubea al declarar a Gaceta Ilustrada: «Para ellos fue como un juego. Como si jugaran a «Los hombres de Harrelson» y, como no podían hacer de policías imitaban a «los malos», y añade que la culpa la tiene la propia sociedad, «los dichosos telefilmes de la Televisión...».

Tanto el tema de la violencia en Televisión como la influencia de este medio en los niños, se han puesto sobre el tapete en innumerables ocasiones. Sin embargo, hasta ahora poco o nada se ha hecho para poner fin a esta situación. Mientras tanto, los estudios que se hacen sobre dicha influencia son cada vez más alarmantes.

En un informe preparado en Gran Bretaña se afirma que la violencia en Televisión no es sólo una de las causas de la violencia de los jóvenes, sino que es la causa principal. Por su parte, no hace mucho el sociólogo español, Pablo Carroño manifestaba que la Televisión es tan mortífera como cualquier arma de guerra. Y en el semanario «Time» leemos estas revelaciones de la Comisión de encuestas Carnegie: «A la edad de dieciséis años el niño americano de clase media, ha mirado la Televisión entre doce mil y quince mil horas, más tiempo del que ha pasado en la escuela o con sus padres».

## TELE-COTILLO: LALO AZCONA ABANDONA «300 MILLONES»

«300 millones» está a punto de cubrir el cupo de trece programas que en principio se había marcado. Sin embargo, ante la buena acogida que el espacio tiene en Latinoamérica —que no es España— continuará emitiéndose durante algún tiempo más, aunque con algunos cambios.

Para empezar, Lalo Azcona ha presentado su dimisión. Según ha manifestado José Joaquín Marroquí en el transcurso de la reunión con diversos periodistas en la que se dio a conocer el presupuesto total y parcial de «300 millones», Lalo no se va por discrepancias. «Cada persona —dijo— tiene una filosofía propia y los presentadores deben aceptarla por encima de sus propios gustos. Lalo no está de acuerdo con esa filosofía y puede que yo tampoco esté de acuerdo en todo con ella. A él le hubiera gustado hacer un espacio de 5 ó 6 minutos, pero no era posible y quedó como coordinador-presentador. No se encontraba a gusto y se va». Por otra parte, también desaparece el mini-espacio de crítica de libros que presenta Luis María Anón.

## NUEVE PROGRAMAS PARA «MIFED»

Del 19 al 23 de este mes se celebrará en «Mifed» de Milán. En esta ocasión Televisión Española presenta los siguientes programas: «Fulgor y muerte de Joaquín Murrieta», «Tahiti», «Nacha Guevara», «El cervatillo», «El águila real» (de la serie Fauna Ibérica), «Curro Jiménez», «El caballero de la mano en el pecho», «La saga de los Rius», «Bombardino» y «Cuba» (de la serie «Con otro acento»).

El principal objetivo del «Mifed» es dar a conocer los programas de las diferentes Televisiones del Mundo para su difusión.

## PAULA GARDOSQUI A PUNTO DE QUEDARSE CIEGA

Paula Gardosqui, actriz que intervino en el programa infantil «La guagua» y que ahora forma parte del equipo «El recreo», estuvo a punto de quedarse ciega a consecuencia de una sobredosis de rayos infrarrojos en el rostro, pese a haber utilizado unas gafas de sol para los ojos.

Paula había decidido tomar unas sesiones de sol artificial, pero al no conocer bien la potencia de la lámpara infrarroja, estuvo más tiempo de lo prudencial por lo que sufrió graves quemaduras.

BERTA FERNANDEZ

¡HOY! ¡HOY!  
5,15 ☆ 7,45 ☆ 10,30

ESTRENO de  
ANTOLOGIA

El acontecimiento  
cinematográfico del año

¡La obra maestra del genial: SIDNEY LUMET!!

PROVOCATIVA por la increíble valentía de su acusación.

EXCITANTE por el magistral realismo de sus despiadadas imágenes.

INAUDITA por su impresionante desafío al más poderoso medio de comunicación: LA TELEVISION.

COLOSAL por la fabulosa interpretación: 3 OSCAR y WILLIAM HOLDEN también nominado para este premio.

Rigurosa para mayores de 18 años

**NETWORK**  
UN MUNDO IMPLACABLE

DIRECTOR: SIDNEY LUMET

FAYE DUNAWAY · WILLIAM HOLDEN · PETER FINCH · ROBERT DUVAL

NETWORK UN MUNDO IMPLACABLE

Director: SIDNEY LUMET

SENCILLAMENTE

## AVENIDA



4 'OSCAR' DE HOLLYWOOD-1977

- MEJOR ACTRIZ — Faye Dunaway
- MEJOR ACTOR — Peter Finch
- MEJOR ACTRIZ — Beatrice Straight (secundaria)
- MEJOR GUIÓN — Paddy Chayefsky (original)

# «GRITOS DE ALERTA»

Por Saturnino RODRIGUEZ OJEDA

Con harta frecuencia, por la lectura de la Prensa y por otros medios de comunicación social, nos vemos sorprendidos por ingratas noticias de delitos contra la moral y contra las personas.

No ha muchos días, las autoridades judiciales de nuestra ciudad, con ocasión de la apertura de curso, daban como un «grito de alerta» ante la magnitud que va tomando la delincuencia juvenil. Y el gobernador civil, también ha puesto el dedo en la llaga de esta calamidad, esta delincuencia, con las correspondientes sanciones.

Ante estos gritos de alerta, no podemos quedarnos impasibles y tenemos que actuar: unos con actuaciones concretas según las posibilidades, la autoridad y la responsabilidad de cada uno. Y otros, actuando como «cajas de resonancia» que difundan la alarma y la preocupación, y llegue a todos los padres de familia, a todos los que de alguna manera intervienen en el proceso educativo, a todas las asociaciones de una y otra índole y a todos los ciudadanos.

Ya algunos van dando señales de esta preocupación y así, las damas y los caballeros del Pilar, por su parte, al programar los cultos en honor a la Virgen del Pilar han acordado que los temas de predicación tengan como fondo «la educación religiosa, moral y social en la familia», entre otros temas, porque consideran un deber, como cristianos y devotos de la Virgen, que su diálogo con Ella trascienda a estos problemas de la vida socio-religiosa y moral.

Queremos rezar pero queremos también, «dar con el mazo», dicen. Y para nosotros, «dar con el mazo» va a ser, no precisamente llamar a los jóvenes que vengan a rezar rosarios, que sería como «pedir peras al olmo», pues que, si los mayores, los que se temen estérilmente de la indiferencia religiosa de los jóvenes, no vienen, ¿con qué razón pueden quejarse esos de la ausencia de éstos?

Nuestra llamada va a ser ahora a todos los padres de familia, los primeros responsables de la educación que lamentamos en la juventud, con taras; y a todos los educadores, por sí, alertados por esas conductas juveniles que se denuncian con esas voces de alerta, pudiéramos unos y otros, en concienzuda reflexión y diálogos, escarbando a fondo en las causas de la mala educación, deducir la posibilidad de haber hurtado tiempo y atención a la educación integral, preocupándonos más por un 7 o un 8 en matemáticas que por 3 o un 4 en educación.

Con estas reflexiones podríamos a la vez atisbar o descubrir nuevos patrones o métodos de educación para la actualidad.

De las conversaciones escuchadas y de las conductas detectadas con frecuencia en la vida y costumbres de nuestros jóvenes (muchos) se saca la impresión de que no hemos acertado o no hemos sabido unos y otros imprimir en nuestros hijos una educación correcta para ser buenos hijos, buenos padres en su día y buenos ciudadanos, miembros conscientes de la sociedad actual.

Y vamos a hacer una llamada también a la juventud formal, correcta y juiciosa, (bastante numerosa, gracias a Dios) para que, reconocida la culpa, unos y otros, de no haber acertado con una educación correcta, por torpes planteamientos o táctica en el desarrollo de programas educativos, nos pongamos ahora, jóvenes y mayores a entablar diálogo, con ánimo sereno, sincero y constructivo, a sabiendo de que los mayores deseamos para ellos el mayor bien posible.

Queremos decirles también a los jóvenes, con mucho cariño, que anden alerta, pues que bu-

lulan por la sociedad otros jóvenes (viejos sabuesos), pícaros vividores que merodean y frecuentan centros de recreo con fines e intenciones bien distintas al recreo y la diversión honesta, hábiles explotadores de bolsillos y conciencias y en corromper virtudes y cualidades físicas, con vicios y costumbres chabacanas y repugnantes.

Por ahí van a ir nuestras peticiones a la Virgen, en paralelo con estas llamadas de aliento y estímulo, para enrolarnos todos en compromisos cristianos de trabajo corrector de estas lacras sociales. Queremos que quede ahí nuestra llamada como elemental colaboración.

Si algunos sembradores indignos sembraron vientos impetuosos, huracanados, y estamos ahora cosechando tempestades, vamos a sembrar todos los demás brisas mañaneras halagadoras. Vamos a sembrar semilla nueva, sabia nueva bien seleccionada. Vamos a ser sembradores conscientes, tenaces, sin arredrarnos ante las dificultades, unidos, optimistas, todos a una, con el fin de cambiar todo esto que aborrecemos por antihumano, anticristiano y antisocial.

Vamos a ver si, entre todos, logramos desarraigar esa nociva cizaña que puede minimizar la cosecha de nuestra «sementera».

## TRABAJADOR:

Al terminar tu jornada laboral recapacita si has trabajado con verdadera seguridad, piensa que tienes una familia que depende de ti.

## FINCA GANADERA

200 hectáreas, casi la mitad de regadío, totalmente instalada, terreno de muy buena calidad.

Más de 4.000 metros cuadrados construidos en vaguerías y naves para ovejas totalmente mecanizadas, almacenes, graneros, cocheros, silos, etc.

Vivienda principal, otra encargada y tres para empleados. Capilla.

Todo tipo de maquinaria en perfecto estado, gran parte a estrenar.

A 40 kilómetros de Burgos, próxima a cabeza de Partido, al pie de carretera y bañada por importante río.

SE VENDE CON FACILIDADES DE PAGO  
Solicite información al Apartado de Correos número 329. BURGOS.

## GRUPO DE EMPRESAS «BIGAR» NECESITA

### COCINERO / A

PARA SU COMEDOR DE EMPRESA

Interesados, dirigirse a,  
C/. Burgo de Osma, 17, bajo. Teléfono 501150  
ARANDA DE DUERO (Burgos)

(SEAF-PPO, Aranda núm. 220)

## VEHICULOS USADOS

visite nuestra EXPOSICION y encontrará el vehículo que necesita, al mejor precio  
**AUTOMOBIA, S. A.**

## ACADEMIA «EL CID»

ABRE SUS AULAS PARA VD. Y LE OFRECE ESTUDIOS DE

### — GRADUADO ESCOLAR

Por evaluaciones continuas y libres.

### — SECRETARIADO

### — MECANOGRAFIA

### — TAQUIGRAFIA

### — CORRESPONDENCIA

### — GENERAL BASICA

### — Lecciones de repaso.

### — BANCA

### — CIENCIAS EMPRESARIALES

Contabilidad General

" Financiera

" Costes.

Análisis Matemáticos.

Estadística.

### — OPOSICIONES A MINISTERIOS

Auxiliares Administrativos.

Oficiales Administrativos.

### — IDIOMAS

Francés e Inglés.

Matricúlese en nuestro Centro y conocerá sus posibilidades en el mundo de la administración y de las Empresas.

DOMICILIO: Prolongación de Alfonso X «El Sabio», núm. 1. 1.º B, antes Camino de la Plata (Entrada por la calle Clunía).

INFORMACION en el Centro de 11 a 1 y de 5 a 8. (Teléfono 22 31 07).

## Nuevo reglamento pesquero de la C. E. E. para España

### Alemania Oriental, dispuesta a incrementar al máximo las relaciones con nuestro país

Bruselas (Efe). — La Comunidad Económica Europea (CEE) adoptó hoy el reglamento que establece un nuevo régimen provisional de pesca para los barcos españoles en el interior de las 200 millas comunitarias.

El régimen, que recibió hoy la aprobación de los Gobiernos de los nueve países comunitarios, es válido para el periodo 1.º de Octubre-31 de Diciembre de 1977.

Como ya había trascendido, aumenta en 78 el número de licencias previsto en el régimen que prescribió el 30 de Septiembre (124) y lo fija en 202. Sólo 142 barcos podrán faenar simultáneamente en las aguas comunitarias.

Las capturas autorizadas para este último trimestre del año se elevan a 5.000 toneladas de merluza y 10.000 toneladas de otras especies.

El número de licencias concedidas se entiende para barcos de capacidad no superior a 300 toneladas y potencia no superior a 800 CV.

Si la potencia excede a 800 CV, y no supera los 1.100, el índice de conversión será de 1,75. Si la potencia está comprendida entre 1.100 y 1.500 CV, el índice será de 2,25.

Será autorizada la pesca en la fosa del Cabo Bretón a 30 barcos con capacidad no superior a 50 toneladas. Cada cinco barcos consumirán una licencia.

### LAS RELACIONES ESPAÑA-ALEMANIA ORIENTAL

Berlín Este (Efe-Reuter). — Alemania Oriental ha expresado su disposición a desarrollar al máximo sus relaciones con España, según dice hoy el diario del Partido Comunista «Neues Deutschland».

El ministro germano oriental de Asuntos Exteriores, Oskar Fischer, comunicó a D. Antonio Elías Martinena, director general de Asuntos para Europa en Asuntos Exteriores, que su país está dispuesto a ampliar sus relaciones con España conforme a los acuerdos de Helsinki de 1975, dice el diario.

### LA POLITICA EXTERIOR ESPAÑOLA, SEGUN «FINANCIAL TIMES»

Londres (Efe). — «Los políti-

cos y el pueblo español buscan ahora con entusiasmo un nuevo y realista papel para España en la comunidad de naciones, basado en una saludable entidad nacional», afirma un artículo sobre política exterior española, publicado hoy en «The Financial Times».

El artículo, de Diana Smith, glosa la intervención del ministro Marcelino Oreja en el reciente debate parlamentario sobre política exterior y su afirmación de que España trabajará por la paz, la «detente» y el desarme.

Señala que «la posición geográfica de España la hace vital para las estrategias del Mediterráneo y del Atlántico», pero consigna que a la oposición española no le gusta la idea de que España se vea envuelta en la política de la OTAN y del Pacto de Varsovia.

A este respecto, Diana Smith recoge la posición del Partido Socialista Obrero Español, de cuyo secretario general Felipe González dice que «lo está llevando suavemente hacia la línea socialdemócrata de los partidos del Norte de Europa, apartándolo así del socialismo ortodoxo».

### ESPAÑA PIDE UNA URGENTE INVESTIGACION TECNOLÓGICA

San Juan (Efe). — España urgió hoy a las naciones del bloque iberoamericano para que cuanto antes inicien una política decidida de inversiones en in-

vestigación científica y tecnológica.

En la tercera conferencia de ministros de Educación iberoamericanos, convocada en San Juan por la Oficina Iberoamericana de Educación, el representante español, Carlos Sánchez del Ro, puso como ejemplo el caso del milagro económico español que pasó a convertirse en los últimos años en la décima potencia industrial del Mundo.

Sánchez del Ro dijo que este espectacular desarrollo español había alcanzado, sin embargo, su techo porque la tecnología que había permitido el crecimiento industrial había sido importada.

Para el representante español, tanto España como los países iberoamericanos apenas han contribuido a la promoción de la ciencia y tecnología, que consideraba indispensables hasta en aquellas naciones con problemas de analfabetos entre sectores importantes de sus respectivas poblaciones.

Con términos dramáticos, el representante de España, que habló en nombre del ministro Iñigo Cavero, insistió en que las naciones iberoamericanas tienen la urgente necesidad de dedicar una parte de su presupuesto nacional, por mínima que sea, a la investigación tecnológica y científica.

Advirtió que hasta dentro de un plazo de 25 a 30 años los países no podrán disfrutar de los resultados de esta inversión científica pero dijo que no les quedaba otro remedio si querían no poner límites a su capacidad de desarrollo futuro.

## EL PRESIDENTE SUAREZ RECIBE AL MINISTRO FRANCÉS DE DEFENSA

(Viene de primera página)

y a última hora de la mañana, recibió al subsecretario de Defensa, a quien acompañaban los secretarios generales del Ejército, Marina y Aire, recientemente nombrados, y que fueron recibidos el pasado día 27 por Su Majestad el Rey.

### REUNION DE LA COMISION DE SUBSECRETARIOS

Madrid (Logos). — Mañana se reúne la Comisión de subsecretarios que prepara el Consejo de ministros, que todavía sigue sin estar convocado. No se descarta que pudiera celebrarse este jueves si concluyesen las negociaciones que con discreción están llevando a cabo los miembros económicos del Gobierno con distintos grupos parlamentarios acerca del paquete de medidas económicas, cuya presentación al Pleno del Congreso está prevista para la próxima semana.

### SUAREZ RECIBE PARLAMENTARIOS NAVARROS DE UCD

Madrid (Cifra). — El presidente Suárez recibió esta tarde, por espacio de casi tres horas, a los seis diputados navarros de UCD.

La entrevista consistió en un cambio de impresiones en el que, según los parlamentarios, se mostró un pleno acuerdo de pareceres en los aspectos fundamentales.

Sobre la posibilidad de algún plazo establecido en torno al tema de la autonomía se negó este aspecto por parte de los parlamentarios navarros.

SE NECESITAN

## OFICIALES EBANISTAS

BIEN RETRIBUIDOS  
PRESENTARSE DE 1 A 2 EN:  
CALLE MERCED, 14, BAJO.

(SEAF/PPO 3.940)

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

# Plan de estabilización para los dos años próximos

## El Consejo Superior de Cámaras de Comercio mantuvo ayer una entrevista con el vicepresidente de Asuntos Económicos y ministros de Hacienda y Comercio

### Grandes empresas vizcainas han dejado de pagar hasta el suministro de energía eléctrica

### También se acusan crecientes impagados en los impuestos de la Seguridad Social

Madrid (Logos). — El vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, profesor Fuentes Quintana, ha eludido el informar al Consejo Superior de Cámaras de Comercio sobre el contenido del segundo paquete de medidas económicas que en estos momentos ultima el Gobierno y que próximamente será presentado a las Cortes.

El profesor Fuentes Quintana, acompañado por los ministros de Hacienda, Sr. Fernández Ordóñez, y de Comercio, Sr. García Díaz, habían sido invitados a la sesión plenaria del Consejo Superior de Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España que se ha celebrado a lo largo de toda la mañana y primeras horas de la tarde con el fin de que informasen a los representantes de dicha Cámara de toda España sobre las medidas económicas que se prepararán y que, según ha podido saber Logos, iban a ser ofrecidas a los miembros de dicho Consejo. Sin embargo, el profesor Fuentes Quintana no ha podido hacerlo puesto que será el propio presidente Suárez quien las presentará en primer lugar al país.

El profesor Fuentes Quintana, dijo: «El Gobierno ultima un programa de medidas económicas que en estos momentos limita las posibilidades de respuesta que se nos piden por parte de todos los presidentes de las Cámaras Oficiales de Comercio, ya que será el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, quien presentará estas medidas económicas en las Cortes. Sin embargo, en su momento todos nosotros estamos dispuestos a contestar a cuantas preguntas se formulen en relación con dichas medidas económicas una vez que estas sean presentadas.

El vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos trazó en sus palabras al Consejo Superior de Cámaras de Comercio los rasgos que definen al actual momento económico español, indicando en primer lugar que las soluciones han de salir del cuadro económico en el que se encuadra la propia vida económica. El Estado —dijo— no puede resolver todos los problemas. Hay que acabar con la idea de que todos se dirijan al Estado para que dé soluciones a todos los problemas del país. No podemos seguir al ritmo actual si, por otra parte, los ciudadanos no comienzan por cumplir con sus deberes al tiempo que exigen sus derechos.

En segundo lugar, el profesor Fuentes Quintana dijo que los problemas económicos son graves, pero no insolubles y que hay unanimidad en cuanto al conocimiento de los males que afectan a la economía y que se concretan en: inflación, desequilibrio en la balanza de pagos y paro. Estos males —dijo— son comunes a todos los países. Contra ellos, el Gobierno español ha iniciado una labor decidida que comenzó con la devaluación de la peseta en el mes de Julio y que ya ha comenzado a dar sus frutos. Sabemos —añadió— que el camino no es de rosas y que no hay líneas indoloras para salir de la actual situación, y hay que ir directamente al núcleo de la problemática y en eso es en lo que está el Gobierno en estos momentos.

En tercer lugar el vicepresidente dijo que la política económica del Gobierno trata de definir el papel del empresario en la economía de mercado. La política del Gobierno ha de basarse en líneas paralelas y coincidentes en muchos casos, con las de los empresarios.

El profesor Fuentes Quintana finalizó sus palabras diciendo que si el pueblo español respalda las medidas económicas, España saldrá de la crisis económica por la que atraviesa.

Seguidamente habló el ministro de Hacienda, Sr. Fernández Ordóñez, quien precisó algunos puntos de las palabras del profesor Fuentes Quintana, concretándose en dos aspectos: la reforma fiscal y el gasto público.

En cuanto a la reforma fiscal, dijo el Sr. Fernández Ordóñez, debe despojarse de todo tipo de agresión. Los impuestos tienen como objetivo reformar las estructuras no ir en contra de los ciudadanos.

En cuanto a la reforma fiscal —añadió el ministro de Hacienda— se ha tenido un cuidado exquisito en mantener intacta a la empresa en la reforma fiscal y uno de los puntos que concreta ese trato especial es la negativa de extender el impuesto sobre el patrimonio a las empresas, ya que se ha tenido muy en cuenta la difícilísima situación por las que las empresas atraviesan.

En cuanto al gasto público, el ministro de Hacienda dijo que ayer mismo se ha amputado con firmeza muchos de los presupuestos parciales que engloban los presupuestos generales del Estado. Estamos tratando de que el presupuesto general sea lo más reducido posible y que se concrete a lo estrictamente indispensable, incluida la Seguridad Social.

El Sr. Fernández Ordóñez dijo: Tenemos confianza y esperanza en encontrar una salida a la crisis ya que creemos y confiamos en las medidas económicas aplicadas dentro del mercado libre.

Finalmente el ministro de Comercio y Turismo, Sr. García Díez se refirió a la política de precios en unas breves palabras en las que señaló que las medidas relativas a la nueva normativa de precios pendientes de aprobación por el Consejo de Ministros están destinadas a controlar principalmente aquellos productos componentes del sector de primera necesidad, al tiempo que se trata de romper con las situaciones de inflación existentes. Sería deseable —dijo— un grado de libertad lo más alto posible en todo lo relativo a precios.

**LAS EMPRESAS ABONAN A LA SEGURIDAD SOCIAL MENOS DE UN TERCIO DE LO PREVISTO**

Madrid (Logos). — Las empresas sólo están abonando

do a la Seguridad Social unos treinta mil de los cien mil millones de pesetas que ésta tiene previsto recaudar, dice «Ya». Esta fuerte reducción de la facturación de la Seguridad Social se explica en los medios consultados por las grandes dificultades que, en el orden económico y financiero, están atravesando las empresas españolas.

Recientemente, la gran patronal del país, la CEOE, se había pronunciado a favor de la concesión de una moratoria hasta finales de año para hacer efectivos los pagos por Seguridad Social. Sin embargo, el Gobierno teniendo en cuenta la situación por la que también atraviesa el citado organismo, cuyo presupuesto es de un billón trescientos cincuenta mil millones de pesetas, no parece dispuesto a acceder a la petición empresarial.

Según informa el citado diario, hay tres tipos de empresas: las que no pagan por estar autorizadas a ello en virtud de determinados convenios; las que no lo hacen por las graves dificultades que de verdad atraviesan, y las que, pudiendo hacerlo, se han unido al «carro» de los fallidos por pura conveniencia coyuntural y dadas las expectativas económicas. Al parecer, este último tipo de empresas prefiere llegar incluso a la vía de apremio, aún pagando los recargos.

#### IBERDUERO NO CORTARÁ EL SUMINISTRO DE ENERGÍA ELÉCTRICA

Bilbao (Logos). — En relación con la grave crisis económica del país, la empresa suministradora de energía eléctrica Iberduero, ha afirmado que no cortará el suministro eléctrico a aquellas empresas que por hallarse en dificultades económicas de tesorería, como consecuencia de la crisis, no pueden hacer frente al abono de las cuotas por suministro eléctrico.

Según parece, Iberduero viene registrando en los últimos meses y de manera creciente, importantes deudas acumuladas por algunos de sus grandes clientes.

La citada empresa, consciente de la gravedad de la situación, ha asegurado que no adoptará ninguna medida extrema, entre las que pudiera contarse el corte del suministro eléctrico, consciente de que si lo hiciera dicha actitud solamente contribuiría a empeorar la situación.

#### 1977, UN AÑO CRUCIAL

Barcelona (Logos). — «1977 parece ser un año crucial para casi todo. Estamos viviendo una difícil y esperanzadora transformación política en medio de una gran crisis económica lo que añade una dosis muy alta de dificultad y riesgo a esta transformación», manifestó don José Vilarasau Salat, director general de la Caja de Pensiones en el inicio de una conferencia sobre «Las Cajas de Ahorros en el sistema financiero» que constituyó la lección inaugural del curso de Esade.

Analizó después la política económica española que, afirmó, ha estado centrada exclusivamente en la devaluación —lo que ha permitido una mejora sustancial en la balanza de pagos— y en la política monetaria restrictiva que, como era de prever, no ha conseguido en absoluto frenar la inflación. «Será muy difícil conseguir que la inflación no alcance el 30 por ciento en el transcurso del año» manifestó a este respecto.

Esta política monetaria restrictiva, prosiguió, está precipitando a muchas empresas a situaciones insostenibles. Es necesario, pues, urgentemente un segundo paquete de medidas económicas ya que la política económica actual no es suficiente para sacar a la economía española de sus desequilibrios básicos.

El Sr. Vilarasau Salat analizó detenidamente la reforma de las Cajas de Ahorros que implica la nueva legislación y pasó después a poner de relieve el arraigo de las Cajas en Cataluña. No obstante todas las Cajas de Ahorros españolas han adquirido una gran importancia en los últimos años. Si en 1957 las Cajas representaban el 20 por ciento de los depósitos del sistema financiero, en 1977 representan ya la tercera parte de dicho sistema.

Puso también de relieve que hace breves días se ha conseguido el restablecimiento de la Generalitat de Cataluña que no debe cerrarse únicamente en los problemas interiores de Cataluña sino que, como en los mejores momentos de nuestra historia, debe mirar decididamente hacia el mundo contemporáneo; el resto de España, el Mediterráneo y Europa principalmente.

#### PLAN DE ESTABILIZACIÓN PARA LOS DOS PRÓXIMOS AÑOS

Madrid (Logos). — Las nuevas medidas económicas presentadas al presidente del Gobierno por la vicepresidencia para Asuntos Económicos están contenidas en un texto de ochenta folios y comprenden un cuadro de previsiones macroeconómicas para el período 1977-79, además de disposiciones de política laboral, fiscal, monetaria y energética, según informa el vespertino «Informaciones» citando fuentes competentes.

En el cuadro de medidas macroeconómicas —según el citado diario— se estima que el producto interior bruto tendrá un crecimiento del 2,4 (2,4 por ciento en el presente año, bajará al 1,2 (1,2) en 1978 (año en que las consecuencias de la crisis van a hacerse notar más duramente) y se incrementará, si se cumplen estas previsiones, en un tres por ciento en 1979.

En el capítulo de los precios se admite un crecimiento en torno al treinta por ciento en el presente año, que podrá reducirse al veinticuatro por ciento en el

próximo y que bajará al quince por ciento en 1979. Es decir, que el actual índice de inflación deberá ser reducido a la mitad en el plazo de dos años.

En cuanto a lo salarial, las medidas admiten elevar el techo del anterior diecisiete por ciento que se fijó en el programa de Julio para situarlo más cerca del veinticinco por ciento, que, según parece, reclamaban las centrales. El nuevo porcentaje de aumento sería del veintidós por ciento como máximo, estableciéndose una penalización para las empresas que violen este acuerdo.

Por lo que a las medidas laborales se refiere, señala «Informaciones» que el Gobierno intentará estimular la confianza empresarial con la aprobación de estímulos para fomentar el empleo y el establecimiento de la flexibilidad de las plantillas, concesiones que se compensan del lado de las Centrales obreras, con posibles decretos-leyes que establezcan la amnistía laboral y las secciones sindicales en la empresa. También se prevé la regulación de la huelga.

En cuanto a las disposiciones sobre política monetaria, —siempre según «Informaciones»—, continuará la moderada restricción de los créditos y se dejará que la cotización de nuestra moneda siga el libre juego del mercado, aunque ello comporte nuevas depreciaciones de la misma.

En materia fiscal se mantiene el proyecto de reforma que actualmente se encuentra en las Cortes.

Por último, sobre política energética se ha incluido en las medidas el estudio sobre consumo, investigación y planes en materia energética, que se considera de gran trascendencia para el futuro de la economía española. Son de prever la eliminación de subvenciones que todavía disfrutaban algunos consumos, se buscará la sustitución de importaciones, fomentando fuentes de energía nacional, se dejará a las Cortes la opción de construir o no nuevas centrales nucleares y no habrá nacionalización de la industria eléctrica.

Las medidas económicas, que, según parece, todavía no se sabe si serán presentadas globalmente a las Cortes o se segregarán algunas partes que podrían aprobarse por decretos-leyes —concluye «Informaciones»— son, en opinión de los expertos, un moderado plan de estabilización que hará sentir sus efectos más acusados durante el año 1978.

#### ESTUDIO SOBRE EL PROBLEMA DE LOS MARGENES COMERCIALES

Madrid (Logos). — El Consejo Superior de Cámaras de Comercio tiene en estudio el problema de los márgenes comerciales, con el fin de elevar a la Administración un apoyo de los problemas planteados por los comerciantes detallistas.

Hasta ahora y con fecha cuatro de Agosto de 1977, la asociación profesional de detallistas de alimentación, vinos y licores de Palencia elevó al presidente del Gobierno y al ministro de Comercio, un escrito planteado los problemas que afectan al sector, particularmente en lo que se refiere a la actual normativa sobre márgenes comerciales.

El citado escrito fue enviado posteriormente por la Cámara de Comercio de Palencia al resto de las Cámaras del país, algunas de las cuales manifestaron su adhesión al problema planteado. De ahí nació el comienzo del estudio que actualmente realizan los Servicios técnicos del Consejo Superior.

#### EL PROCESO ECONOMICO DE 1977

Madrid (Logos). — El ministro de Economía parece haber llegado al siguiente cuadro de crecimiento de las magnitudes económicas para el año 1977:

- Incremento de los precios de consumo: entre el veintinueve y el treinta por ciento.
- Producto Interior bruto: el dos coma cuatro (2,4) por ciento.
- Consumo privado interior, el uno y medio (1,5) por ciento.
- Consumo público: cuatro y medio (4,5) por ciento.
- Exportaciones: del doce al trece por ciento.
- Importaciones: uno por ciento.
- Tasa negativa del uno por ciento para la formación bruta de capital.

Según estos datos —señala el informe económico del Banco de Santander, correspondiente al tercer trimestre del año— se estima que para este año los salarios crecerán entre un treinta y un treinta y tres por ciento, ya que no se ha frenado el proceso de elevación salarial ni parece haberse recuperado el del descenso de la productividad.

## SUBASTA PÚBLICA NOTARIAL

SE ANUNCIA QUE:

El próximo día 5 de Octubre se procederá a la subasta pública de la siguiente finca: «Una tierra en Burgos, al sitio de «LA HOGAZA O LA HOYA» con una superficie de una hectárea, 90 áreas y 40 centiáreas, que es la parcela 124 del polígono 39, propiedad de la incapacitada doña Aurora Puente Martínez»

Lugar: Notaría de don Jullán Manteca Alonso-Cortés, en Plaza Primo de Rivera, 5, 1.º. Burgos, a las 12 horas.

Tipo: 80.000 pesetas.  
El presidente del Consejo de Familia: CONSTANTINO MARTINEZ SAGREDO.

## REUNION DE LA JUNTA DE FOMENTO DEL TURISMO

### Fijó su postura en el asunto de las viejas casas de Nuño Rasura

Ayer tarde y conforme a lo interesado en sendos escritos, dirigidos al efecto por la Delegación provincial de Educación y Ciencia y el consejero provincial de Bellas Artes con relación al problema de los viejos edificios de la plaza de Santa María, cuyas fachadas posteriores dan a Nuño Rasura y que el derribo de una de las casas de la manzana ha planteado con carácter urgente, se reunió en el Ayuntamiento la directiva de la Asociación de Fomento del Turismo (Centro de Iniciativas Turísticas de Burgos), para tratar del asunto.

Los reunidos, conscientes de la trascendencia de la cuestión y felicitándose de que se haya adoptado el procedimiento de solicitar la opinión de distintos organismos, antes de decidir la solución definitiva que haya de darse al expresado conjunto urbanístico, entendiendo que efectivamente, tratase de algo de suma impor-

tancia para Burgos, debatieron un orden del día basado en los cuatro puntos de la consulta formulada.

Tras la exposición de los argumentos oportunos y un contraste de puntos de vista —por cierto nada divergentes en su esencia— apoyado en abundante documentación gráfica, fijaron su postura con un acuerdo final claro y unánime que será expuesto en una próxima reunión convocada por la Delegación de Educación y Ciencia.

Como representante y portavoz de la Asociación en la misma fue designado el miembro de la junta don Andrés Ruiz Valderrama.

## SE VENDE PISO LUJO

Cinco habitaciones y salón comedor, tres cuartos de baño. Garaje. Todo exterior. Edificio "Para" (Avenida Reyes Católicos). Teléfono 223629. Llamar para concertar entrevista.

## SE NECESITA CHOFER

CARNET DE 1.<sup>a</sup>  
CON EXPERIENCIA EN CARRETERA  
RUTAS FIJAS  
TELEFONOS: 229505 - 229549

## TOROS

Ubeda (Jaén) (Cifra). — Segunda corrida de feria. Seis toros de Manuel Arranz, de Salamanca, buenos. A cuatro de ellos se les ablandió e nel arrastre. Lleno en la plaza. Antes de comenzar la corrida se entregó el «Trofeo Lagartillo 1976» al «Niño de la Capea». Dicho trofeo, en plata maciza, obra de los plateros cordobeses, le fue otorgado como triunfador de la pasada feria. Está valorado en 85.000 pesetas.

A continuación se guardó un minuto de silencio en memoria de Antonio Millán «Carnicerito de Ubeda», fallecido en accidente de tráfico el pasado mes de Septiembre.

Francisco Rivera «Paquirri», ovación y dos orejas y rabo. Dámaso González, dos orejas y dos ore-

ias y rabo. «Niño de la Capea», ovación con algunas protestas y una oreja.

### LOPEZ PORTILLO PRESIDIRA LA CORRIDA DE LA PRENSA SEVILLANA

Sevilla (Logos). — Ya está ultimado el cartel de la corrida de la Prensa, que se celebrará el próximo día 12, que presidirá el presidente de Méico, señor López Portillo, que en esos días visitará España oficialmente.

Se lidiarán seis toros de Carlos Núñez por Manolo Cortés, José Luis Galloso y el mejicano Manolo Arruza.

¿Es usted alérgico a algún medicamento? Indíquese al médico cada vez que acuda a él.

## INCENDIOS

Varios incendios se registraron durante la tarde de ayer en nuestra ciudad y sus inmediaciones. En todos los casos intervinieron los bomberos que lograron extinguirlos antes de que se produjeran daños materiales.

En la carretera de Madrid, frente al hotel Landa, y junto a los pinares allí existentes se produjo fuego en dos ocasiones, una a primeras horas de la tarde y otra al comienzo de la noche en lugares muy próximos entre sí. Posiblemente, el fuego, extinguido la primera vez por el servicio contra incendios se reprodujo, propagándose hacia el pinar, sin que se produjeran daños, ya que fue sofocado con anterioridad.

Las otras dos salidas de los bomberos fueron debidas a incendios de hierba, en la carretera del Cementerio de San José, y en la barriada Yagüe.

### CONDUCTOR:

Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera se producen por no circular por la derecha.

## CENTRO de ESTUDIOS

### A. A. G.

Lain Calvo, 17. Tf. 209804  
NUEVA DIRECCION

#### ESTUDIOS DE SECRETARIADO

- Materias:
- Taquímeografía.
  - Correspondencia Mercantil.
  - Derecho Mercantil.
  - Cálculo Mercantil.
  - Contabilidad (Plan General).
  - Organización Empresarial.
  - Organización Bancaria.
- PREPARACION OPOSICIONES BANCAS Y Cajas DE AHORRO:
- Contabilidad (Plan General).
  - Cálculo Mercantil.
  - Derecho Mercantil.
  - Seguros Sociales.
  - Nóminas.
  - Organización Bancaria.
  - Test psicológicos.

# Renault 4. Mucho más práctico que no tener coche...



Renault 4: Mecánica y confort

## y casi tan económico.

¿Ha calculado usted lo que gasta mensualmente en transportes? Hágalo. ¿Y en viajes? Naturalmente, un coche le ahorraría mucho dinero y muchas incomodidades. Usted dirá: "Pero un coche también significa gastos". Bueno. A no ser que estemos hablando del Renault 4, el coche que lleva años ofreciendo ventajas y ventajas a un precio razonable.

El Renault 4 es el "coche-para-todo" más rentable del mercado. Y lo sigue siendo

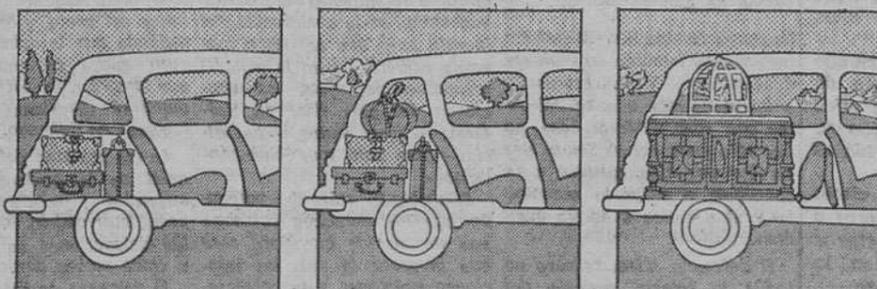
mientras usted lo disfruta, gracias a su bajo consumo. También es un coche fuerte, que no defrauda. Por la robustez de su motor Renault, y por la fiabilidad de todo el conjunto. Y esto al final son pesetas. Pesetas que se ahorra uno al poder usarlo como coche para la familia, como extensión de la tienda de campaña... como lo que haga falta.

Tener un Renault 4 es casi tan barato como no tener coche.



## RENAULT 4

Su belleza es su mecánica.



La capacidad es una de las grandes ventajas del Renault 4. Un maletero de suelo plano, sin obstáculos para la carga, que ofrece tres alternativas de uso: normal (295 dm<sup>3</sup>), con bandeja plegada (para llevar objetos altos), y con el asiento trasero abatido (1.185 dm<sup>3</sup>).

# ACTIVIDADES PARLAMENTARIAS

(Viene de primera página)

ta de los componentes de las Cortes en reunión conjunta de ambas Cámaras.

## OTRAS ENMIENDAS

Madrid (Cifra). — Antes de finalizar el plazo para la presentación de enmiendas al proyecto de Ley sobre control parlamentario del Gobierno que concluye a las doce de esta noche, el grupo parlamentario comunista ha decidido la presentación de siete enmiendas, mientras que el grupo parlamentario mixto tiene preparadas, hasta ahora, otras cuatro.

Entre las enmiendas presentadas por el grupo parlamentario comunista, una se refiere al artículo tercero del proyecto, en el que sustituye el número mínimo de treinta y cinco senadores que pueden promover un voto de censura por el de dos grupos parlamentarios.

En otra de las enmiendas, este grupo propone que sea un mes el tiempo fijado por el que no pueda volver a plantear una moción de censura un grupo parlamentario, en vez de los tres que señala el proyecto.

Asimismo, en otras de las enmiendas propone que, desde el momento en que es votada favorablemente una cuestión de confianza, el Gobierno no puede volver a plantear otra durante los tres meses siguientes.

Por su parte, en la reunión que celebran hoy el grupo parlamentario mixto y la comisión técnica del "PSP", se ha decidido, hasta ahora, presentar cuatro enmiendas a este proyecto.

Entre ellas, propone que la moción de censura sea adoptada por el Congreso y por el Senado separada y sucesivamente. En este caso el Senado deliberará sobre la moción de censura aprobada por el Congreso.

Otra de estas enmiendas propone que la moción de censura sea adoptada conjuntamente por el Congreso y por el Senado, caso de que existieran discrepancias entre ambos.

Finalmente, otra enmienda que presentará hoy este grupo propone que si la moción de censura prospera, el Gobierno presentará la dimisión dentro del plazo de setenta y dos horas.

Por su parte, la minoría vasco-catalana del Congreso ha presentado siete enmiendas a dicho proyecto de Ley.

En ellas, entre las funciones que le puede corresponder a cada una de las Cámaras por lo que se refiere al ejercicio del control parlamentario.

También pide que no sea un diputado el que pueda presentar ante la mesa del Senado una moción de censura, sino que de acuerdo con lo que se previene en el artículo 3, corresponde presentar la moción de censura por escrito en el que se detallan los motivos, firmado al menos, por dos grupos parlamentarios o por cincuenta diputados o treinta y cinco senadores.

El portavoz de la minoría vasco-catalana, señor Roca, entiende que es contrario al derecho parlamentario que se inicie el debate de la moción de censura mediante la convocatoria conjunta y simultánea de las dos Cámaras. Entiende que el debate debe ser por separado.

También proponen que la moción de censura tenga una tramitación por separado en ambas Cámaras.

Y finalmente se proceda de igual modo en cuanto a lo que se refiere a la cuestión de confianza.

El señor Roca establece por otra parte que el Gobierno no podrá presentar esta cuestión de confianza para la aprobación de una Ley más de una vez en el plazo de tres meses y nunca más de tres veces dentro de un mismo período de sesiones.

## LA LEY SOBRE AMNISTIA

Madrid (Cifra). — Catorce personas asisten a la primera reunión que mantiene la Comisión técnica creada para intentar refundir en una sola las proposiciones de Ley sobre Amnistía presentadas por la "UCD" y los grupos de izquierda.

La reunión comenzó en el palacio de las Cortes pasadas las cuatro de la tarde.

El señor Fernández Viadas del "PSOE", manifestó a "Cifra" antes de que se iniciara la reunión, que albergaba la esperanza de que los dos textos pudieran refundirse y ser aprobados por unanimidad en el Congreso, salvando el voto de "AP", que se ha autoexcluido de esta Comisión.

## DEBATE SOBRE EL I.R.T.P.

Madrid (Logos). — El I.R.T.P. ha sido el punto más controvertido esta mañana en la Comisión de Economía y Hacienda que discute el proyecto de Ley de medidas urgentes de reforma fiscal.

La Comisión ha decidido dejar en suspenso la discusión del artículo 13 que se refiere a este punto en vista del desacuerdo existente sobre la enmienda "in vote" presentada por el grupo socialista.

Según el texto del Gobierno el impuesto excepcional y transitorio sobre las rentas de trabajo personal se establece sobre los presidentes y vocales de los consejos de administración y juntas que hagan sus veces, y sobre las demás rentas en cuanto excedan de dos millones de pesetas.

Los socialistas piden en su enmienda que esta cantidad se reduzca a setecientos cincuenta mil pesetas, y que se introduzca en el artículo otro apartado en el que se contemple el mínimo exento del I.R.T.P. sea de doscientas diez mil pesetas, que coincide con el salario mínimo.

La sesión ha tenido que ser interrumpida con el fin de que los grupos parlamentarios discutieran sobre la propuesta, pero finalmente los diputados de U.C.D. han pedido un plazo para consultar al Gobierno.

Según los socialistas, su propuesta es de gran importancia, por cuanto el mínimo exento actualmente está fijado en cien mil pesetas, y, por tanto, el I.R.T.P. grava los salarios más bajos, mientras los más altos pueden eludir el impuesto.

Con la propuesta de los socialistas estableciendo en doscientas diez mil pesetas el mínimo exento de IRTP, dejarían de entrar en las arcas del Estado unos cien mil millones de pesetas, los cuales en opinión de los socialistas deberán ser retraídos de las rentas más altas.

Paréceme que la propuesta ha asustado en cierto modo al partido gubernamental y ha decidido esperar a consultar al ministro de Hacienda antes de someter a aprobación la propuesta de los socialistas, con la cual también está de acuerdo el grupo comunista.

La Comisión ha aprobado las modificaciones y aumento que se establece en la de impuestos sobre el lujo. Se modifican los siguientes impuestos:

Toda clase de bebidas envasadas y con marca cuyo precio de venta en origen sea superior a 80 pesetas litro. Se excluyeron, a propuesta de Unión de Centro Democrático, Partido Comunista, Alianza Popular y Oposición del Grupo Sindicalista, los zumos de frutas a fin de proteger a nuestros cítricos y a toda la agricultura dedicada a la producción de estas frutas para zumos que se envasan.

El impuesto sobre los vehículos también se eleva para los de ocho caballos a 17,60 por ciento; los de ocho a trece caballos el 22 por ciento y más de trece caballos, el 35 por ciento.

Cuando el precio en origen de las bebidas sea de 200 pesetas litro se eleva el porcentaje del impuesto al 75 por ciento; cuando su precio en origen sea igual o superior a 100 pesetas y no exceda de 200 pesetas el 37,50 por ciento; cuando el precio de venta en origen sea inferior a 100 pesetas el litro, al 28 por ciento y cuando sea superior a 100 pesetas litro, al 37,50 por ciento. En el caso de un precio de origen superior a 80 pesetas el litro sin exceder de 100, al 28 por ciento. Todo esto se refiere a bebidas alcohólicas y vinos envasados generosos.

Como novedad se grava también el uso o tenencia de aviones de turismo de propiedad particular, que antes no estaban gravados. Los aviones de turismo pagarán tres mil pesetas por caballo y si se dedican a la enseñanza o al entrenamiento de pilotos en aeroclubs sólo 100 pesetas por caballo.

De acuerdo con una propuesta de Unión de Centro Democrático a fin de proteger a la agricultura, se acordó reducir sobre los tipos antes enumerados de las bebidas a otros porcentajes inferiores a fin de proteger la industria vitivinícola.

No se admitió una enmienda socialista que pretendía gravar la tenencia y adquisición de alhajas y piedras preciosas, bienes y otros artículos de lujo a fin de desalentar las inversiones no productivas que se están realizando en estos momentos de inflación. UCD, se opuso porque entendía que se multiplicaría el contrabando de estos productos al encarecerse. También se opusieron el Partido Comunista y Alianza Popular. Los socialistas sugerían que se estableciera un registro en las joyerías y tiendas de pieles a fin de conocer los precios y los intercambios que realizaran.

El señor Tamames del Partido Comunista, dijo que se oponía a esta pretensión socialista por entender de que el libro de registros no funcionará y que incentivaría el contrabando de estos productos suntuarios produciendo también algún intruismo comercial en el gremio. Apoyó la tesis de Unión de Centro Democrático en el sentido de que el proyecto se ciña a modificar cuestiones impositivas que se puedan cumplir. El tema de la derivación de las inversiones hacia estos productos suntuarios es un tema de conciencia social que debería ser resuelto por la educación y contra la psicología inflacionaria que debería hacer Televisión Española.

También a propuesta de Unión de Centro Democrático se excluyen también del aumento del impuesto sobre el lujo algunos tipos de embarcaciones a vela modestas y se redujeron los tipos en el sentido de que si el proyecto trataba de duplicar los tipos hasta ahora vigentes, la enmienda de Unión de Centro Democrático trataba de quintuplicado y así fue aprobado. Por tanto, de algún modo, resultaba protegida la industria de construcción naval que da trabajo a unas 29.000 personas. Esa enmienda fue aprobada por Unión de Centro Democrático y Alianza Popular y se abstuvieron el PSOE y el Partido Comunista.

A continuación se pasó al artículo que regula el apoyo fiscal al empleo.

## ARTICULOS DICTAMINADOS

Madrid (Cifra). — La Comisión de Economía y Hacienda de Congreso ha dictaminado hoy los artículos 7 al 33 del proyecto de Ley de medidas urgentes de reforma fiscal.

De este conjunto de artículos se excluyen los referidos al apoyo fiscal al empleo (5 al 28) que han sido remitidos nuevamente a la ponencia, a la vista de una enmienda presentada por el señor Roca Junyet que suponía la modificación de la legislación laboral sobre trabajos eventuales.

La Comisión fijó hoy las bases liquidables con que será gravado el impuesto sobre el patrimonio de las personas físicas y se determinen aquellas personas que estarán obligadas a prestar declaración al respecto.

La Comisión mantuvo el texto del Gobierno en lo referente al impuesto extraordinario en cuanto a determinadas rentas de trabajo personal y mantuvo asimismo los apartados referidos al impuesto sobre lujo.

Finalmente la Comisión aprobó el texto del proyecto por el que se fija la moratoria fiscal para las personas físicas o sociedades. Las personas físicas podrán regularizar su situación tributaria dentro del primer trimestre del próximo año, por las rentas percibidas en 1976.

Por su parte, las sociedades industriales podrán proceder de igual manera en el plazo que medie desde la publicación de la ley y el 30 de Junio del próximo año.

# LA CONFERENCIA DE BELGRADO

(Viene de primera página)

Naciones Unidas, Kurt Waldheim ha enviado también un mensaje desde Nueva York, recordando a los delegados que se enfrentan con «una doble prueba», no tan sólo para consolidar la paz en Europa, sino también para contribuir al progreso económico y al desarme a escala mundial.

El delegado suizo, primero en tomar la palabra, después del

discurso del ministro del Exterior yugoslavo, en la conferencia, ha instado para que se hagan mayores esfuerzos para la cumplimentación de todas las secciones del acta final de Helsinki, «cuyos frutos —ha dicho— han sido más bien modestos».

El delegado suizo ha agregado que los derechos humanos son un «factor esencial» para que progrese la paz, las relaciones amistosas y la colabora-

# Finaliza la huelga de los trabajadores del sector de vigilancia y seguridad

Madrid (Cifra). — Tras el acuerdo alcanzado en la asamblea, hoy se han incorporado a su puestos los trabajadores del sector de vigilancia y seguridad. Las negociaciones entre los representantes del sector y el colectivo unitario se reanudarán el próximo día 6.

Asimismo ha finalizado la huelga de vendimiadores de siete localidades manchegas, al ser atendida su reivindicación de un salario de 900 pesetas diarias.

Alrededor de 15.000 trabajadores agrícolas de las comarcas valencianas de Los Valls, Sagunto y Castellón, se han declarado en huelga en apoyo de las reivindicaciones planteadas de cara al convenio de recogida y envase de la naranja. Las peticiones de los obreros se concreta en un jornal diario de 1.300 pesetas.

En Jerez de la Frontera, todos los trabajadores del campo se encuentran en paro forzoso desde el pasado día 25, una vez acabada la vendimia.

En Madrid, 220 trabajadores de la empresa «Espiro» de Aeromán de San Sebastián de los Reyes, se han declarado hoy en huelga para conseguir la seguridad en el empleo y la readmisión de un compañero.

En Bilbao, las tripulaciones de la flota de «Altos Hornos de Vizcaya», «Borna», «Barrosa» y «Aurora» y el «Conde de Cadagua» en Sagunto, han reanudado sus actividades laborales después de 45 días de huelga.

En Málaga, ha comenzado hoy en la Residencia Sanitaria de la Seguridad

Social, un paro de dos horas en apoyo de las reestructuración de los servicios.

En Villanueva de Arosa (Pontevedra) unas trescientas mujeres pertenecientes a la plantilla de diferentes fábricas de conservas se han declarado en huelga, en demanda de mejoras salariales.

En Vigo, alrededor de 500 granjeros de pollos de engorde, continúan la huelga iniciada ayer en toda la provincia de Pontevedra. Los criadores de pollos solicitan de 15 a 16 pesetas unidad y no las 10 pesetas que vienen percibiendo por término medio, para que la explotación sea rentable.

## Dos presos comunes de Basauri se autolesionan de carácter leve

Seis políticos de la misma prisión siguen en huelga de hambre

Bilbao (Logos). — Dos presos de la Prisión Provincial de Basauri se autolesionaron anoche, siendo necesaria su asistencia en el Hospital Civil, de esta capital, a donde fueron trasladados urgentemente.

A las once y veinte de la noche, se autolesionaron los reclusos Fernando Piedra Román, quien se sacó una platina metálica que tenía colocada como prótesis en uno de sus hombros, y Faustino Arregui Colomo, produciéndose tres cortes incisivos en el antebrazo izquierdo.

Fueron calificadas las heridas de pronóstico leve por los facultativos de guardia del Hospital, por lo que una vez asistidos, se reintegraron al Centro penitenciario.

En orden a este conflicto, se señala hoy que permanecen en huelga de hambre seis presos políticos y que el también político Alberto Ruiz de Azúa Zolozabal continúa ingresado en el Hospital Civil de esta capital, donde fue llevado el pasado día 2, aquejado de hepatitis.

Según la Coordinadora de presos en lucha, este tipo de autolesiones u otras aún más graves seguirán sucediendo en los próximos días mientras no sean atendidas sus reivindicaciones en favor de un trato más humano e inviolabilidad de la correspondencia.

## Misa por Franco en Valencia

Asistieron 4.000 personas

Valencia (Cifra). — Unas cuatro mil personas asistieron esta tarde a la misa celebrada por el alma del general Francisco Franco Bahamonde en la parroquia de San Esteban con motivo de celebrarse hoy la festividad de San Francisco de Asís.

Ofició la ceremonia el canónigo don José Ferragud, quien pronunció una plática conmemorativa. Tras la celebración litúrgica, los asistentes cantaron en el exterior del templo, el «Cara al Sol», dirigiéndose posteriormente hasta la plaza del Caudillo, donde volvieron a repetir el himno de la Falange ante la estatua ecuestre del general

# Homenaje póstumo en Guipúzcoa al Sr. Araluce y miembros de su escolta, víctimas del terrorismo

## Refugiados vascos en Francia no creen en la supuesta tregua de ETA

### Informadores agredidos por grupos feministas en relación con un anuncio relativo a «Interviú»

Madrid (Cifra). — El director general de Seguridad y el inspector general de la Policía Armada, han hecho pública una nota en la que manifiestan su agradecimiento a la Prensa y demás medios de comunicación, así como a entidades y organismos, por la unánime muestra de repulsa por el reciente asesinato del capitán de las Fuerzas de Policía Armada, Florentino Herguedas Carretero.

#### FUNERAL POR ARALUCE Y MIEMBROS DE SU ESCOLTA

San Sebastián (Logos). — A las once de la mañana, en el palacio de la Diputación foral de Guipúzcoa, se ha celebrado una misa de aniversario por el alma del que fue presidente de dicha Diputación, don Juan María de Araluce y Villar, y por la de sus compañeros don José María Ellicegui, conductor del automóvil del presidente, don Alfredo García, policía armado; don Luis Francisco Sanz y don Antonio Palomo, policías que iban en la escolta del presidente, que fueron asesinados por un comando de E.T.A. el 4 de Octubre del pasado año.

La misa fue oficiada por el vicario general de la diócesis, don José Elgarresta, quien antes de comenzar el oficio religioso pronunció unas palabras para pedir a los asistentes que se habían reunido en esta ceremonia, para rezar por el alma de los fallecidos, lo hicieran sin rencor y sin ningún tipo de odio.

En la misa se encontraban presentes la viuda del señor Araluce, acompañada de los siete hijos mayores, así como los padres del conductor del presidente y un hermano del policía armado y la viuda de uno de los policías de escolta. Presidían la ceremonia los gobernadores civil y militar, el presidente de la Diputación de Vizcaya y otras autoridades civiles y militares de la provincia.

Al final de la misa les fueron entregadas la Medalla de Oro a la viuda del señor Araluce y las de plata de la provincia a los familiares de los dos policías que iban en la escolta. Esto se acordó en una sesión extraordinaria celebrada al día siguiente del asesinato del presidente de la Diputación y de sus acompañantes.

Al final, la viuda del señor Araluce recibió una carta del obispo de la diócesis, don Jacinto Argaya, en la que le expresaba su condolencia.

#### CREDIBILIDAD DUDOSA

San Sebastián (Logos). — En relación con las recientes declaraciones realizadas por militantes de E.T.A., sobre la suspensión del llama-

do «impuesto revolucionario» y el desplazamiento a un segundo término de la lucha armada, en medios próximos a los refugiados vascos en el Sur de Francia, se concede escasa credibilidad a tales supuestos. Según dichos medios, tales declaraciones han sido interpretadas como un intento de protagonismo por parte de la dirección de la rama político-militar de E.T.A. Se duda de la viabilidad de las citadas afirmaciones en base a que la paternidad de la lucha armada no parece tenerla la dirección de E.T.A. (P-M) sino la futura E.T.A. (militar) y los «bereziak» o comandos especiales de E.T.A. (P-M), que se han unido con el fin de formar una especie de ejército vasco.

#### DENUNCIA

Madrid (Cifra). — La «Liga Comunista Revolucionaria» ha presentado una denuncia en el Juzgado número 17 de Madrid, por los sucesos ocurridos ayer en un enfrentamiento entre sus militantes y presuntos miembros de extrema derecha, según fuentes del propio partido.

En el enfrentamiento resultaron heridos Miguel Peláez Puebla y Alfonso Alvarez, ambos miembros de L.C.R. y militantes de Comisiones Obreras.

El suceso se produjo ayer, cuando un grupo de militantes de C.C.O.O. se encontraban pegando carteles en los que se convocaba a una manifestación para el próximo día 6. Estos fueron atacados por presuntos miembros de extrema derecha, los cuales esgrimían barras de hierro y dos de ellos sendas pistolas.

#### PROFESOR PROCESADO

Barcelona (Logos). — El profesor Juan Ramón Capella, de la Facultad de Derecho de la Universidad Autónoma, ha sido procesado por presunto delito de escándalo público.

La Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona, en cumplimiento del acuerdo adoptado por la Junta de la Facultad, en su sesión del 27 de Septiembre, ha hecho pública la siguiente nota:

«El profesor de Derecho Natural y Filosofía del Derecho, don Juan Ramón Capella Hernández, ha sido procesado a querrela del Ministerio Fiscal, por un presunto delito de escándalo público que se derivaría de haber propuesto a sus alumnos de primer curso, en el año académico 1974-75 y como contenido de una clase práctica voluntaria, el comentario del libro de los catedráticos de Yale, doctores Beach y Ford, titulado «Conducta

sexual», de circulación ilegal en nuestro país y su comparación con el Código Penal español.

«La Facultad, respetuosa siempre con la independencia de los órganos jurisdiccionales, se considera, no obstante, directamente afectada por la querrela del Ministerio Fiscal, que viene a incidir en el marco estricto de las funciones académicas de un profesor de reconocido prestigio y competencia y que en todo momento ha sujetado su docencia a los niveles de exigencia científica que la Facultad pretende garantizar.

«En consecuencia de lo anteriormente expuesto, la Facultad quiere hacer público su total apoyo al profesor Juan Ramón Capella y a tal efecto, ha acordado delegar en la comisión de Gobierno para que, en unión del letrado designado por el citado profesor, pueda contribuir a defender y salvaguardar la autonomía y libertad de la función docente».

#### UN REDACTOR DE «DIARIO-16», PROCESADO

Madrid (Cifra). — El periodista, Fernando Gracia, redactor de «Diario-16», ha sido procesado hoy por un supuesto delito de escándalo público, por el juez del Juzgado de Instrucción número 12, de Madrid.

El procesamiento está relacionado con la publicación, en Julio de este año, de una foto en el «Diario-16» en la que aparecían los componentes de un grupo teatral totalmente desnudos, en uno de los ensayos de la obra «Madrid, pecado mortal», que actualmente se representa en un teatro madrileño.

#### ARTEFACTO CONTRA UN CINE

Madrid (Cifra). — Un coctel «Molotov» ha sido lanzado en Madrid contra la taquilla del Cine Luchana, donde se proyecta la película «Semana negra».

El artefacto, que no llegó a hacer explosión, produjo un pequeño incendio, que fue sofocado rápidamente.

#### AGRESION A INFORMADORES

Barcelona (Cifra). — Varios informadores fueron atacados por grupos de mujeres, durante una manifestación convocada por grupos feministas ante el estudio del fotógrafo Maspons, en la barriada barcelonesa de Gracia.

El origen de los incidentes fue el anuncio aparecido en un importante rotativo barcelonés, que solicitaba la colaboración de mujeres violadas, preferentemente aquellas que hubieran quedado embarazadas a consecuencia del ataque sexual.

La colaboración, según el anuncio, sería espléndidamente retribuida y estaba destinada a la elaboración de un reportaje para «Interviú».

# AVANZA LA REDACCION DEL BORRADOR DE PROYECTO DE NUEVA CONSTITUCION

## Fraga la califica de «liberal» y el comunista Solé de «liberal - progresista»

Madrid (Cifra). — Como «liberal» ha calificado Manuel Fraga Iribarne, de A.P., el anteproyecto de Constitución que está elaborando la ponencia encargada al efecto por el Congreso.

Por su parte, el comunista Jordí Solé Turá matizó que se trataba de una Constitución «liberal-progresista».

Según la información facilitada por el señor Fraga, la ponencia concluyó hoy la redacción en primera lectura de los tres primeros títulos de la Constitución, con un total de 56 artículos y ha iniciado el examen del título cuarto sobre las Cortes.

En relación con este título, se defendieron cuatro textos, presentados por la U. C. D., el grupo socialista, el comunista y A. P.

Se examinaron diez artículos más. Al respecto, se produjo acuerdo en torno a que las Cortes sean bicamerales, bicameralismo que alguno de los ponentes indicó que sería asimétrico, es decir con tendencia a concentrar en el Congreso mayores responsabilidades políticas.

Estas Cámaras tendrán la misma denominación que en la actualidad y representarán al pueblo español en su conjunto sin mandato imperativo.

Ambas Cámaras se reunirán por separado, salvo cuando la Constitución establezca reuniones conjuntas.

El Congreso estará compuesto por diputados elegidos mediante sufragio universal, libre, igual, directo y secreto. El período de mandato será de cuatro años,

salvo que exista disolución y se elegirá un diputado por cada 70.000 habitantes o fracción, de acuerdo con la Ley Electoral.

La ponencia ha introducido una referencia especial a los emigrantes y a la obligación del Estado para hacer cuanto sea necesario, haciendo efectiva su participación en las elecciones.

La ponencia acordó por mayoría que el Senado tenga base regional. Alianza Popular quiso introducir representaciones municipales,

provinciales y de un Consejo Económico y Social, pero el grupo quedó en minoría respecto a su propuesta.

Una ley regulará la incompatibilidad e inelegibilidad de los miembros de ambas Cámaras sobre unos principios mínimos que fijará la Constitución. También se habla de los privilegios parlamentarios, que son inviolabilidad, inmunidad, fuero y remuneración justa.

Se establece también la autonomía de las Cámaras y se fijan los períodos ordinarios de sesiones, que serán en principio dos, del 15 de Septiembre al 15 de Diciembre y de Febrero a Julio, salvo en casos de períodos extraordinarios, a iniciativa del Gobierno, de la Diputación permanente o de la mayoría de las Cámaras.

Se establece también el principio de creación de Comisiones de Investigación con amplias facultades y se crea una Diputación permanente, integrada con representantes de ambas Cámaras para los períodos entre sesiones o legislaturas, y se establece que el voto, tanto de senadores como de diputados, será personal e indelegable. También se ha reconocido el derecho de los miembros del Gobierno, sean o no parlamentarios, a asistir a las sesiones de las Cámaras y la facultad de éstas para solicitar la presencia de representantes gubernamentales.

La ponencia volverá a reunirse mañana a las diez, bajo la presidencia de Miguel Herrero R. de Miñón.

### «El plan económico será durísimo»

Valencia (Cifra). — «El plan de excepción de saneamiento y recuperación de la economía española, será durísimo», dijo esta tarde Emilio Wttard, secretario provincial de la Unión del Centro Democrático y diputado.

Agregó que el plan no había sido discutido en Consejo de ministros, pero ya lo conocían algunos ministros. Una vez aprobado en Consejo será sometido a la aprobación de las Cortes en uno de los próximos plenos.



EL SEÑOR

## DON ARTURO ARRANZ DE LA FUENTE

(ODONTOLOGO)

Falleció ayer, en Aranda de Duero, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Consuelo Martínez Manrique; hijos, Arturo, Consuelo y Pedro; hijos políticos, Bernarda Holgueras y Celso Holgueras; nietos; hermanas, doña Aurelia y doña Victorina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ALMA DEL FINADO

El funeral (cópore insepulto) se celebrará HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JUAN DE LA VERA CRUZ, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San Pedro Regalado.

Casa doliente: Plaza de San Francisco, 7.  
Aranda de Duero, 5 de Octubre de 1977



LA SENORITA

## TEODORA BARBERO VARONA

Falleció ayer, a los 54 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada madre, doña Domitila Varona; hermanos, Victorino, Priscila, María, Julia, Catalina y Severino; hermanos políticos, Isabel Cámara, Jesús Martínez, Benedicto Peláez, Orestes Lezcano y Nieves Vallejo; tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres (cópore presente), que tendrán lugar HOY, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan su gratitud.

Casa doliente: Belorado, 3.  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 5 de Octubre de 1977

# Cuatro aspectos del Japón

◆ Capítulo I ◆

## LOS JAPONESES Y LOS GANGSTERS

Por Jesús PARDO

LA ciudad japonesa de Osaka tiene fama de ser el Chicago del Japón, por la intensidad de su vida delictiva y sus conflictivos intergangsteriles. Las bandas rivales, al parecer, llegan incluso a dirimir sus feudos en plena luz del día, con frecuencia ante los transeúntes y los niños que juegan en la acera.

La Policía, en vista de ello, está intentando ahora un sistema nuevo, del que aún no puede decirse si tendrá o no éxito, pero que resulta sumamente original, pues consiste en avergonzar a los gangsters, aislándolos socialmente, para ver si así se corrigen. Téngase en cuenta que Japón es una sociedad más estructurada y consciente de sus vínculos sociales que las sociedades occidentales.

El ostracismo es en el Japón un arma sumamente eficaz y que se usa a todos los niveles sociales. En las aldeas es decisivo para corregir a los vecinos indóciles y las madres japonesas consiguen cualquier cosa de sus hijos con sólo amenazarles con obligarles a jugar solos, si no obedecen. Pero hasta ahora nunca había sido utilizado oficialmente, por la policía, contra delincuentes endurecidos. Según el jefe de la Brigada de Investigación Criminal de Osaka, Raisuke Miyawaki, en Osaka hay unos diez mil gángsteres, divididos en trescientas dieciséis bandas.

Las bandas menores actúan a modo de "entrenadores", especializando a sus miembros en actividades muy específicas: juego, prostitución, patrullas "protectoras" que intimidan a los comerciantes, operaciones de cabarets y bares, drogas, etc. Algunas tienen "ritos de iniciación", en los que el candidato se corta un dedo a sangre fría para demostrar su fidelidad. Luego, con la práctica y la veterania, estos gángsteres de bandas pequeñas van ascendiendo hacia las más grandes, como las llamadas "Yamaguchi" o "Matsuda". Estos gángsteres están tan orgullosos de serlo que son facilísimos de identificar en la calle por su manera de andar y vestir y sus coches. En sus respectivas capas sociales y de hecho hasta que comenzaron a venilar sus rivalidades en público, la Policía tendía a no meterse con ellos, porque la gente no se quejaba y ellos ofrecían "servicios" útiles, como prostitución y juegos de azar. Pero ahora los ciudadanos mismos están organizándose contra ellos, lo que ha dado a la Policía su oportunidad de contraatacar.

La táctica consiste en llamar a la comisaría uno a uno a los jefes de las bandas y allí "avergonzarles", amén de amenazarles con el ostracismo social si no se disuelven. Protegidos por la Policía, los vecinos de estos jefes les evitan, no les saludan y les aislan. En un barrio del Sur de Osaka, donde el jefe de la banda Matsuda se construyó hace poco una casa de cuatro pisos, dos de ellos subterráneos. Los vecinos, con ayuda de la Policía, han formado una "brigada de purga de gángsteres" y llevan en la solapa letreros que dicen: "No queremos violencia". Los hijos y la mujer del jefe están ahora completamente aislados y hasta los tenderos del barrio se niegan a venderles nada. La Policía acaba de construir una valla en torno a la casa, cerrándole al acceso de vehículos y vigilándola siempre con guardias armados, que piden la documentación a todos los que quieren entrar en ella. Cuando el jefe de la banda salió a protestar, la Policía le explicó cortésmente que su único objeto era "protegerles a él y a su familia contra la indignación del vecindario".

La familia del jefe, que se apellido Kashi, está ahora completamente aislada. El jefe no puede llevar el coche hasta el garaje, por la valla, y del éxito de este experimento depende ahora que les sea aplicados a los jefes de las demás bandas, que viven todos en casas grandes, en barrios residenciales de Osaka y gozaban hasta hace poco de gran consideración social. Al parecer, según Miyawaki, los jefes de dos bandas pequeñas las han disuelto ya, por miedo a sufrir el mismo trato. Las asociaciones de vecinos prometen a estos jefes que si vuelven a su conducta anterior (según con sus actividades, pero renunciar a sus rencillas intestinas o, por lo menos, ventilarlas en público) volverán a recibirles en sus casas y a permitir que sus hijos y mujeres se entren con los suyos. El jefe de la brigada de investigación criminal de Osaka piensa, al parecer, que esto podría ser solución aceptable.

El terrible drama de ser multimillonarios o de tener enemigos políticos...

# LA FINCA DE KARIM AGA KHAN ESTA PROTEGIDA POR PERROS, CIRCUITOS CERRADOS DE TV., VIGILANTES Y ALARMAS ELECTRONICAS

◆ Los herederos de Karim Aga Khan y Salima se repartirán el día de mañana 263.000.000 de dólares y numerosos bienes inmuebles. Por ello bandas internacionales de delincuentes han planeado en muchas ocasiones el secuestro de los hijos del Jefe espiritual de los ismaelitas

Por Giovanna ALESSIO (Desde Porto Rotondo, Cerdeña)

Karim Aga Khan y la Begum Salima forman un matrimonio unido y feliz. En sus posesiones de Cerdeña el Aga Khan y la Begum, acompañados de sus retoños, dejan transcurrir su existencia en envidiable felicidad. Reyes sin Trono viven anсиando un territorio para ellos y para sus fieles seguidores, que son muchos.

UNA FORTUNA DE 263.000.000 DE DOLARES PARA REPARTIR ENTRE SUS VASTAGOS

El hijo heredero de Karim Aga Khan se llama Rahim-el-Husseini. El heredará en su día el título de Aga Khan y las vastas propiedades de su progenitor. Porque Karim Aga Khan, «dios viviente» de los ismaelitas, posee una fortuna que se calcula en unos 263 millones de dólares que será repartida el día de mañana entre sus hijos. Pero, aparte del dinero que Karim Aga Khan posee en Bancos, tiene propiedades valoradas en muchos miles de dólares, como por ejemplo el complejo urbanístico de Costa Emeralda (Cerdeña) considerado uno de los mejores de Europa; villas de lujo en Niza, Nápoles, Saint Motriz, Gstaad, Florencia... etc. Yates, aviones, una compañía de helicópteros y otra de aviones, acciones en grandes empresas europeas y americanas, cuádras de caballos de carreras, urbanizaciones en el Costa Azul etc. Karim afirma siempre:

— Toda mi fortuna será dividida equitativamente entre mis hijos. Ello no quiere decir que Rahim no salga beneficiado, porque ya tiene una fortuna a su nombre.

«RAHIM - EL - HUSSEINI SE CONVIRTIÓ EN MULTIMILLONARIO NADA MAS NACER»

Efectivamente, Rahim - el - Husseini, en razón de su puesto de sucesor de Karim Aga Khan como «dios viviente» del pueblo ismaelita, tendrá una fortuna muy superior a la de sus hermanos, como muy bien dice su padre. Afirma uno de los abogados de Karim Aga Khan:

«Rahim el Husseini se convirtió en multimillonario nada más nacer. Los fieles ismaelitas de todo el Mundo le enviaron cuantiosos regalos cuando nació, unos en dinero y otros en propiedades». Karim Aga Khan es descendiente por línea directa del profeta Mahoma y, por tanto, jefe espiritual del pueblo ismaelita. Rahim, al ser su sucesor legal, está en un plano similar al de su padre, con todos los privilegios de su progenitor. Pero, aparte de lo que ya tiene y de lo que heredará el día de mañana, Rahim recibirá de su bisabuela la Begum Yvette Labrousse una importantísima herencia cuya cuantía monetaria se desco-

noce. Los súbditos de Karim Aga Khan se hallan desparrramados por todo el Mundo. Hay ismaelitas en Jordania, el Pakistán, Libia, India, Egipto, Líbano, África Oriental, Japón, Estados Unidos, China, Canadá y Marruecos. Todos ellos obedecen sumisamente a su jefe espiritual, en el que ven la fiel representación del profeta Mahoma.

«SALIMA ES LA MUJER DE MIS SUEÑOS»

En múltiples ocasiones se habló de las presuntas desavenencias conyugales entre Karim Aga Khan y Salima. Sin embargo, la verdad es que todo marcha a la perfección entre ellos. Salima dice de su marido:

«Es un hombre bueno e inteligente al que adoro. Entre nosotros las cosas siempre han transcurrido por un camino de felicidad. Nunca ha habido problemas. El confía en mí y yo confío en él, por eso todo va magníficamente bien».

Por su parte Karim declara: «Salima es la mujer de mis sueños. Entre nosotros ha habido desde siempre un cúmulo de sinceridades que han labrado nuestra dicha. Por eso somos felices y entre nosotros no hay malentendidos. Un filósofo manifestó en una ocasión que el amor era la esencia principal de la vida y yo estoy completamente de acuerdo. Mi esencia, es, desde luego, Salima».

La joven y hermosa Begum es una mujer de ideas claras. Cuando habla de su marido lo hace con respeto y firmeza: «Karim y yo somos dichosos porque nos amamos, nos respetamos y nos comprendemos».

Y al hablar de la familia Salima declara: «En estos tiempos modernos la idea de la familia se ha ido desvaneciendo, por una serie de circunstancias en las que la exoesiva libertad y la marginación de las ideas éticas han tenido la culpa. La familia es el más importante pilar de la sociedad, el día que este pilar se desmorone el Mundo no tendrá razón de ser».

«LA FINCA DE KARIM AGA KHAN VIGILADA POR PERROS Y SISTEMAS ELECTRONICOS DE ALARMA»

Sin embargo, dentro de las felicidades que parecen circundar la vida de Karim y Salima, hay los naturales sobresaltos, temores y peligros. A nadie se le escapa que Rahim es amenazado por la oposición ismaelita. Por ello la finca está vigilada día y noche por perros, circuitos cerrados de TV, guardias armados y sistemas electrónicos de alarma. Una doncella de la Begum manifestaba hace algún tiempo: «En más de una ocasión hubo ame-

nazas contra la vida de Karim Aga Khan, pero también del Príncipe Rahim. Para nosotras hubo noches de temor, de insomnio, de deseos de escapar... Pero, felizmente, las cosas trascurren ahora dentro de un clima de normalidad». Karim Aga Khan tiene en estos momentos un buen plantel de detectives privados que vigilan constantemente su familia. Día y noche. Ello no es óbice para que, naturalmente, Karim Aga Khan y Salima sientan algún temor de que a sus hijos les ocurra algo».

(Servicios Especiales de EFE)



Karim Aga Khan y su esposa Salima. — (Foto EFE).

# ARABIA SAUDITA INVERTIRA 15.000 MILLONES DE DOLARES EN DESALINIZAR EL AGUA DEL MAR

- Quiere disponer de agua potable al precio que sea
- Kuwait y Bahreim siguen una política similar

Por Antonio BLASCO

En la Arabia Saudita, una expresión que se ha hecho popular es: «Con el petróleo, usted puede hacer lo que quiera, excepto beberlo». Pero con el petróleo, los saudíes comprarán agua. De momento, planean invertir más de 15.000 millones de dólares para que los pozos de agua potable no se sequen antes que los pozos de petróleo.

Con la cifra mencionada —aproximadamente 15.000 millones de dólares— se construirán 20 nuevas instalaciones de desalación cuando estén terminadas, en la década de los 80, suministrarán más de 1.500 litros diarios de agua potable.

La desalación es la tarea fundamental de Arabia Saudita para poder contar con agua potable en el promedio anual de precipitaciones pluviales que es sólo de 10 centímetros.

También se realizan intensos esfuerzos por el agua depositada en las rocas porosas y en el agua que contiene el precluido líquido. Sin embargo, el suministro sólo se dedicará a la agricultura y a las comunidades interiores.

ESCEPTICISMO CON LOS PROYECTOS VIGILADOS

Los proyectos más visionarios, como el del Antártico al Oriente Medio gigantesco que se plantea, no son más utopías especulativas que los reales.

Sólo en 1980, la Arabia Saudita invertirá de

10.000 millones de dólares en obras de suministro de agua. Otros 10.000 se dedicarán en el plan quinquenal de desarrollo para construir 2.000 escuelas y dotar a los centros de segunda enseñanza. En total, serán invertidos en ese período de tiempo 142.000 millones de dólares.

Los saudíes creen que no tienen otra alternativa que la desalación, aunque los técnicos norteamericanos les dicen que se trata de una empresa realmente prohibitiva por su costo.

«Nuestras reservas de agua están agotadas», dice Isam M.R. Jamjoom, director general de la Compañía de Conversión del Agua Salina. «Donde no hay agua, ésta no tiene precio. Cualquiera que sea el de la desalación, debemos proseguir la tarea». Mr. Jamjoom, que estudió ingeniería eléctrica en la Universidad de Oklahoma (Estados Unidos) cree que el costo de la desalación del agua será relativamente bajo merced a los avances tecnológicos que han dejado anticuado el tradicional procedimiento de hervir el agua para, por medio de la condensación del vapor, conseguir agua potable, eliminando la sal.

El Sr. Jamjoom piensa utilizar el calor producido en la desalación para accionar turbinas que generen electricidad. Por cada 4.000 litros de agua potable producida por una instalación, se generará electricidad suficiente para el suministro de una casa durante un mes. Las nuevas instalaciones utilizan una sofisticada combinación de calor y presión que aumenta la eficacia. El agua del mar se calienta hasta conseguir la ebullición, con lo que los residuos de sal no originan dificultad de ningún género.

TAMBIEN KUWAIT Y BAHREIM

No es sólo la Arabia Saudita la que está invirtiendo con prodigalidad sus recursos económicos en la desalación. Kuwait, que se considera un país más progresivo que sus vecinos, tiene plantas de desalación desde 1951. Hoy desalanza diariamente 440 millones de galones de agua para convertirla en potable y proyecta desalanzar otro 60 por ciento más. Al menos en el aspecto estético, Kuwait va muy por delante de los otros países de la región y, tras haber llegado a la conclusión de que es poco probable contar con los familiares depósitos elevados de agua, los ha reemplazado con una serie de estructuras futuristas, entre las cuales se encuentran tres torres cónicas de cemento al sur del país, en las que se han instalado restaurantes y un observatorio en la cúpula.

El influjo de los dólares obtenidos a causa del extraordinario aumento del precio de los crudos ha inducido a los países productores de la región a dedicar grandes cantidades de dinero en la desalación. En Bahreim, por ejemplo, el gobierno está invirtiendo en la actualidad más de 20 millones de dólares en su primera instalación. Se trata de un modelo italiano concebido para producir diariamente 20 millones de litros de agua potable, además de energía eléctrica. Un destacado miembro

(Pasa a la página siguiente)

# Se pronostica una epidemia mundial de hepatitis para finales de año

- ☆ La previsión se basa en la periodicidad de los brotes de esta dolencia, aun no bien conocida
- ☆ Formulada por científicos norteamericanos, es impugnada por otros grupos especializados

Por Michael PHILLIPS

En los laboratorios médicos de muchos países, los científicos están intensificando sus investigaciones para hacer frente a una epidemia que, según muchos expertos, podría desatarse a finales de este año. Esta sorprendente predicción fue hecha por los científicos del American National Centre for Contagious Diseases (Centro Nacional Norteamericano para Enfermedades Contagiosas) que calculan que una epidemia internacional de hepatitis podría alcanzar su apogeo durante el invierno de 1977-78. En caso de producirse, significaría paradójicamente que se habría hecho un descubrimiento importante en este campo de la medicina puesto que una predicción acertada indicaría que la investigación y diagnóstico actuales estarían correctamente encañinados.

Al igual que la Organización Mundial de la Salud y el Centro Mundial de la Gripe, el Centro Nacional de Enfermedades Contagiosas ha desempeñado un papel muy importante en prevenir tragedias de la magnitud de la epidemia de gripe que, después de la primera guerra mundial, causó la muer-

te a 15 millones de personas en todo el Mundo. Actualmente, el Centro, cuya sede está en Atlanta (Georgia), emplea más de 5.000 personas que se dedican a cotejar información, procedente de una red mundial de correspondientes, a través de varios ordenadores electrónicos que funcionan las 24 horas del día.

Por el momento, una investigación orientada hacia la prevención de enfermedades del hígado ocupa el primer lugar en la lista de prioridades del Centro. Según el director de la investigación, Dr. Ronald Johnson, la «curva de contagio» de esta enfermedad alcanza su punto máximo cada siete años, lo cual significa que una nueva epidemia podría desatarse a finales del año en curso.

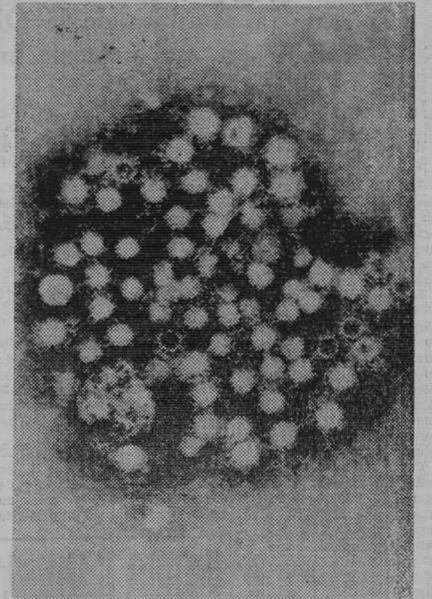
HIPOTESIS DEL VIRUS

Hasta el presente, la medicina sólo dispone de un medio, poco eficaz, para combatir las epidemias de hepatitis: la inyección de gammaglobulina. Desgraciadamente, esta sustancia inmuniza al paciente por un período relativamente corto. La dificultad estriba en que el vi-

rus portador de la enfermedad no es aún bien conocido. Además, la enfermedad no presenta síntomas inmediatos y el hígado, durante el primer período, se degenera sin que el individuo se dé cuenta. El virus ataca con mayor frecuencia a los niños entre siete y catorce años de edad, pero de forma leve. La enfermedad resulta peligrosa entre los adultos.

El Dr. Johnson ha expuesto recientemente una nueva teoría que ofrece una explicación acerca de la extraña periodicidad de la dolencia: «A medida que crecemos, pasamos por algunas «etapas» en que nuestro cuerpo atraviesa ciertos cambios orgánicos. El virus del hígado puede afectar a un niño durante una de estas «etapas», inmunizarse y luego permanecer en una especie de letargo hasta que el organismo atraviesa otra etapa que pueda ser más favorable a su desarrollo. El resultado sería una epidemia que generalmente afecta a los adultos entre los 40 y 50 años de edad.

Para complicar el problema más aún, se sospecha que existen dos tipos de virus que atacan al hígado; uno que se



Un virus de la hepatitis fotografiado con un microscopio electrónico. A pesar de la aparente claridad de la imagen, este microorganismo es todavía escasamente conocido. — (Foto EFE-FIEL).

transmite oralmente y otro a través de transfusiones de sangre. Cuando se produce un ataque acentuado, la inflamación de las células del hígado puede resultar en una ictericia aguda y el órgano se reduce en tamaño y endurece. También puede motivar otras complicaciones, como una inflamación gastro-intestinal.

Hasta el momento, el tratamiento para ataques leves consiste en permitirle al hígado defenderse por sus propios medios, ayudándole con mucho descanso y una dieta de azúcar y proteínas. El tratamiento por medio de sustancias químicas es de resultados dudosos, aunque la cortisona sea eficaz en casos leves.

EXPECTACION

Uno de los principales obstáculos en la prevención y curación de las enfermedades del hígado es que la posibilidad de contagio siempre existe —explica uno de los científicos que interviene en la actual investigación para la identificación y neutralización del desconocido virus—. Es esencial contar con una diagnosis rápida y eficaz para proteger al paciente que ha tenido contacto con una persona infectada. Hasta ahora si se consigue un diagnóstico precoz, la hepatitis puede ser fácilmente confundida con muchas enfermedades y se corre el riesgo de llegar a una conclusión equivocada.

Hay que tener en cuenta muchos factores a la hora de estudiar los síntomas de esta enfermedad. Hay que saber, por ejemplo, si el paciente ha recibido transfusiones de sangre en los últimos seis meses; si ha habido casos de hepatitis en su familia inmediata y si ingiere alcohol en grandes cantidades.

Se supone que sean 500 las diferentes funciones que cumplen el hígado en nuestro organismo. Por el momento, sólo conocemos 350. —El hígado sigue siendo para la medicina un órgano lleno de misterios —dice el Dr. Johnson—. Debemos conocerlo a fondo si deseamos curar y prevenir las distintas enfermedades que le afectan.

Sin embargo, no todos los médicos están de acuerdo en que las epidemias de hepatitis sean causadas por un virus. En una reciente reunión de expertos en este campo de la medicina, en Tokio, la hipótesis de que esta enfermedad deriva de trastornos circulatorios, respiratorios o intestinales obtuvo un número mayor de adeptos que la del virus. En efecto, la «Hipótesis de Tokio» sugiere que la hepatitis surge únicamente como consecuencia de trastornos y que no presenta ningún aspecto epidémico. Consecuentemente, existen muchas discrepancias entre los adeptos a cada teoría. Esta diferencia de opiniones podría desaparecer a finales de este año. Si se produce una epidemia de hepatitis, los científicos de Tokio habrían sido derrotados y los del Centro de Atlanta llevarían la razón.

En caso de confirmarse la teoría del virus, el camino al descubrimiento de una cura definitiva estaría por fin abierto, según el Dr. Johnson. Actualmente el centro está llevando a cabo una investigación anticipada sobre estos métodos de tratamiento que podrían salvar la vida de millares de personas.

—Si resultara que nos estamos equivocando —concluye el Dr. Johnson— necesitaríamos un milagro para reponer todo el tiempo que habríamos perdido en esta investigación. Y no nos podemos permitir el lujo de perder tanto tiempo, por el bien de los que sufre».

(FIEL, Servicios Especiales de EFE-F. I.)

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**  
TODA CLASE DE IMPRESOS DE CANTIDAD FOTOGRAFADOS  
San Pedro Cantabria, 24 - Papeles y Tintas, 16  
Teléfono 30 73 58 - Teléfono 30 58 52

# ESTADOS UNIDOS REDUCIRA SU ARSENAL ATOMICO A LA MITAD, SI LA UNION SOVIETICA HACE LO MISMO

Ante la asamblea de la ONU, Carter afirmó que está próximo un acuerdo Salt

Un error del presidente dejó entrever su preocupación por el tema de Panamá

Sede de las Naciones Unidas (Efe).— En su discurso en las Naciones Unidas, el presidente Carter prometió que su país nunca haría uso de las armas nucleares, excepto en defensa propia.

Las palabras de Carter recibieron inmediata aprobación soviética y en ese punto fue la única vez en que fue interrumpido el discurso por aplausos de la audiencia de ministros de Asuntos Exteriores y embajadores de 149 países asistentes a la sesión de la Asamblea general de la O.N.U.

Carter anunció también, ante el foro mundial de las Naciones Unidas que su Gobierno está dispuesto a reducir ahora mismo sus arsenales atómicos hasta un 50 por 100 si la Unión Soviética adopta una actitud similar.

Carter dio a su discurso en la O.N.U. un marcado cariz conciliatorio. Se limitó a una exposición general que evitó cuidadosamente referencias específicas a los problemas que separan a los Estados Unidos y la Unión Soviética en el tema del desarme, evidenciados por las dificultades de las negociaciones Salt.

Carter dijo que las dos superpotencias están próximas a un «acuerdo significativo» sobre el control de armas nucleares, aunque rehusó referirse a las discrepancias que lo han bloqueado durante meses.

«En las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (Salt), nosotros y los soviéticos estamos a la vista de un acuerdo significativo para limitar el número total de armas y restringir ciertas categorías de armas de especial preocupación para ambos», dijo.

Las «armas de especial preocupación» a las que Carter se refirió vagamente, son el misil norteamericano «Cruise», y el bombardero soviético «Backfire».

Una preocupación adicional de la Unión Soviética reside en la bomba de neutrones.

## UN LAPSO DE CARTER Y LA PREOCUPACION POR EL CANAL

Nueva York (Efe).— La preocupación del presidente Carter por el rumbo que está tomando el debate sobre la ratificación del nuevo tratado del Canal de Panamá, surgió hoy, inesperadamente, en su discurso ante las Naciones Unidas.

En un lapsus verbal, Carter habló de los legítimos derechos del pueblo panameño.

El presidente norteamericano, que estaba hablando sobre el conflicto del Oriente Medio, se corrigió a sí mismo y dijo «los legítimos derechos del pueblo palestino».

El debate en el Congreso, sobre la ratificación del nuevo tratado del Canal de Panamá está demostrando que la oposición a devolver el Canal a Panamá es más amplia de lo esperado.

## AYUDAS PARA EL DO. IAR

Nueva York (Efe).— El Banco de Emisión norteamer-

icano intervino hoy en Nueva York para impedir una continua depreciación del dólar frente al yen japonés, que alcanzó ayer su valor más alto en cuatro años.

Los Bancos de Emisión de Alemania, Suiza, Francia e Inglaterra, tuvieron que intervenir también hoy en sus respectivos mercados de divisas, para detener la devaluación del dólar en sus reservas que están causando ciertos problemas en sus balanzas de pagos.

Paralelamente a este desarrollo, el precio del oro sigue su marcha ascendente en los mercados internacionales, que aumentó a prin-

cipio de semana en 1.40 dólares, colocando el valor de la onza en 155,45 dólares.

## REDUCCION DE PENAS A LOS INCLUPADOS EN EL CASO WATERGATE

Washington (Efe).— El juez John Sirica, ha reducido hoy, a un año, las penas de John Mitchell, H.R. Haldeman y John Ehrlichman, implicados en el «Caso Watergate».

Esta decisión significa que Ehrlichman podría quedar en libertad provisional el 23 de Octubre y tanto Mitchell como Haldeman, en el mes de Junio de 1978.

# INDIRA GANDHI, EN LIBERTAD

El juez la declara inocente de los cargos que le imputan y que, empero, el Gobierno no retira

Nuevos cambios en el mando militar chino

Nueva Delhi (Efe-Reuter). Aun sin retirar los cargos de corrupción formulados contra la ex-primer ministro Indira Gandhi, el Gobierno ha decretado hoy su excarcelación, mientras manifestantes y policías libraban una batalla campal en torno a la sala del Tribunal que decidió su puesta en libertad.

Miles de seguidores de la señora Gandhi se concentraron ante el Tribunal a primeras horas de la mañana, iniciándose los altercados cuando la Policía utilizó gases lacrimógenos para disolverlos, respondiendo los manifestantes con piedras y ladrillos.

Mientras tanto, otros seguidores de la ex-primer ministro, intentaron asaltar la residencia del nuevo primer ministro indio, Morarji Desai.

Al anunciar su decisión de poner en libertad incondicional a la ex-primer ministro, el magistrado R. Dayal dijo hoy que, «no existe fundamento para creer que la acusación (de corrupción por parte de la señora Gandhi) esté bien fundada».

A continuación Indira se trasladó a su casa de Nueva Delhi escoltada por la Policía, aunque funcionarios de Justicia declararon que los cargos formulados contra ella subsisten.

Asimismo, la noche pasada se han formulado cargos contra 20 personas por lo menos, incluidos cuatro destacados industriales.

## NUEVOS CAMBIOS EN EL EJERCITO CHINO

Pekín (Efe-Reuter).— Se ha tenido noticia de nuevos cambios en el mando del Ejército chino en emisiones de radios de provincias conmemorativas de la fiesta nacional del primero de Octubre.

Wu Kuo-Hua, ex-jefe del cuerpo de Ferrocarriles del Ejército ha sido nombrado jefe de la región militar de Chengtu, que abarca el Tibet Sudoriental, región donde hubo combates durante la guerra chino-india de 1962 y

la provincia de Szechuan. Sustituye a Liu Hsien-Yuan, cuyo cargo actual se desconoce pero que ha sido reelegido miembro del Comité central del Partido Comunista en el reciente XI Congreso celebrado en Pekín.

Por la radio de Cantón se ha sabido que un ex-jefe de personal del Rey, Hsiang Chung-Hua, ha sucedido a Wei Kuo-Ching en el cargo de comisario político de la poderosa región militar de Cantón.

Según la misma radio, el comandante de la guarnición de Pekín, Wu Chun, estaba en Cantón cuando las fiestas del primero de Octubre, suponiéndose, de fuente diplomática, que ha podido ser trasladado desde la capital a un nuevo destino en Cantón, posiblemente sub-comandante de la región militar.

En la tradicional relación de personajes del primero de Octubre, el lugar usualmente destinado al comandante de la guarnición de Pekín lo ocupaba Fu Chun-Pi, en lo que se cree es su primera aparición pública desde su depuración en Marzo de 1968.

Otro alto jefe militar, depurado en 1959 como supuesto miembro de «la camarilla anti-partido», el general Hun Hsue-Chih, reapareció por primera vez el primero de Octubre en la lista bajo el epígrafe «Personas responsables en departamentos gubernamentales». Hun, que era director de los servicios generales de retaguardia del ejército, aparece ahora relacionado con un grupo encargado de las industrias de la Defensa.

«Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos pueden valer luego miles de duros y de horas.»

# EL PACTO ENTRE LABORISTAS Y LIBERALES TERMINARA ANTES DE LAS ELECCIONES INGLESAS

Once oficiales del Ejército alemán han sido suspendidos del servicio

El Estado soviético deriva hacia el «social-comunismo» y la «democracia socialista» (Breznev)

Brighton (Inglaterra) (Efe). La necesidad de un partido laborista vigoroso y activo, que no presente fisuras ni desacuerdos, para que pueda afrontar con éxito las próximas elecciones generales, fue planteada hoy por el primer ministro James Callaghan en la conferencia anual del laborismo.

El discurso de Callaghan, llenó la primera parte del segundo día de reuniones, en Brighton, repitiéndose en él la petición a los sindicatos para que acepten un año más de restricciones salariales.

Callaghan revisó los logros de su Gobierno en los últimos doce meses y prometió la presentación ante el parlamento de un nuevo proyecto de ley sobre devolución a Escocia y el País de Gales de sus poderes locales, proyecto en el que funcionará la «guillotina» o procedimiento de urgencia para evitar el alargamiento de los debates y la consiguiente pérdida de tiempo.

Hizo una mención especial a los laboristas contrarios a la permanencia de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea, tema que ha dividido profundamente al laborismo.

Callaghan dejó bien claro que el actual pacto entre los partidos laborista y liberal terminará con el anuncio de las próximas elecciones generales, quedando entonces cada partido en completa libertad.

## PROCESO CONTRA ONCE OFICIALES DEL EJERCITO ALEMAN

Bonn (Efe).— Once oficiales del Ejército alemán han sido hoy suspendidos de sus cargos y servicio por el incidente antisemita que protagonizaron al hacer una «quema simbólica» de judíos.

A los once tenientes y capitanes se les ha prohibido prestar servicio y vestir el uniforme y se les ha ordenado que se mantengan en sus respectivos destinos a disposición de las autoridades militares.

Contra los once inculcados comenzará un juicio disciplinario cuando concluyan las investigaciones que se llevan a cabo exhaustivamente acerca del incidente en que participaron.

Los oficiales, en estado de embriaguez, llevaron a cabo una quema simbólica de judíos, el pasado 16 de Febrero, en el centro de estudios universitarios del Ejército, en Munich, y entonaron himnos nazis.

El vice-inspector general del Ejército alemán, se hizo cargo de la investigación y confirmó hoy que «coincidían casi por completo los sucesos con la información dada de los mismos».

## 110 DE LOS 173 ARTICULOS DE LA CONSTITUCION SOVIETICA SERAN REVISADOS

Moscú (Efe).— Leonidas Breznev ha declarado hoy —en el curso de la inauguración de la sesión extraordinaria del Soviet Supremo— que 110 de los 173 artículos del proyecto de la nueva constitución soviética serán revisados antes de que el Soviet supremo apruebe definitivamente esta semana la ley fundamental del Estado.

El máximo dirigente soviético inauguró con un discurso de dos horas la sesión extraordinaria que reúne a ambas Cámaras del parlamento soviético.

Dijo que la participación del pueblo en los debates y sugerencias para mejorar la Constitución han sido «una reflexión de la gran victoria alcanzada por el socialismo: el nacimiento de un hombre nuevo que no se separa del Estado y hace suyos los intereses del Estado y del pueblo».

Algunas propuestas no han tenido en cuenta —dijo Breznev— que no vivimos aún en el comunismo, sino en el estado del «socialismo desarrollado» y según sus capacidades. Por eso es imposible —agregó— aceptar las propuestas de sueldos y pensiones iguales para todo el mundo «sin tener en cuenta las cualificaciones laborales y la calidad del trabajo».

Dentro de su discurso se destaca que «en pocas palabras nuestro estado se convierte gradualmente en autogobierno social comunista que se produce simultáneamente con el desarrollo de la democracia socialista».

## RUDOLF HESS

Fuerth (Alemania Occidental) (Efe).— El grupo de acción para una Europa nacional —un partido derechista, recientemente formado—, manifestó anoche que Rudolf Hess, prisionero de guerra en la cárcel de Spandau, desde 1946, ha sido propuesto como candidato en las proyectadas elecciones para

la asamblea del Mercado Común en un intento de ejercer presión para que sea puesto en libertad.

## DEROGADA LA LEY ANTITERRORISTA EN EL EIRE

Dublín (República de Irlanda) (Efe).— El Gobierno de la república de Irlanda decidió hoy derogar la «ley de poderes de emergencia» que facultaba a la Policía para detener sospechosos durante siete días sin formular cargos.

Esta ley, que es la más polémica de toda la legislación antiterrorista actualmente en vigor en el Eire, fue promulgada hace un año y habría de ser prorrogada el próximo día 16 de Octubre.

## MENOS COMUNISTAS EN GRAN BRETAÑA

Londres (Efe).— Según estadísticas publicadas por el Partido Comunista británico, el número de afiliados a dicho partido ha descendido sensiblemente en los dos últimos años.

En el informe se dice que el Comité ejecutivo del partido afirma que de un total de 28.419 afiliados con que se contaba en Agosto de 1975, se ha descendido ahora a 25.293.

## VIAJE DE BREZNEF A ALEMANIA

Bonn (Efe).— Es posible que Leonidas Breznev aplase su propuesto viaje a Alemania Federal hasta el año próximo, se comenta hoy en esferas oficiales de Bonn.

# ARABIA SAUDITA INVERTIRA...

(Viene de la página central)

bro de la Administración dice: «Hemos sobrevivido durante miles de años sin instalaciones desalinizadoras; pero ahora el consumo de agua ha aumentado notablemente».

Los sauditas —para quienes el agua fue siempre más preciosa que el petróleo— el disponer de suficiente cantidad de aquella se ha convertido en un signo de «status». Consumen ahora un promedio de 150 a 200 litros diarios, y Mr. Jamjoon tiene el propósito de que la cifra pueda elevarse en fecha no lejana a los niveles occidentales.

Una planta de desalinización, con sus instalaciones de elevación, depósitos y elementos de proceso, tiene un aspecto muy similar a una refinería de petróleo, sólo que más limpia. La planta Jiddah que puede producir 20 millones de litros diarios, fue construida en 1970 por «Aqua-Chem. Inc» de Milwaukee, subsidiaria de la Coca Cola. Para hacer funcionar el equipo se emplea fuel-oil pesado, y los funcionarios saudíes y los bajos precios a los que la compañía compra el combustible para la conversión del agua salina, son factores determinantes en los cálculos de Mr. Jamjoon: 4.000 litros de agua destilada por este procedimiento cuestan sólo 2,50 dólares.

## LA CONTAMINACION DE LAS INSTALACIONES

Pero las plantas de desalinización producen también contaminación termal, dado que el agua caliente sometida a proceso vuelve al mar. Un experto en contaminación sostiene que una sola planta de gran volumen podría recircular toda el agua del Golfo Pérsico en 15 años, con lo que se aumentaría la temperatura del agua en forma considerable. Se ha descubierto también que el agua destilada no es la ideal para el consumo, porque carece de sales minerales. Por ello se piensa que sería conveniente mezclarla con agua salobre para conseguir una concentración salada del 500 por millón que, en determinadas circunstancias, se puede aumentar a 1.000 sin ningún género de riesgo.

Para formarse una idea de la proporcionalidad, quizá sea oportuno indicar que, antes del proceso de desalinización, el agua del mar tiene 24.000 partes de sal por millón.

# INAUGURADA LA XIX ASAMBLEA GENERAL DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

## Discurso del ministro de Sanidad

Madrid (Logos). — «La crisis de crecimiento de la Seguridad Social pone al descubierto la necesidad de una reconsideración total de la función misma de la Seguridad Social. El camino hacia el gran paternalismo del Estado está tocando a su fin; la responsabilidad de los sectores comunitarios se acrecienta; la democratización de sus estructuras se impone y la solidaridad nacional, como base de la justicia social, resulta cada día más evidente» ha manifestado el ministro de Sanidad y Seguridad Social, don Enrique Sánchez de León, en su discurso pronunciado esta mañana con motivo de la inauguración de la XIX Asamblea general de la Asociación Internacional de la Seguridad Social.

El ministro de Sanidad, que presidió el acto de apertura en compañía de los subsecretarios de Salud, señor Palacios Carvajal y de Sanidad y la Seguridad Social, don Victorino Anguera, señaló en su discurso que esta asamblea se celebra justamente cuando se da el gran contraste

de sectores del Mundo en los que todavía quedan muchas familias para quienes la Seguridad Social es una esperanza ilusionada que no acaba de hacerse realidad y otros sectores en los que su espectacular desarrollo se ha efectuado de tal forma que hay prestaciones clásicas que han rebasado y, a veces, desvirtuado los objetivos para los que fueron creadas.

Señaló, asimismo, el ministro que la problemática de la Seguridad Social española es similar a la de los países europeos pero con la particularidad de que no son sólo las prestaciones y las modalidades de su aplicación las que exigen una reconsideración que les dé nuevo impulso, mayor eficacia y más rigurosa ponderación de los factores económicos que la sostienen, sino que su propia estructura entra en vívida profunda revisión para acomodarla a la democracia que estamos articulando, en la que los valores de representatividad, de la responsabilidad y participación en todos los niveles, las

peculiaridades regionales, la descentralización, la eficacia, el máximo aprovechamiento de los recursos y el reforzamiento del control del Estado, han de ser factores básicos en una nueva política de la Seguridad Social.

Finalmente, tras hacer hincapié en que el Ministerio que dirige se esforzará en tratar de que el derecho a la salud sea manifestación de una vida sin trauma, equilibrada, en la que la técnica, los poderes económicos y los recursos naturales se utilicen en beneficio de la felicidad humana.

Concluyó diciendo el señor Sánchez de León que no dará a la cautela del bienestar ciudadano un sentido tecnocrático y restringido, sino que se insertará dentro de una concepción política ambiciosa en la que la defensa de la salud y la Seguridad Social son piezas prioritarias de una sociedad bien construida y en la que la democracia ha de ser un valor permanente que presida todo el ámbito de las relaciones entre los hombres.

# Nuevo préstamo del Estado al Concejo de Bilbao, por importe de 900 millones

## Protesta española ante Francia por la reducción de mano de obra extranjera

Bilbao (Cifra). — Un crédito de 900 millones de pesetas ha sido concedido por el Estado al Ayuntamiento de Bilbao.

Además, la Delegación de Hacienda de esta provincia ha autorizado la cantidad de 274 millones de pesetas en concepto de liquidación de deudas correspondiente a 1976, para el mismo Ayuntamiento.

El Ayuntamiento de Bilbao había solicitado en su día la cantidad de 1.203 millones de pesetas para equilibrar el presupuesto ordinario correspondiente a 1977, que ascendió a 3.460 millones de pesetas. Ahora, estos 900 millones se suman a los 800 que concedió el Gobierno el año pasado a la Corporación Municipal bilbaína.

### PROTESTA

Madrid (Logos). — El Gobierno español ha presentado una enérgica protesta ante las autoridades francesas por las medidas que éstas

han adoptado tendentes a reducir la mano de obra extranjera, señala en la nota la Oficina de Información.

La nota dice entre otras cosas: El Gobierno francés, en un intento por reducir la mano de obra ha decidido cancelar la concesión de permisos de trabajo, así como la normalización de situaciones clandestinas, suspendiendo igualmente por un período de tres años las facilidades para la agrupación familiar. También las autoridades galas, han realizado un ofrecimiento económico para aquellos trabajadores que decidiesen voluntariamente regresar a su país de origen.

Ante estas medidas, que podrían afectar más directamente a unos 8.700 trabajadores españoles que en la actualidad se encuentran en paro en Francia, el Gobierno español ha presentado una enérgica protesta ante las autoridades francesas, señalando que las medidas en cuestión atentan contra los Derechos Humanos previstos en la Declaración Universal así como a las normas del Consejo de Europa en la materia y al acuerdo complementario entre España y Francia, de 25 de Enero de 1961. Las autoridades españolas se reservan el derecho de tomar las medidas oportunas para hacer frente a esta situación".

### TRABAJADORES RECHAZADOS EN LA FRONTERA

San Sebastián (Logos). — La Policía francesa está negando la entrada de españoles, obreros y estudiantes que intentan pasar la frontera con intención de trabajar.

No se trata de hombres que quieren pasar en la clandestinidad sino de hombres que llevan en regla su pasaporte pero al declarar algunos de ellos ingenuamente a la Policía francesa que van al país vecino para buscar en él empleo son rechazados inmediate de trabajo. Igualmente, se produce un rechazo de estas personas cuando las autoridades francesas sospechan que el viajero, aunque

diga que pasa la frontera por motivos políticos sólo se traslada al otro lado por motivos laborales. A unos y a otros el pasaporte se les cruza con unas rayas y se consigna en el documento los requisitos que deben cumplimentar si su viaje está motivado a la busca de un trabajo, es decir, que necesitan un contrato, ser portador de una suma aproximadamente de diez mil pesetas y un billete de tren de ida y vuelta.

### EL MINISTRO DE INDUSTRIA A PARIS

Madrid (Cifra). — A última hora de la tarde de hoy, el ministro de Industria y Energía, Alberto Oliart Saussol, salió por vía aérea hacia París, donde asistirá a la reunión del Comité de Dirección, a nivel ministerial, de la Agencia Internacional de la Energía.

### NEGOCIACIONES COMERCIALES ESPAÑA-U. R. S. S.

Madrid (Cifra). — Una delegación de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Comercio, Hacienda e Industria, presidida por el subsecretario de Comercio, Carlos Bustelo, saldrá mañana con destino a Moscú al objeto de asistir a la tercera reunión de la comisión mixta del acuerdo comercial hispano-soviético de 1972.

El comercio entre España y la U. R. S. S. se ha multiplicado por cuatro desde la firma de dicho acuerdo y en la comisión mixta se estudiarán las que conduzcan a una expansión aún mayor en las cifras de intercambio.

### CONVENIO HISPANO-RUMANO

Madrid (Cifra). — España y Rumania han llegado hoy a un proyecto de acuerdo sobre un convenio de doble imposición en materia de impuestos sobre la renta y el patrimonio entre ambos países.

El acuerdo será sometido para su aprobación a las autoridades rumanas y españolas. Las negociaciones se han celebrado en Madrid y las delegaciones estuvieron presididas por el ministro de Hacienda de Rumania, señor Nicolescu, y por el representante del Ministerio de Hacienda de España, señor De la Villa.

# MAS INFORMACION POLITICA

Madrid (Cifra). — Además de Cataluña, tan sólo el País Vasco y el archipiélago canario han solicitado formalmente del Gobierno el inicio de conversaciones de cara al establecimiento de sus regímenes autonómicos respectivos. El resto de las regiones, todavía se encuentran en fase previa a la negociación, según ha podido saber «Cifra» en fuentes dignas de crédito.

El ministro para las Relaciones con las Regiones, Manuel Clavero Arévalo y la comisión de parlamentarios vascos celebrarán una nueva reunión esta semana, aunque todavía no se ha fijado el día concreto para la misma.

Según ha podido saber «Cifra» en fuentes dignas de crédito, el lugar en que se celebre esta reunión —probablemente Madrid—, no es objeto de discrepancia entre el interlocutor del Gobierno y la comisión de parlamentarios vascos.

En la misma se abordarán, con toda probabilidad, según las fuentes consultadas por «Cifra», diversos extremos del borrador presentado por los parlamentarios vascos, especialmente el referido a las juntas generales.

En este sentido, el deseo del Gobierno es poner fin cuanto antes al proceso negociador, ya que, al parecer, no existen obstáculos para que el estatuto autonómico provisional para el País Vasco sea muy similar al catalán.

Por lo que se refiere al Gobierno, en su seno se ha creado una comisión —integrada por los ministros para las Relaciones con las Regiones, Interior y de Hacienda, que se está reuniendo periódicamente, con el fin de ultimar las negociaciones.

### EL ULTIMO PRESO POLITICO DE SANTA CRUZ, EN LIBERTAD

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — Berto Quintero, último preso político de la cárcel provincial de Santa Cruz de Tenerife ha sido puesto en libertad esta tarde.

A la puerta de la prisión se concentró un grupo de unas 70 personas con pancartas y con banderas independentistas, así como del Partido de los Trabajadores

Canarios, organización en la que parece que milita Quintero. El grupo fue disuelto por la Policía que retiró, asimismo, las banderas.

Berto Quintero fue detenido a raíz de una "jornada

## No hay dimisiones colectivas de alcaldes en Madrid

### Nota del Gobierno Civil

Madrid (Logos). — El Gobierno civil ha facilitado la siguiente nota:

No existen en absoluto planteamientos de dimisiones colectivas entre los alcaldes de la provincia de Madrid, tal como han supuesto algunos medios de comunicación. Existe, eso sí, preocupación por el momento actual de dificultades de gestión por motivos económicos y políticos.

## SUSPENDIDA LA EXPORTACION DE HUEVOS

Madrid (Cifra). — La exportación de huevos ha quedado suspendida con carácter temporal al haber rebasado las cotizaciones en el mercado interior los precios de intervención superior o de protección al consumo (49 pesetas), según han confirmado a «Cifra» fuentes próximas al Ministerio de Comercio.

Las cotizaciones durante los últimos cuatro meses ha tenido una continua progresión al alza. Los precios a nivel mayorista de la clase primera pasaron, a principios de Junio, a 36 pesetas la docena, a 42 pesetas en Julio subieron a 44 pesetas, en Agosto a 45 y en Septiembre se elevaron hasta 52 pesetas, cotización que se decidió mantener ayer en la junta del mercado central de Legazpi, y que sobrepasa en 3 pesetas el va mencionado nivel de precios de intervención superior.

de lucha", organizada a consecuencia de unos incidentes ocurridos en una calle de la capital en el mes de Junio pasado en los que resultaron heridos un miembro de la Policía Armada y dos manifestantes.

UNA DELEGACION DE LA ORT, SE ENTREVISTA CON ALVAREZ DE MIRANDA

Madrid (Cifra). — El presidente del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda, ha mantenido hoy una entrevista en su despacho oficial, con una delegación del comité central de la Organización Revolucionaria de los Trabajadores, quienes le entregaron un ejemplar del documento «Bases de una Constitución democrática».

La comisión estaba compuesta por Amancio Cabrero, Manuel Guedán y Francisca Saucillo, que pidieron que el debate constitucional sea rápido y público para que alcance la más amplia difusión y participación popular.

Asimismo, la representación de la O. R. T. se pronunció sobre la urgencia de leyes que hagan efectiva la amnistía total, y la inmediata legalización de todos los partidos y organizaciones. Expresó la delegación su preocupación por los procesos recientemente aplicados a militantes de O. R. T., en Asturias, Ciudad Real y Burgos e indicó al señor Alvarez de Miranda su deseo de mantener periódicos contactos con el fin de irle exponiendo sus puntos de vista sobre el desarrollo del debate de la Constitución.

### EL FUTURO PARTIDO SOCIALISTA DE CATALUÑA, SE FEDERA CON EL PSOE

Barcelona (Cifra). — El futuro Partido Socialista de Cataluña, que resultará de la unificación del «Partit Socialista de Catalunya» y de la Federación catalana del PSOE, se articulará federalmente a nivel de Estado con el Partido Socialista Obrero Español, según se indicó a «Cifra» en fuentes políticas fidedignas.

La Federación del PSC al PSOE se contempla en los acuerdos alcanzados en el seno de la comisión de enlace, establecida entre ambas fuerzas políticas que ha elaborado va las bases para la unificación que a su vez deben ser sometidas a los respectivos Congresos de partido, previstos para los próximos meses.

En este documento se establece asimismo que la dirección del futuro PSC no será colegiada, creándose la figura de un primer secretario o secretario general.

### TRABAJOS

### DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono: 20 73 58

# SE CREA LA CONFEDERACION DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA DE LA CONSTRUCCION

Madrid (Cifra). — Hoy ha quedado constituida la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa de la Construcción fuera del seno de la Confederación Nacional de la Construcción, patronal integrada en la Confederación Española de Organizaciones Empresariales.

Aunque los miembros de la «PYME» de la construcción continúan integrados en la «CNC» a título individual, están decididos a darse de baja si no se les concede por lo menos el 50 por ciento de los puestos de la Junta directiva. En estos momentos los pequeños y medianos empresarios sólo tienen 4 puestos en la Junta que vienen a representar un 20 por ciento.

### LAS CENTRALES QUIEREN UNA MANIFESTACION PACIFICA

Madrid (Cifra). — Las centrales CSUT, SU, UGT, CC.

OO., y USO, han manifestado su deseo de que la manifestación convocada para el próximo jueves transcurra dentro de cauces pacíficos y gire exclusivamente en torno a los cinco puntos que la motivan y que son la amnistía laboral, el paro, la carestía de la vida, los expedientes de crisis y la devolución del patrimonio sindical.

Durante la rueda de Prensa, a la que asistieron representantes de las cinco centrales citadas se informó de las gestiones llevadas a cabo cerca del Gobierno Civil y de las que ha resultado que los Servicios de Seguridad corran a cargo de las propias centrales sindicales y que en ningún momento aparezcan las fuerzas de orden público.

No te recetes tú; deja que lo haga el médico, que sabe lo que necesitas para curarte.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO a seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**OFICINAS** céntricas, 125, 135, 150 m.<sup>2</sup> a decorar a gusto de Vd., servicios, 25, 30 35.000 pesetas. Prigo Moneda, 13.

**LOCAL** 70 metros, más 100 entreplanta (San Francisco). 10.000 pesetas renta. Prigo.

**NECESITO** piso de 3, 4, 5 habitaciones Prigo. Moneda, 13. Telf. 204883.

**¡ATENCIÓN!** Proprietarios. Para mis representados, necesito piso en alquiler, de 4 a 7 habitaciones. Prigo. Moneda, 13.

**¡¡ ENTREPLANTA !!** Céntrica, 8.000 pesetas. Prigo.

**LOCAL** en alquiler, necesitamos, zona San Francisco. Llamar al teléfono 229270

**¿QUIERE ALQUILAR SU PISO?** con o sin muebles, tengo clientes en el día. Consúlteme; gestiono todo Agencia Inmobiliaria Ritort Héroes División Azul 3. 4.º

**ALQUILO LOCAL** Plaza de Logroño 150 metros, mucha fachada, totalmente reformado y doblado con servicios. Ideal cualquier negocio, renta baja. Ritort. División Azul. 3. 4.º

**ALQUILO** primera planta, de 60 a 120 metros, propio oficinas, almacén, céntrico. Informes, Madrid 28. 1.º, izquierda.

**SE ALQUILA** piso estudiantes Santander. Teléfono 238232

**ALQUILO** piso céntrico señoritas jóvenes. Informes. Telf. 209717.

**ESTUDIANTE** necesita piso alquiler. Razón, teléfono 40 Huerta del Rey o 208648.

**URGE** piso en alquiler, sin muebles céntrico. Llamar teléfono 225697.

**ALQUILO** piso amueblado. Vitoria, 257. Porteria.

**SE ALQUILA** piso para estudiantes Morco, 1, 5.º, C.

**ALQUILO** piso confortable, temporada, zona Vigón. 201666.

**ALQUILO** apartamento. Edificio Gumén, amueblado, con plaza de garaje. Reyes Católicos, núm. 4, Razón, porteria.

**DESEO** piso en arriendo, temporada de invierno. Apartado 232.

**NECESITO** piso en alquiler, sin muebles, 4 ó 5 habitaciones. Teléfono 201892.

## Automóviles y accesorios

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace. Telf. 208426

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día Arahuetes. San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**AUTOS EL CARMEN.** Seat-127 en los tres modelos: de 3 puertas 2 y 4, en colores a elegir.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas (Serv. Auto) Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**AUTOS EL CARMEN.** Mini 850, Mini 1000, Mini-Cooper 1300, Mini-Ban industrial impecables.

**PALA** cargadora, sobre ruedas, marca JCB, modelo 1750, estado impecable, sólo 500 horas de trabajo. Motor Perkins 6 cilindros. Dirección asistida. 100 HP de potencia. Cucharón de amplia capacidad. Procede de recogida por falta de pago. La vendemos a precio de liquidación. Facilidades de pago amplias. Informará personalmente señor Celada, 943-352854, horas de oficina. Hay contestador automático.

**FRACTORES** de ocasión revisados, magníficos precios facilidades de pago. «Auto-Burgos S.A.» Avenida del Cid, 72. Tel. 200850

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos, sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega. 15. Todas marcas

**AUTOMOVILES** Pedrosa Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizada. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

**AUTOMOVILES GAMBONAL**, vende toda clase de automóviles nacionales, revisados y garantizados. Mínima entrada Pedro Alfaro 2

**AUTO-OCASION** «Los Vadillos», les ofrece todo tipo de vehículos: Dyanne-6, 3CV, Furgonetas AKS, Seat 124, Citroen GS-Club, C-8, Ranchera Seat 127, Seat 850, Seat 124 sport, R-12, R-4 Super, Simca 1.200, Simca 1.000, Simca 900, etc. Revisados. Garantía. Amplias facilidades. Calle Melchor Prieto, núm. 9.

**AUTOS EL CARMEN.** Ocasión única: Seat-128 a estrenar. Precio interesante.

**AUTOS EL CARMEN.** Renault R-8, formidable y varios a elegir.

**AUTOS EL CARMEN.** Ranchera 124. Extraordinaria

**VEHICULOS** industriales de ocasión totalmente revisados. Facilidades de pago. Ruera. Vitoria. 19.

**OCASION.** Vendo, de particular. Seat 127, 850 especial, R-5, 4-L, Simca 1000, Citroen AK, furgoneta. Grandes facilidades. Lealtad. 1.º. Garaje Arnáiz, 208763.

**MERCADO NACIONAL OCASION.** Vehículos usados, todas las marcas, tipos. Revisados, garantizados. Facilidades. Visítenos en «Autovición». Sábados, abierto.

**OCASION.** Seat 850 y Simca 1.000, desde 15.000 pesetas; R-12-S, R-5, R-6, R-10 y R-8; Seat 124, 1.430, 131, 850 especial cuatro puertas, 127, 600-E, Citroen 2 HP, Citroen Dianne 6; Citroen Break, MG, Morris 1300; Mini 1000; Mini 850; 600-D, DKW furgoneta 2 HP. Verlo. Molinillo, 17. Facilidades de pago.

**VENDO** Citroen ID., toda prueba, o cambio por Land Rover. Teléfono 205514 - 208620.

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL.** Compra-venta de automóviles usados, liquida, por final de temporada, todos los coches en existencias, a precios de ganga, sin recargo 6 y 12 meses. Visítenos si es comprador Calle Madrid, 69.

**OCASION.** Vendo Dodge-Dart 3700-GT aire acondicionado, radio cassette y más extras. Y Flat-125, motor FU-1.600 con extras. Calle Madrid, 39. Teléfono 203115.

**PARTICULAR** vendo Simca 1.000. Barriada Illera, calle B, número 104.

**SE VENDE** 850 buen estado. Calle San Francisco, 25. 2.º, 3.º

**AUTOMOVILES VARONA.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207087.

**COMPRARIA** a particular coche seminuevo. Teléfono 222611.

**URGE VENTA** 850, de particular a particular. Teléfono 229114.

**VENDO** R-6, como nuevo, precio interesante. Verlo, aparcamiento subterráneo Plaza Mayor.

**VENDO** Seat 124, Dyanne 6, R-8, Seat 1430 gasoil, Seat 600, 850, Seat 127, en buen estado. Ver aparcamiento subterráneo Plaza Mayor.

**OCASION.** Seat 1430 familiar, buenísimo, precio interesante. Facilidades de pago. Verlo, aparcamiento subterráneo Plaza Mayor.

**OCASION.** Vendo Seat 1.200 Sport, BU-C, muchos extras poco uso. Facilidades de pago. Verlo, aparcamiento subterráneo Plaza Mayor.

**OCASION.** Vendo R-5, con 43.000 kilómetros. Ver, aparcamiento subterráneo Plaza Mayor.

**COMPRO** Citroen 2 HP, o Dianne 6, económico. 229621.

**COMPRO** moto tipo Cota, 74 cc. Informes, Carlos Miralles, 31, 2.º, derecha. Telf. 500705. Aranda de Duero.

**VENDO** 850 E, cuatro puertas, barato, y 850, o cambio por moto 250. San Francisco 157. Teléfono 220709.

**PARTICULAR** vende 600-D. Para informes, Teléfono 226694.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero. 30.000 pesetas mensuales. Información Publirenta. Alboraya, (Valencia).

**SE NECESITA** chica. Razón, Restaurant Castilla. Plaza de Vega, núm. 8.

**SE NECESITA** chica fija. Teléfono 203302.

**SE NECESITA** empleada de hogar, de 9 a 7 de la tarde, responsable. Julio Sáez de la Hoya, 5, 3.º, C.

**SE NECESITA** chica para Madrid, vacaciones en Burgos; responsable, con informes mayor de 21 años. Tiene compañera. Sueldo 15.000 pesetas. Teléfono 206697.

**CHICA** interna, cocina sencilla; tiene compañera, tres de familia, tres tardes libres por semana. Sueldo según aptitudes. Mañanas, de 11 a 13 Generalísimo, 1. Telf. 205054.

**SE NECESITA** chica fija o asistente, de 3,30 a 6 tarde con informes. Los Colonias, 7.

**SE NECESITA** chica, de 10 a 5, con informes. Villa Rosario. La Castellana.

**SEÑORA,** necesito tardes Bodega Rlojana, Domingos libres. Pl. Capitanía, 9. (SEAF-PPO, 3.872)

**SE NECESITA** mecánico automóviles, sabiendo desenvolverse en su profesión. Calle Cardenal Aguirre, 2, bajo, Burgos. (SEAF-PPO, 3.868).

**NECESITO** camarero, horas a convenir, día libre. Teléfono 220093. (SEAF-PPO, 3.884).

**SE NECESITA** chica. General Vigón, 51. 4.º, F. I. (Presentarse mañanas).

**SE NECESITA** chica para autoservicio, de 14 a 16 años, convivir con los familiares del mismo. Razón, teléfono 945/240008. Vitoria. (SEAF-PPO, VI. 11.218)

**SEÑORITA** por horas o fija, necesita Cafetería Popeye. Presentarse, de 8 a 10. (SEAF-PPO, 3.876).

**SE NECESITA** chica fija para matrimonio con un niño. Interesados, dirigirse a General Dávila, 30. 6.º, A.

**PRECISO** oficiales 1.º y 2.º, de construcción. Presentarse en Avenida Generalísimo. Colegio Damas Negras. (SEAF-PPO, 3.844).

**SEÑORITA** taquímeconógrafa se ofrece para trabajos administrativos en oficinas. Telf. 204967.

**BUSCAMOS** personas para trabajos caseros, muy rentables. Universal Altea (Alicante).

**NECESITO** chica mayor 18 años, muy buen sueldo. Vitoria, 46, 10.º, A.

**SE NECESITA** cocinero. Hotel Fernán González. Calera, 17. (SEAF-PPO, 3.893).

**SE NECESITA** dependiente de mostrador, con experiencia. Mesón Astorga. Telf. 206182. (SEAF-PPO, 3.897)

**SE NECESITA** dependiente con experiencia. Bar Mayoral. San Pablo, 16. Telf. 206110. (SEAF-PPO, 3.483).

**MATRIMONIO** joven, con dos niños, necesita chica interna, sueldo 12.000 pesetas. Paseo Isla, 7, 1.º, B. Teléfono 209180.

**EMPLEADA** hogar fija, necesita matrimonio solo. Avenida Cid, 32, 4.º, C. Teléfono 226261.

**SE NECESITA** señora o señorita para lavandería, edad 18 a 40 años. Razón, Lavandería Iris. Carretera de Logroño, 5. (SEAF-PPO, 3.814).

**CHICA** interna o externa, buen sueldo. Sanz Pastor, 14, 3.º

**SE PRECISA** personal femenino, con conocimientos de cocina, limpieza de la misma y habitaciones, para colegio. Condiciones, reglamentación de Trabajo. Presentarse, a partir de las 7 de la tarde en Colegio Mayor Peña Amaya, o llamar a dicha hora a los teléfonos 226512 ó 226516. (SEAF-PPO, 3.919).

**NECESITO** chica. Vitoria, 46, 3.º, B.

**SE NECESITA** señora limpieza escalera. Avenida Cid, 43, 1.º, o Farmacia.

**NECESITO** asistente, de 10 a 8. Llamar teléfono 203073 (Mañanas, de 10 a 12).

**CHICA** fija. Moneda, 2, 5.º (Mañanas)

**SE NECESITAN** albañiles de primera. Condiciones a convenir. Interesadas, presentarse en Romancero, 13, 3.º, a las 20 horas. (SEAF-PPO, 3.898).

**SEÑORITA** taquímeconógrafa experiencia tres años, se ofrece. Eras de San Francisco, 9, 5.º, 3.º

**SE PRECISA** tractorista. Cooperativa Santa Columba, de Fontoso. Dirigirse al apartado 65, Burgos. (SEAF-PPO, 3.727).

**SE NECESITA** muchacha interna, con experiencia, sueldo mínimo, 13.000. (Las Bernardas). Avda. Yagüe, 10, 11.º, C. Teléfono 206229.

**SE NECESITA** camarero, para sábados y domingos. Bar Okapi. La Flora. (SEAF-PPO, 3.180)

**MATRIMONIO** con dos niños, necesita chica para Madrid, casa todas comodidades. Buen sueldo. Llamar, 3 a 5 tarde, teléfono 204534.

**SE NECESITA** chica interna. Telf. 203572.

**SE NECESITA** empleada hogar, externa. Reyes Católicos, 18, 7.º, B.

**RESTAURANTE** Casa Alonso, necesita camarera. Plaza Primo de Rivera, 4. (SEAF-PPO, 3.931).

**ASISTENTE** de 2 a 5. Información Bar Achuri. Moneda, 23.

**SE NECESITA** tractorista. Para información, llamar al 72 de Castrojeriz. (SEAF-PPO, 3.925).

**SE NECESITA** barman de 14 a 16 años. Bar Achuri. Moneda, 21. (SEAF-PPO, 3.923).

**SE NECESITA** chica externa. Espolón, 23, 3.º izquierda.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Morco, 1, 6.º, C.

**CHICA** interna, para dos personas, sepa cocina sencilla. Cuatro tardes libres. Diego Lainez, 8, 2.º, Izqda.

**SE NECESITA** empleada de hogar, de 9 a 7 tarde. Informes, Perfumería Daroca, Calle Calatravas, núm. 3.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional. Balmes, 248. Barcelona.

**CHICA** interna se necesita, en Reyes Católicos, 8, 4.º, A.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador. Cafetería «Atenas». (SEAF-PPO, 3.935).

**SE NECESITA** camarero. Cafetería London. Vitoria, 186. (SEAF-PPO, 3934).

**30.000 MENSUALES** trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir, Alba, Enamorados, 23. Barcelona.

**SE NECESITA** aprendiz adelantado u oficial de tercera, para carpintería de aluminio. «Perica». Calzadas, número 22. Seaf-PPO, núm. 3.906.

**NECESITO** asistente. Calle Carmen, 6, 1.º, D.

**SE NECESITA** conductor con carnet de primera. Informes, Chatarería Lorenzo Calvo. Calle San Juan, núm. 23, Burgos. (SEAF-PPO, 3.729).

**NECESITO** chica, todo el día. Informes, Avenida del Cid, 10, 9.º, derecha.

**SE NECESITA** chica externa, poca familia. Razón, Avenida del Cid, 87, 9.º, F.

**NECESITO** señora para limpieza comercio. Razón, Estanco Lain Calvo, 18.

**SE NECESITA** chica fija, para matrimonio con un niño, sábados y domingos libres. Informes, Reyes Católicos 8, 4.º, C. Teléfono 221620.

**SE NECESITA** chica, de 5 tarde a 10 noche, con posibilidades dormir en casa. Informes, Ramón y Cajal, 1, 1.º, B.

**SE NECESITA** empleada hogar interna o externa, de diez a seis. Héroes del Alcázar, 4, habitación 9.

**NECESITO** empleada de hogar, de 18 años en adelante, buen trato, sueldo a convenir. Reyes Católicos, 2, 4.º, A. Teléfono 221833.

**NECESITO** chico. Restaurante La Riojana. Avellanos, 10. (SEAF-PPO, 3.931).

**REPRESENTANTE** se desea (Burgos), para artículos de perfumería, mercería, artículos de regalo y marroquinería, introducido en el ramo. A comisión. Interesados, escriban Publicidad Gisbert, Pelayo, 12, 6.º Barcelona-1. Ref. 846.

**SE NECESITA** empleada hogar sepa cocinar. Teléfono (943) 421947 y 552992 de San Sebastián.

**SE NECESITA** chica de 14 años, para tienda «Granja El Molino». Calle Padre Silverio, s/n. 5 ½ a 8 ½. (SEAF-PPO 3.725).

**SEÑORITA** o señora, necesita Cía. de cosméticos de gran prestigio. Dispongan jornada completa. Preparación por cuenta de la Cía.; buena presencia; nivel cultural medio. Se ofrece posibilidad superar altas comisiones. Presentarse, horas oficina. Avenida Generalísimo, 11, 1.º. Atendera Sr. Ramos.

## Compras y ventas

**VENDO** cazo de 50, de zanjar y otro trapezoidal, económicos. Interesados, llamar teléfono 228290.

**ESTANTERIAS** metálicas, montaje rápido. De la Vega Calle Madrid, 40

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria, 19 telf. 203837

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374

**VENDO** perros caza, «Perdigueros» y «Pointers» 13 meses. Teléfono 203697.

**VENDO** paja negra, Enrique Calzada. Avellanosa del Páramo.

**VENDO**, muy baratas, puertas de madera, buen uso. Telf. 202339.

**SE VENDE** caldera calefacción, de piso, seminueva. Telf. 226987.

**VENDO** 1.500 cántaros de vino tinto, 300 pesetas cántaro. Corcos. Teléfono 7. Noches.

**VENDO** perra sabuesa, de año y medio. Informes, Bar Isidro, calle Vitoria, 119. De 6,30 a 7,30 tarde.

**VENDO** una máquina de tejer gordo, remallosa y devanadera. 30.000 pesetas. Calle Peregrino, s/n. Tienda.

**VENDO** báscula 20.000 kilos, seminueva. Teléfono 225462. Sólo mañanas.

## Enseñanzas

**GRADUADO ESCOLAR**, grupos mañana, tarde, noche. Bachillerato: asignaturas reválida, certificado estudios Idiomas. Academia Centro.

**CIENCIAS EMPRESARIALES**, oposiciones a Banca y Ministerios. Academia «El Cid». Prolongación Alfonso X el Sabio, núm. 1, 1.º, B. (antes Camino de la Plata)

**GRADUADO** escolar, taquímeconografía contabilidad, francés e inglés, secretariado Academia «El Cid»

**MECANOGRAFIA**, taquímeconografía, contabilidad, cálculo, correspondencia ortografía, oposiciones Oficinas, Bancos, Academia Centro. Lain Calvo 4 Concepción 23.

**GRADUADO** escolar en A.P.E.G. Garantía absoluta Santa Clara 57, A. Telf. 207810 - 205266.

**TITULADOS** E.G.B., dan clases particulares, mañana y tarde (E.G.B.) Informes. 208662.

**SE NECESITA** profesor de Contabilidad. Teléfono 221475.

**CLASES** Francés a domicilio, profesora nativa. Calle Segovia, núm. 8, 4.º, izquierda.

**INGENIERO** de Obras Públicas da clases de Matemáticas, B.U.P. Informes, 226486.

**PROFESOR** de inglés, con Magisterio, 2 años en Inglaterra. Llamar teléfono 228859.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**INGLES.** Profesor diplomado da clases. Teléfono 226955.

**PROFESORA** de EGB, da clases. Teléf. 209528.

## Fincas

**SE VENDEN** locales en Avenida del Cid. Teléfono 228587.

**CASA!** Completa, vacía, calle Cardenal Segura Prigo. Moneda, 13.

**VENDO** bar, completamente instalado, con vivienda o sin ella. Precio muy económico. Santos.

**SE VENDE** piso seis habitaciones, los baños, calefacción central y agua caliente. Calle Vitoria, 73-75. Llamar teléfono 220591.

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid. Informes, Construcciones Serrano. Calle Legión Española. Teléfono 201543.

**VENTA PISOS.** Urbano le resolverá su problema en distintas zonas de Gamonal. Informar calle Vitoria, 164, primer despacho.

**BAR** propio mesón, hostel, amplio, muchos ingresos. Carretera Valladolid, teléfono 205948.

**VENDO** piso, con o sin muebles, calefacción central. Carretera Logroño, 103, 6.º, D. Ver de 4 a 8 tardes.

**VENDO** piso en Francisco Grandmontagne, 4 habitaciones, cocina y servicio. Razón, teléfono 223107.

**LOCALES!** Enclavamientos todas zonas, categorías, Plaza Mayor, Avenida Reyes Católicos, Paseo Fuentesillas, San Juan, Calle Moneda, Avellanós, Plaza Santo Domingo de Guzmán, Plaza San Bruno, Prigo.

**PROPIETARIOS!** Estamos especializados en la compraventa de solares, terrenos, fincas, casas, pisos. Prigo. Moneda, 13.

**PISOS!** Valentin Jalón, exento; Parque San Francisco, Calle Vitoria, Molinillo, siete habitaciones; Francisco Sarmiento, Diego Lainez, Doña Berenguela, baño, terraza, calefacción; Reyes Católicos, Santiago, Carretera Logroño, Paseo Isla, Avenida del Cid, Calle Clunia, servicios centrales. Otras oportunidades. Prigo.

**MESON!** Negocio en marcha, muchos ingresos. 30 habitaciones, modernísimas instalaciones. 6.000 metros terreno carretera nacional 15 kilómetros Burgos. Prigo. Moneda, 13.

**CENTRICAS!** Plazas de garaje Avenida Sanjurjo. Prigo. Moneda, 13.

**SOLAR!** Carretera Cardeñadillo, 30.000 metros. ¡Ideal! campo deportes. Residencia de ancianos, escuelas, chalets, etc. Prigo. Moneda, 13.

**NAVES!** Carretera Logroño, Martín Cobos, Carretera Madrid. Prigo.

**PELUQUERO!** Céntrico local, completamente instalado. ¡Ideal! para peluquería señoras caballeros, comercio de pelucas, etc. Facilidades. Prigo.

**RUSTICAS!** De 100 a 1.300 hectáreas, regadío, monte, caza. ¡Visíteme! Informes a interesados. Prigo. Moneda, 13.

**COMPRO!** Para mí representado monte de 100, 200, a 300 hectáreas provincias Burgos, Palencia. Pago contado. Prigo. Moneda, 13.

**¡ATENCIÓN!** Proprietarios, compraría molino, con cauce, próximo Burgos, Palencia, Soria. Prigo. Moneda, 13.

**VENDO PISO** calle Carmen, cuatro habitaciones, servicios centrales, exterior. Mínima entrada, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**COMPRO PISOS** zona Gamonal, al contado. Ofertas a Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO PISO** calle Calvario, cuatro habitaciones, cocina y servicios, muy barato. Facilidades. Ritort.

**PARA VENDER** su piso quítese todas las molestias y venda a su justo precio y al contado. Me encargo de todas las gestiones. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO LOCAL** San Isidro, 180 metros, reformado, con oficinas. Baratos. Ritort.

**VENDO PISO** Paseo Isla, Firestone, nuevo, seis habitaciones, dos servicios, todo exterior, servicios centrales, cocina montada lujo, plaza garaje, independiente. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO PISO** Las Calzadas, cuatro habitaciones, dos servicios, todo exterior, amplia terraza, se cambia por otro en Gamonal, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO PISO** plaza San Agustín, muy decorado, cuatro habitaciones, servicios, todo exterior, cambiaría por otro en Gamonal. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**RITORT.** Agencia Inmobiliaria, calle División Azul, 3, 4.º, tiene a la venta pisos de todas las categorías, en todas las zonas y de todos los precios. Le resuelve toda clase de créditos. Visítenos.

**PARA COMPRAR** su piso visíteme, consúlteme sin compromiso, lo comprará con amplias facilidades y mínimo entrada a su justo precio. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**COMPRO** solares edificables, casas para derribo. Ofertas a Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO LOCAL** Vitoria-Gamonal, 800 metros, mucha fachada. Urge vender, barato. Ritort.

**VENDO NAVES** industriales en Polos industriales y orilla carreteras generales dotadas de todos los servicios, desde 1.000 metros hasta 3.000. Precio consulte; una ganga. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO LOCAL** El Carmen 400 metros negocio importante en marcha dos entradas amplias facilidades, hasta el año 1980 como inversión, fabuloso. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO LOCAL** barrio San Pedro, 400 metros a 200 metros, dos entradas, precio interesante. Ritort.

**VENDO FINCA** carretera Santander, a 15 kilómetros vallada, con un refugio prefabricado totalmente amueblado, precio ganga; cambio por piso abono diferencia. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO LOCAL.** Calle Emperador, 80 metros. Ideal para mesón, almacén, taller, muy barato. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO LOCAL** Paseo Pisones, 500 metros, precio más barato que pagando renta. Consúlteme. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO LOCAL** Carretera Poza, 150 metros y otro 180 metros, mucha fachada, precio, consulte, muy barato. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO LOCAL** Plaza Lavaderos, muy comercial, 50 metros, todo equiparado, se puede doblar, una ganga. Ideal para cualquier negocio. Ritort.

**VENDO LOCAL** barriada Urbecasa, 180 metros, reformado con servicios. Se puede doblar. Facilidades. Ritort.

**VENDO LOCAL** calle Madrid, 40 metros, negocio en marcha, reformado, urge vender, muy barato. Ritort.

**VENDO TERRENOS** en distintas zonas, todos orilla carretera, distancia máxima 15 kilómetros desde 70 pesetas metro hasta 500 pesetas. Ritort.

**VENDO LOCAL** calle Padre Silverio, 70 metros, ideal para cualquier negocio, muy barato. Ritort.

**RITORT.** Agencia Inmobiliaria. Héroes División Azul, 3, 4.º, le ofrece locales comerciales en casi todas las zonas de la capital, negocios importantes en marcha, en traspaso y explotación, para locales y negocios. Visítenos sin compromiso.

**VENDO PISO** calle San Francisco, cuatro habitaciones, servicios, calefacción individual. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO PISOS** zona Gamonal céntricos, nueva construcción, entrega en Noviembre, cuatro habitaciones, servicios centrales, todos exteriores, mínima entrada amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO CASA** en Regumiel de la Sierra, 160 metros, con terrenos; ideal veraneo; precio ganga. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO PISO** Carretera Poza tres habitaciones y servicios calefacción individual todo exterior, nuevo o sin muebles barato, amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO PISO** Villafraja, Talleres Moisés, cuatro habitaciones, exterior, calefacción individual, entrada 500.000, resto amplias facilidades. Ritort.

**VENDO PISO** General Sanjurjo, todo exterior, cuatro habitaciones, calefacción individual, buen precio, amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**VENDO** piso, facilidades. Vitoria, 115. 1.º, C.

**VENDO FINCAS** 13 Has., cerca Brújula; otra 10.000 metros, orilla carretera, todo una ganga. Ritort.

**VENDO PISO** nuevo, Plaza San Bruno, 4 habitaciones, servicios centrales, cocina y baño a todo lujo. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**SE VENDE** piso, en calle Grandmontagne número 24, 1.º, B. Informes, calle San Bruno, número 7, 2.º, P.

**VENDO ATICO** plaza Capitanía, dos habitaciones y servicios, amueblado. Más que barato. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**SE VENDE** directamente local comercial y plaza de garaje, en calle Santa Agueda, 31. Teléfono 204268 (horas de oficina).

**VENDO** piso estrenar. Alfareros. Cinco habitaciones, dos servicios, ascensor, calefacción individual. Exento contribución. Facilidades. Informes, calle Madrid, 22, 2.º, B. Teléf. 203279.

**VENDO PISO.** Paseo Pisones, cuatro habitaciones, calefacción individual, exterior. Precio interesante. Ritort. División Azul, 3, 4.º.

**SANTOS. LOCAL** Avenida del Cid, muy buena situación, ideal cafetería, Bancos, Comercio.

**SANTOS. ¡ATENCIÓN** mecánicos! Local de 230 o de 570 m.º, en inmejorable situación, con toda instalación para el gremio. Muy barato y facilidades.

**SANTOS. LOCALES** Edificio Beyre, Paseo Isla, distintos precios, con o sin sótano. Todos muy baratos.

**SANTOS. LOCAL** 180 m.º, Reyes Católicos, doble altura, precio de inversores. Préstale mucha atención y consulte.

**SANTOS. LOCALES** Avenida Vena, de 60, 100, 200, 300 m.º, para comercio, mesones, cafetería.

**SANTOS. CHALETS** en carretera de Santander. **SANTOS.** Cafetería vendido o doy en opción de compra en mejor zona del grupo de actividades.

**SANTOS. PISOS** amplios, calidad inmejorable de construcción, beneficios fiscales muy importantes, dos plazas de garaje, menos de 30.000 pesetas metro cuadrado. ¡Asombroso! Calle Julio Sáez Hoya, número 8, 6.º, 3.

**SANTOS. LOCAL** Plaza Cruzada, 150 m.º, vendo o cedo en opción. Inversoristas.

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria. Calle Julio Sáez de la Hoya número 8, 6.º, 3.

**SANTOS. LOCALES** de 140, 270, 500 y 1.000 m.º, en calle Calzadas, a precio de ocasión.

**SANTOS. PISO** 6 habitaciones, 100 m.º exterior, con chimenea incorporada, en amplísimo y lujoso salón, terraza de 40 m.º, con toldo, zona Calle Madrid. Muy buen precio.

**SANTOS. PISO** Alhóndiga, todo exterior, con el mejor sol, 900.000 pesetas de entrada.

**SANTOS. PISO** para reformar, en calle Paloma para vivienda o para academias. Baratosísimo.

**SANTOS. GAMONAL,** piso, calle Vitoria, de 90 m.º, muy preparado, cuatro habitaciones grandes y cocina, comedor, 700.000 pesetas de entrada.

**SANTOS. GAMONAL,** Eladio Perlado, calefacción individual, 4 habitaciones, muy decorado. Precio de ocasión.

**SANTOS. EDIFICIO** Gasset, 6 habitaciones y 2 cuartos de baño, muy económicos.

**SANTOS** proporciona a usted el cambio de vivienda y con la máxima seriedad gestiona cuanto precise en el campo inmobiliario. Calle Julio Sáez Hoya, número 8, 6.º, 3.

**SANTOS. PISO** General Yagüe, Bernardas, habitaciones amplias, a estrenar, muchos extras. **SANTOS. AVENIDA** Cid, 4 habitaciones, calefacción central, inmejorable conservación, 1.100.000 pesetas de entrada. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º, 3.

**SANTOS. AVENIDA** Valencia, servicios centrales, cuatro habitaciones, posterior, 900.000 pesetas entrada.

**SANTOS. APARTAMENTO** de los grandes, edificio Gumén, en Reyes Católicos. Véalo y consulte precios.

**SANTOS. CALLE** Madrid, uno seis habitaciones, muy barato, calefacción individual, mínimos gastos de comunidad.

**VENDO** varios apartamentos y estudios en la Costa del Sol, totalmente amueblados, desde 450.000 pesetas. Facilidades de pago. Informes teléfono 211900. León.

**SANTOS. DIEGO** Lainez, 6 habitaciones, reformado totalmente, exterior, calefacción individual.

**SANTOS. CALLE** San Francisco, 4 habitaciones, calefacción individual, 700.000 pesetas entrada.

**VENDO** piso 5 habitaciones, dos servicios, terraza exterior, garaje. Doña Berenguela, número 5, 2.º. — 222410.

**VENDO PISO** zona Los Pisones, 4 habitaciones, cocina montada, calefacción individual, exterior. Facilidades. Ritort. Calle Héroes de la División Azul, núm. 3, 4.º piso.

**VENDO PISO** zona Alfareros, todo exterior, cuatro habitaciones calefacción individual, buen precio. Ritort, Calle Héroes de la División Azul, núm. 3, 4.º.

**APARTAMENTO** vendido. Razón, calle Madrid, 22, 2.º, B. Teléf. 203279.

**COMPRO** solar o casa vieja, para edificar. Escribir, Apartado 140, Burgos.

**VENDO** local reformado en Alfareros. 50 metros cuadrados. Teléfono 203279.

**VENDO** piso, centricísimo, exterior, bonito, sin gastos. Informes, Valentin Jalón, 8, 1.º, centro. De 1 a 6.

**VENDO** piso Avenida Reyes Católicos. Llamar de 1,30 a 2,30 y de 20 a 22,30, al 227945.

**SANTOS.** Terrenos en Ibeas, 2.500 m.º, a precio de inversión en casco urbano.

**ALICANTE,** capital, chalet estrenar, mejor zona residencial, amplio jardín, piscina, vendo directamente. Facilidades de pago. 965-263903.

**VENDO** piso Avenida del Cid, 38, 4.º, D. (De 5 a 8).

**VENDO** piso centro ciudad, terminación inmediata, cinco habitaciones, dos salas de baño, servicios centrales, garaje. Teléfono 229743.

**SE VENDE** piso calle Vitoria 163, 9.º, A. Razón en el mismo.

**EN URBANIZACION** Las Bernardas, se vende piso y plaza de garaje. Teléfono 221735.

**VENDO** local de unos 65 metros, en la B.º Urbecasa, núm. 6. Razón, B.º Urbecasa, núm. 8, 3.º, D.

**SE VENDE** local acomodado para bar, más de 120 m.º, en Calle Avila, núm. 2. Razón, Calle Francisco Grandmontagne, 17 (comercio).

**COMPRO** casa en pueblo o solar no distante de Burgos. Razón, teléfono 201299.

**VENDO** piso calle San Francisco, núm. 23, 2.º. Teléfono 228726.

**VENDO** piso lujo, nuevo, con garaje, centro Burgos. Teléfono 224094 ó 220483.

**VENDO** local 60 metros cuadrados, reformado, zona Avenida del Cid. (Doña Berenguela). Razón Teléf. 203279.

**VENDO** piso 5 habitaciones, 2 servicios, calefacción y agua caliente central. Estrenar. Terraza 80 m. Grandes facilidades pago. Informes, Calle Madrid, 22, 2.º. Teléfono 203279.

**VENDO** piso, tres habitaciones, salón comedor, baño completo y cocina, muy soleado. Calle Luis Alberdi, número 2, 3.º, C. Gamonal. Verlo, domingo, día 9, de 9 a 17 horas.

**VENDO** piso, calefacción individual. Calle Doña Berenguela, 4, 2.º, D.

**SE VENDE** piso Calle Francisco Grandmontagne, núm. 24, 2.º, A.

**VENDO** parcela urbanización Fuentes Blancas. Llamar Tel. 222947.

**SE VENDE** piso calle Vitoria, 245, 7.º, C. Portero.

**VENDO** un piso en Hospital de los Ciegos. 15. Informa Daniel González, en calle Lealtad, 4, 2.º, D.

**SE VENDE** piso en Bernardas, orientación sol. Teléfono 201965.

**VENDO** piso a estrenar, servicios centrales. Plaza San Bruno. Informes, Jesús María Ordoño número 6, 5.º, derecha.

**A VEINTICO** kilómetros Burgos, vendo finca, 55 pesetas metro. Teléfono 203452.

**VENDO** piso Parque Isla. Informes, teléfono 204772.

**VENDO** finca dos pabellones, propio ganado, término Villafraja, carretera Cotar. Tratar, Avenida Eladio Perlado, 18, 8.º, A. (Gamonal).

**VENDO** piso en plaza San Bruno, calefacción y agua caliente centrales. Informes, teléfono 229265. (Mañanas).

**SE VENDE** piso. Razón Calle Santiago, núm. 1, 3.º, A.

**VENDO PISO** en Avenida del Cid, cuatro habitaciones, dos servicios. Precio muy barato. Teléfono 228754.

**PISO** cuatro habitaciones, servicios centrales, en Reyes Católicos. Santos. Agencia Inmobiliaria.

**VENDO** piso 110 m.º en Avenida Gral. Sanjurjo, 42. Teléfono 223377.

**VENDO** piso cinco habitaciones, calefacción, dos servicios, magnífica orientación. Razón, teléfono 220725.

**VENDO** piso en Manuel de la Cuesta. Informes, Santa Casilda, 3, 5.º.

**VENDO** casa en pueblo de Segovia, muy buen estado y mucho terreno. Pozo de agua propio. Interesados, llamar 204981.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** dos tractores: un David Brown 990, con pala, semi-industrial, como nuevo, y un UTB, con doble tracción, 651, con 400 horas, por dejar labranza. Quintanilla de Onésimo, Valladolid. Teléfono 61. Jesús Antón.

**VENDO** 200 macacos, en Cameno de Bureba (Burgos). Tratar, Adolfo Torres.

**POR CESE** de labranza, vendo dos arados de tractor blarco, de reja y de disco. Tratar, Máximo Martínez. Villagonzalo Federnales.

## Huéspedes

**ARRIENDO** dormitorios dobles, con o sin pensión, zona Sagrada Familia. Teléf. 226282.

**PENSION**, dormir. Madrid, 11, 1.º, Dcha.

**DOY CAMAS**, 100 pesetas. Pensión completa y cama, 165. Puebla, 2, 1.º.

**ADMITO** señorita estudiante, dormir o derecho cocina. Razón, calle Francisco Sarmiento, 9, 1.º, B.

**DOY PENSION** a estudiantes, de 14 a 20 años. Pensión completa 275 pesetas. Informes, esta Administración.

**CEDO** habitación a estudiante. Próximo al C.U.A. Calle León, número 2, 1.º, B.

**DOY HABITACION** a caballero, sólo dormir, zona Polígono Docente. Teléfono 224679.

**SE DA PENSION.** Calle Vitoria, 183, 8.º, E.

**CEDO** habitación con dos camas, a caballeros, solamente a dormir. Santa Clara, 36, 2.º, A.

**DOY PENSION** completa. Calle Romancero, 30, 2.º, B.

**SE ALQUILA** habitación con dos camas, para caballeros, servicios centrales. Teléf. 227074.

**DOY HABITACION** con derecho cocina, a matrimonio o dos chicas. 6.000 pesetas mes. Informes esta Administración.

**CEDO** habitación dos camas. Llamar teléfono 222660.

**SE DA PENSION** a dormir, dos personas. Llamar teléfono 207994.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A OCHO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**CEDEO** habitación o pensión. Teléfono 203261.  
**SE COMPARTE** piso con señoritas, a pensión completa. Teléfono 223757.  
**DESEO** pensión completa, habitación individual, preferible zona céntrica. Informes, Calle Valladolid, 2. Portera.

## Muebles

**SE VENDE** dormitorio seminuevo, moderno, y televisión. Teléfonos 223107 - 203616.  
**COMPRARIA** muebles usados, para amueblar casa de campo. Escribir esta Administración, número 1755.  
**POR TRASLADO** vendido, buenas condiciones, dormitorio completo, más cama niquel matrimonio. P. Silverio, 1, 9.º, C. Teléfono 208314.

## Pérdidas

**HALLAZGO** galgo caza; entregare a quien acredite ser su dueño. Villazonzo Pedernales. Arreba.

**PERDIDA** perro perdido; guero collar nuevo, marrón, cola corta, atiende por «Pols», gratificaré. Teodoro Navarro. Pampliega.

## Televisores

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas, 18, Teléf. 221529.

**TUDANCA.** Televisión, porteros automáticos, antenas colectivas. Reparaciones de televisores, garantizadas. Avellanos, 4. Telf. 205652.

## Traspasos

**PARA** traspasar su local o negocio, consúltame, tengo muchos clientes interesados. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul, 3, 4.º

**TRASPASA** pescadería calle comercial, muy barata y renta bajísima. Muchas ventas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**SANTOS. PERFUMERIA,** droguería, esquina calle Clunia.

**TRASPASO** negocio electrodomésticos y muebles lujo, sitio céntrico, mucho escaparate, una verdadera ganga. Urge traspasar. Aprovecha. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**OCASION.** Traspaso local 70 metros, totalmente reformado, para cualquier negocio. Calle Clunia. Renta baja. Precio traspaso, véalo y dígame su oferta. Ritort.

**TRASPASOS** de bares. Prigo tiene seis bares. Son traspasos ventajosos.

**¡¡ APORTO !!** 1.000.000 Colaboración personal. Negocio en marcha. Prigo. Moneda, 13.

**TRASPASO** Bar-Cafetería, con vivienda, importante barrio, mucha clientela, amplias facilidades. Ritort.

**TRASPASO** dos locales de 20 y 30 metros, zona Plaza Mayor, con negocio rentable en marcha. Ideal para cualquier otro negocio; rentas bajísimas. Traspasamos más.— Ritort. División Azul, 3, 4.º

**¡COMERCIO!** Magnífico paseo Espolón; bares, calle San Francisco, San Juan, Martínez del Campo, Santa Clara, Cabestreros; Mesón, plaza Alonso Martínez del Campo, Avellanos, otras zonas. Prigo. Moneda, 13.

**TRASPASO** bodega con venta de alimentación, en importantes galerías comerciales de Gamonal. Muchas ventas. Imposible atender. 700.000 pesetas. Renta 1.000 pesetas mensuales. Facilidades Ritort. División Azul, 3, 4.º

**SANTOS. LOCAL** de 50 m.º a dos calles, en Laín Calvo, hoy en explotación, cedo en traspaso.

**TRASPASO** Bar-Cafetería, Fernán González. Ideal guisquería. 750.000 y 2.500 renta mensual. Ritort. División Azul, 3, 4.º piso.

**SANTOS. MESON** muy bonito, para trabajo familiar. No discutiremos precio.

**TRASPASO** puesto despojos Mercado Norte, 30 y 31. Teléfono 226420. Mañanas.

**SANTOS. HOSTAL** 15 habitaciones, con amplio comedor, cedo a familia con ganas de labrarse un gran porvenir.

**SANTOS. AGENCIA** Inmobiliaria. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º 3.

**SANTOS. PESCADERIA** en primera línea de comercio, dentro del mercado más amplio de Gamonal. Renta muy baja y precio al mismo nivel.

**SANTOS. BOUTIQUE** de regalo, 60 m.º, muy céntrica, posible cambio de actividad.

**SANTOS.** Traspaso local 60 m.º, exterior. Precio muy barato, menos de 500.000 pesetas.

**SE TRASPASA** boutique, por no poder atender. Razón, calle Alfonso X el Sabio, 42 (Junta iglesia Anunciación). (De 4 a 8).

**SE TRASPASA** establecimiento ultramarinos 67 m.º, Paseo de las Fuentesillas, 8. Teléfono 205115.

## Varios

**CINE PROMO.** Películas de sexo en super 8. Solicite catálogo al apartado 9.379 de Barcelona. Sólo para adultos.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro, a domicilio Tel 200321.

**ALFALFAS** finas de la zona de Bardenas. Diríjase a Cooperativa de Colonización «San Mateo», carretera de Sábada a Valareña, s/n Pinoso (Zaragoza). Telf. 976-540104, automática y pedir el número 23 de El Bayo, que es el número de esta Cooperativa de «San Mateo»

**PINTOR** empapelador, con experiencia, y seriedad. Razón, esta Administración. (SEAF-PPO 3.665).

**NECESITAMOS** colocar 175 m.º de moqueta. Interesados, preguntar en Hotel España.

**SE OFRECE** pintor empapelador especialidad en temple picado y pasta rayada. Teléfono 226131.

**PISOS** acuchillados, barnizados «Limpieza Pulidora». Laín Calvo, 7. Teléfono 203609.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

# Guía médica

**S. IÑIGO**  
**OCULISTA**  
Laín Calvo, 17, 1.º. Tlf. 200023

**DR. BAÑUELOS**  
**OCULISTA**  
Plaza Mayor, 2. — Tlf. 201066

**José M. Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**  
**MEDICOS**  
Horas de consulta, de 10 a 2  
**ANALISIS CLINICOS**  
**ELECTROFORESIS**  
**BACTERIOLOGIA**  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º B  
Sábados, de 10 a 12

**JAIME ESPARZA**  
**R. DE TRUJILLO**

**PSIQUIATRA**  
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Escma. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 228852

**ANTONIO GOMEZ LOPEZ**  
Médico militar diplomado  
**CORAZON Y PULMON**  
San Cosme, 2. Teléf. 205590

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M.º de Sebastián**

**MEDICOS**  
**ANALISIS CLINICOS**  
Vitoria, 46, 4.º, D. (Edificio Gasset), Teléfono 203783

**V. MATEOS OTERO**  
**CIRUGIA GENERAL**  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**Dr. MOVILLA C.**  
**NEUROPSIQUIATRIA**  
**ELECTROENCEFALOGRAFIA**  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

**Abelardo Carazo**  
**MATERNOLOGO DEL ESTADO**  
**MEDICO**  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

**Antonio Alfaro**  
**CIRUGIA ESTETICA**  
Teléfono 94-4414233  
(Horas convenientes)  
Gran Vía, 64. BILBAO

**Ramón Llorente**  
**TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES**  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Eq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 6,30

**I. LOPEZ SAIZ**  
**NEUROPSIQUIATRIA**  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono 203473

**JOSE LLORENTE**  
**ESPECIALISTA EN NIÑOS**  
**RAYOS X**  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º A  
Teléfono 201594

**Alonso Bañuelos**  
**OFTALMOLOGOS**  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

**JOSE ALONSO**  
**MEDICINA INTERNA**  
**CORAZON Y NUTRICION**  
**RAYOS X**  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

**EMILIA LASTRA**  
**ANALISIS CLINICOS**  
PLAZA DE LA CRUZADA, 6  
TELEFONO 20 34 12

**OPTICA IZAMIL**  
Graduación gafas - Adaptación lentillas  
Técnicas modernas  
LAIN CALVO, 28

**OPTICA CIENTIFICA**  
GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

**M. A. RIVAS LOPEZ**  
**REUMATOLOGO**  
Teléfonos:  
Particular: 209116  
Consulta: 228458  
Reyes Católicos, 4, 1.º B.

**Jesús Llorente**  
**ESPECIALISTA EN NIÑOS**  
**RAYOS X**  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 12 a 2  
Avenida del Cid, 3-4.º A.  
Teléfono 201594

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
**PUERICULTOR. RAYOS X**  
**ESPECIALISTA EN NIÑOS**  
Consulta de 11 a 2  
y horas convenientes  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

**Sebastián García Ortiz**  
**Del Igualatorio Médico**  
**Colegial**  
**GINECOLOGO Y PARTOS**  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º, Dcha.  
Consulta de 4 a 7 y horas concertadas  
Teléfono 206529

**C. CABRERA**  
**CONTACTOLOGO**  
Calle Miranda, 17, 1.º  
Consulta:  
de 12 a 2 y de 6 a 8,30  
Teléfono 207088

**P. APARICIO LOZANO**  
Especialista en Pediatría y Puericultura.  
Avda. del Cid, 89, 5.º E.  
(Parque de las Avenidas)  
Teléfono 228566. Consulta previa petición de hora.

**F. Infante Abajo**  
**MEDICO DENTISTA**  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

**JOSE A. NAVARRO**  
**ESPECIALISTA EN NIÑOS**  
**RAYOS X**  
Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas convenientes, al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Moyas, Escalera primera, 5.º, A.

**M. A. Ruiz de Temiño**  
**DENTISTA**  
Avenida Reyes Católicos, 10  
escalera segunda, 4.º P.  
Teléfono 220362

**L. MATA DIEGO**  
**PODOLOGO**  
**ORTOPEDIA DEL PIE**  
Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

**V. Ojeda Carcedo**  
**APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION**  
**METABOLIMETRIA**  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tlf. 203667

**M. Calvo Pinillos**  
Asma, Bronquitos, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 225903

**Angel Guerra García**  
**PULMON Y CORAZON**  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

**JERONIMO IGLESIAS**  
**MEDICO DENTISTA**  
Consulta: 11 a 2 y 5 a 8,30  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

**Arias Martínez Mata**  
**CARDIOLOGO**  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, E.  
Teléfono 225148

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

Por José Luis ALVAREZ ALVAREZ

## Ambiente más equilibrado

La presente semana de Bolsa se ha iniciado con una sesión de ambiente más equilibrado entre las posiciones de oferta y demanda, si bien y pese a ello el índice general de cotizaciones marca una nueva posición mínima a 66,18, al perder 49 centésimas.

El mercado ha presentado un mayor volumen operativo y al cierre se aprecian ya algunos tanteos de demanda, si bien desanimados por los diversos sectores de contratación de acciones.

La nota más sobresaliente de la jornada la constituye la suspensión temporal de la contratación de acciones "Carmosa", en virtud de una oferta de compra que a los accionistas de dicha Sociedad dirige con esta fecha el Banco de Santander en las condiciones siguientes:

1. — El tipo de oferta de compra es de 125 por ciento; siendo su última cotización en la bolsa de 88 por ciento.
2. — El plazo para acogerse a esta oferta de compra se mantiene hasta el día 31 del corriente mes de Octubre, inclusive.
3. — A partir del 1.º de Noviembre las acciones "Carmosa", volverán a recuperar su normalidad operativa en Bolsa.

Esta decisión adoptada por el Consejo de Administración del Banco, se basa en la confianza que la Entidad tiene en el futuro de la Bolsa española y en el porvenir de la Sociedad "Carmosa".

Los accionistas de "Carmosa" y los del Banco de Santander, recibirán información sobre este tema, del cual se hará la oportuna publicidad en la Prensa y revistas financieras.

### DECLARACIONES DE LOS SINDICOS DE LAS BOLSAS ESPAÑOLAS

Madrid (Cifra).— El alto nivel de cotización hasta 1975. La creación de muchos títulos durante el período anterior la atracción de la inversión en el mercado inmobiliario las inversiones no controladas en otros bienes y el menor aprecio que siente por el ahorro la sociedad de consumo. son las causas de la actual situación bolsística para el Sindicato de la Bolsa de Madrid. Jaime Aguilar

En unas declaraciones a "Bolsecos", el señor Aguilar señala como innovaciones más importantes para el futuro la puesta en marcha del mercado a plazo, el desarrollo del mercado de fondos públicos y obligaciones y la incorporación a la Bolsa del mercado monetario.

Por otra parte, el sindicato de la Bolsa de Barcelona, José Pamiés, indica en relación al tema de la perfección en los procedimientos de contratación, que «podemos decir que se habían introducido una serie de vicios en el mercado que lógicamente van a desaparecer. También la mentalidad de los elementos que están interviniendo en la contratación va a variar y automáticamente vamos a intentar conseguir y hacer todo lo posible para que nuevamente obtengamos la mayor transparencia en la contratación de los valores»

El dividendo —continúa el señor Pamiés—, tendría que ser siempre libre y repartirse en función de unas cuentas de resultados reales que estas cuentas de resultados reales reflejaran siempre la verdadera situación de las empresas, y entonces se podría dar el caso de fases en las que las empresas diesen unos dividendos reducidos y otros elevados.

El Sindicato de la Bolsa de Bilbao Florentino de Lecanda, considera por su parte que los inversores no han abandonado la Bolsa porque ésta ha funcionado de una u otra forma sino por la total desconfianza que tienen en la marcha económica de las empresas que cotizan en ella.

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

#### CAMBIOS DE CIERRE

Acciones.— Bancos: Santander, 301; Exterior de España, 245; Central, 294; Español de Crédito, 203; Hispano Americano, 200; Ibérico, 233; Popular, 200; Fomento, 226; Bilbao, 260; Vizcaya, 200; Atlántico, 187.

Eléctricas.— Electra de Viesgo 78,50; Reunidas de Zaragoza, 58; Fecsa de 1.000, 73,75; Fenosa, 81; Hidroeléctrica del Cantábrico, 83; Hidroeléctrica Española, 83,75; Iberduero, ordinarias, 94; Saltos del Nansa, 86,25; Sevillana de Electricidad, 78,75; Unión Eléctrica Madrileña, 83,75; Hidroeléctrica de Cataluña, 65,50.

Varias.— El Aguila, 75; Azucarera Española, 84; Ebro, 329; Dragados y Construcciones, 238; Encinar, 123; Urbis, 105; Urbanizadora Metro 205; Fibansa, 88; Ponferrada, 93; Campsa, 244,25; Tabacalera, 164; Transmediterránea, 70; Cros, 97; Energía e Industrias Aragonesas, 62,50; Explosivos, 108; Hidro Nitro, 138; Española de Petróleos, 190; Hornos de Vizcaya, 49; Seat 91; Citroen Hispania, 71; Fasa, 93; Santa Bárbara, 98; Femsa, 62; Nueva Montaña Quijano, 88; Telefónica, 91,50; Sniace, 39; Mobinter, 450; Galerías Preciados, 143; Ceivasa, 70; Banerfund, 54,13.

### BILBAO

Bancos.— Vizcaya, 197; Bilbao, 238.

**Banco de Santander**  
BOLSA - BANCA - CAMBIO  
ESPOLON, 12

**SE PRECISA ESCALADOR DE CONFECCION**

Dirigirse a:  
**CREACIONES NICOLAS, S. A.**  
Polígono de Argales  
Parcela 50  
Teléfono 233405-6-7  
VALLADOLID  
(SEAF/PPO. Of. Empleo  
Ref. 3.929/77)

En esta hora de la Historia española, al mismo tiempo tan inquietante y tan esperanzadora, si miramos a nuestro alrededor, vemos que los sistemas políticos que la realidad ofrece son casi exclusivamente tres: el sistema autoritario o dictatorial de una persona, ya de derechas, ya de izquierdas, que es el más frecuente en los países del Tercer Mundo, con unos u otros matices o variantes; el sistema de dictadura de una clase, y en realidad de concentración de todo el poder en un partido o en una oligarquía, que es el típico de los países comunistas; y el sistema democrático, con el que aun con defectos y limitaciones, y también con diversas variantes o matices, la soberanía pertenece al pueblo y éste elige por mayoría a sus representantes, y que tiene como notas típicas el control y responsabilidad de los que ejercen el poder y la reversibilidad sustancial de éste.

Al acabarse un período histórico de poder personal, nuestro pueblo de acuerdo con los políticos de casi todas las ideologías, y con la Corona, optó claramente por el último, por el sistema democrático.

Conviene recordar que esta opción no ha correspondido sólo a un sector. La opción por el sistema democrático se hace durante el año 1976 desde los partidos y desde el Gobierno. La pretensión de la tantas veces autollamada «oposición democrática» de monopolizar el camino hacia la democracia es indefendible. Y el éxito de la instauración del sistema, para todos, pertenece tanto a quienes desde el poder lo fueron introduciendo como a quienes lo reclamamos desde otros ámbitos.

Los que trabajamos por la instauración en España de este sistema, lo hicimos porque creíamos que era el más adecuado para nuestra Patria. Creíamos que era el que mejor le iba a nuestro grado de cultura, de civilización y de desarrollo; a la Historia de nuestro país y al lugar que geográficamente nos correspondía; a nuestra tradición de respeto a la persona humana y a su libertad, y al espíritu cristiano de nuestra sociedad.

— ooo —

Hoy cuando se alzan las primeras voces que acusan de muchos de los males y dificultades de nuestra hora a la democracia, creo que podemos decir sería, reflexivamente, que estamos muy satisfechos de aquella opción.

Se hizo algo que todos consideramos muy difícil, y muchos dijeron que era imposible: el cambio de un sistema político a otro muy diferente de forma pacífica, en un tiempo breve y con el asentimiento de una gran mayoría de la población.

La conquista de la democracia y de las libertades ha sido un enorme paso, una gran conquista con la que se puso final a una importante etapa. Pero ni la democracia es una panacea ni consiste en trabajar menos y ganar más, ni en hacer cada uno lo que quiera, ni en una disminución o desprestigio de la autoridad. Pensar cualquiera de esas cosas es sencillamente hacer todo lo posible en contra de la estabilidad, de la estimación, y del respeto del sistema democrático.

No hay por tanto que volver al «no es esto, no es esto» de los años treinta. No hay que esperar de un sistema más de lo que un sistema es. El establecimiento de un marco, de unas normas de convivencia política y social. Pero el sistema por sí no opera si las fuerzas que lo llevan no saben su papel y lo desempeñan al mejor servicio del pueblo que les otorgó su representación, y de acuerdo con su voluntad.

Las fuerzas políticas que existen dentro del juego democrático tienen que tratar de que se realice el modelo de sociedad que ellas defienden y proponerle claramente a los ciudadanos, para que éstos elijan y sepan a qué atenerse.

— ooo —

Desde la izquierda se ofrecen dos modelos de los que no hay ni ha habido ningún ejemplo en el Mundo: el «eurocomunista» y la sociedad socialista.

El comunismo no ha dado hasta hoy más que sociedades autoritarias y dictatoriales en las que los libertades brillan por su ausencia, el trabajador no tiene derecho a la huelga ni al cambio de empleo, está en las manos de un único empresario, que es el Estado. El estímulo de mejora desaparece y hasta el arte y la cultura se burocratizan y oficializan, haciéndose irrespirable el ambiente para los intelectuales y artistas. Es sospechoso pensar que el «eurocomunismo» de los países de Europa occidental con la misma filosofía marxista, la misma idea colectivista, y similar desprecio por el individuo, que subordina a la clase, pueda ofrecer otro tipo de sociedad. Y es legítima la duda de si el «eurocomunismo» no será meramente una táctica disimulando su verdadera naturaleza, para llegar al poder —máxima aspiración de todo político—, ya que se ha visto que confesando sus tradicionales caracteres: dictadura del proletariado, autoritarismo, lucha de clase e internacionalismo prosoviético, no era posible, en los países desarrollados y con un grado de libertad y bienestar, alcanzarlo por el voto popular.

La sociedad socialista es una utopía no menor. Lo que existen en el mundo del socialismo son sociedades comunistas. Todos los ensayos de aquélla han terminado en el caos, en la dictadura o en el comunismo. Recordemos —entre otros— los casos de Checoslovaquia, Argelia o Chile. Los únicos casos en que un partido socialista ha gobernado con eficacia se dan en el mundo occidental, y dentro de la sociedad occidental: he ahí los ejemplos de Suecia, Holanda, Alemania o Inglaterra. Y lo ha hecho desde posturas no marxistas sino claramente socialdemócratas.

Y esas son las que nuestros socialistas de hoy consideran una «traición al socialismo». Las que sus militantes y diputados en su mayoría rechazan, como quedó patente en su congreso de 1976 que contiene la doctrina oficial, y por un dirigente socialista español de moda como «buenos administradores del capitalismo».

Muchos de nuestros socialistas quieren hacer el ensayo en España y cuanto antes, con la misma prisa de siempre, que tantas oportunidades de cambio ha hecho fracasar. Parece que no se conforman con el socialismo de sus «hermanos europeos», ya que afirman: «La verdad es que no hay en el Mundo un modelo socialista». En lo que sí dicen la verdad. Pero parece que tienen una gran confianza en sí mismos, que no está justificada —ni por su organización ni por su ex-

periencia— ya que están dispuestos a que nuestro país sea el adelantado del Mundo en el experimento, sin mucho miedo al fracaso ni a sus consecuencias. Y quieren tomar a España para hacer «una auténtica experiencia socialista» que consiste, claro es, en una sociedad que no es la de ninguno de los países occidentales sino algo que está en la mente de sus creadores y en el campo de la ilusión. Sin bastarles el camino recorrido —paso a paso, en más de treinta años— por los partidos socialistas europeos, que no pasa, para ellos de ser el trabajo de «administradores o gerentes de la sociedad capitalista» y esperando mejorarlo de un salto, sin red, con la creación de una «nueva sociedad» distinta de las de toda Europa, siguiendo quizá, por otra vía, el criticado criterio de que España es siempre diferente, pendular y «la reserva de Occidente».

Frente a estos dos modelos utópicos, y otro anticuado de la derecha «tradicional», es preciso alzar con claridad y con convencimiento otro modelo de sociedad que no es utópico sino existente, que no es perfecto, pero que se puede perfeccionar cada día y con la colaboración de todos, y que es el que mayor grado de bienestar, de libertad y de justicia ofrece a sus ciudadanos; el modelo de la sociedad occidental inspirado en la tradición liberal europea, en el respeto de la dignidad de la persona humana, en el humanismo cristiano y en las ideas de justicia, de solidaridad y de autoridad basada en el apoyo popular.

Y mejorar, sobre ese modelo, nuestra sociedad para adaptarla a las necesidades de hoy, a las demandas de modernidad y justicia de sus habitantes, poniendo ante los españoles una ilusión posible, una tarea ardua pero al alcance de un esfuerzo común, y una sociedad nueva para España, basada en las ideas de justicia, libertad y cultura para todos, equiparable a la de los países más adelantados y obtenible en un corto plazo.

Pero ese tipo de sociedad es preciso definirlo con claridad, ser consecuente con sus principios y enérgicos al llevarlo a la práctica convencidos de que con su aplicación, respaldado por el voto más numeroso, se sirve a todos los españoles y a España como institución y realidad histórica. Y tener confianza de que los medios de un gobierno democrático son suficientes para gobernar con eficacia, sin olvidar a la oposición que puede ser una alternativa de poder y un elemento de crítica y control, pero haciendo sin complejos la política que corresponde al partido que está en el poder, y a la que han votado los electores que se lo han dado.

## GRADUADO ESCOLAR

CURSO 1977-78

EXAMENES EN BURGOS

DOS HORAS DIARIAS

PROFESORES TITULADOS CON EXPERIENCIA

COMIENZA EL CURSO EL DIA 6 DE OCTUBRE  
Centro autorizado por el Instituto Nacional a Distancia  
para clases de Evaluaciones continuas y libres en

ACADEMIA «EL CID»

CAMINO DE LA PLATA N.º 1

ESTUDIOS PROFESIONALES DE

## INFORMATICA

ORGANIZADOS POR:



K. ESPAÑOLA DE INFORMATICA S.A.

(único centro nacional que colabora con la Universidad en la formación de Informática)

Matrícula abierta para el curso:  
PROGRAMADOR DE ORDENADORES  
Plazas limitadas — Horario nocturno.

Información y Matricula:

LICEO CASTILLA (HH. MARISTAS)

C/. Concepción, 13

Tardes: 6 a 8

## ARANDA EL SERVICIO MUNICIPAL DE AGUAS

Según nuestras noticias ya está en funcionamiento el nuevo pozo que se ha construido en terrenos de San Isidro, con lo que se ha reforzado el caudal de agua de la zona Norte de nuestra población.

Este incremento en el suministro de agua convierte a nuestra población en una de las mejor dotadas, en cuanto al caudal de agua se refiere con lo que no existirá problema alguno que motive la reducción del servicio a suministrar.

En la zona Sur, hemos observado que por la mañana, salía de los grifos el agua blanca, pero sedimentada a poco de salir quedaba en condiciones normales, lo que hace sospe-

char que ese color inicial del agua, sin duda obedecía a la fuerza de salida o al exceso de presión.

### LAS DEFICIENCIAS EN EL POLIGONO RESIDENCIAL

En primer lugar hemos de referirnos al mal estado de algunas aceras de la pavimentación de dicho polígono en las que se han producido algunos socavones, tal vez debido a lo que otras veces hemos indicado, el estacionamiento de grandes camiones sobre las mismas, defecto que ya en otras ocasiones, como decimos, hemos apuntado y que a lo que se ve, no se han evitado o siguen produciéndose.

Por otra parte hemos de hacer constar ciertas deficiencias de otra índole por la falta de servicios públicos de los que precisa ser dotado dicho polígono, entre los que se pueden contar, a la vista del gran incremento que viene experimentando el mismo que lo sitúa en uno de los barrios más populosos de nuestra población, los siguientes:

Carece de un estanco en donde el vecindario pueda proveerse tanto de tabaco como de objetos timbrados, viéndose el vecindario precisado a largos desplazamientos al casco de la población o pagar, incluso extras, para dotarse de lo que puede considerarse como abso-

lutamente necesario.

También carece el barrio que nos ocupa de cine y sala de fiestas, problema este que afecta, en particular, a los vecinos que carecen de vehículo para sus desplazamientos, sobre todo en los meses de invierno que es cuando más apetecen estas instalaciones.

Igualmente resulta muy deficiente la existencia de supermercados, pues si exceptuamos el Económico de la Michelin que es sólo para los que trabajan en dicha empresa, el vecino que no pertenece a la misma, tiene que deambular, de la misma manera que muchos que viven en el interior del casco urbano, de un sitio a otro ya en busca de una pescadería, de una carnicería, de una ferretería o de otro tipo de establecimientos de los distintos ramos.

Podríamos ir detallando otros defectos que se vienen observando sobre la marcha, pero baste lo que dejamos dicho para dar una idea de lo que hemos dado en calificar como defectos que en cierto modo son necesarios en todo barrio sobre todo si es tan populoso como el que nos ocupa.

### CONSTRUCCIONES DE ACERAS EN EL BARRIO DE SANTO DOMINGO

Parece ser que se van a construir las aceras en todas las calles que comprende el barrio de Santo Domingo, denominado cuando se construyó «la ciudad jardín».

El año último el Ayuntamiento pavimentó por su cuenta las calles a que nos referimos, pero dejó las aceras sin pavimentar, desdiciendo considerablemente las diferencias existentes entre calzadas y aceras.

Parece ser que el próximo

domingo la cooperativa del citado barrio va a celebrar una asamblea, figurando en el temario a tratar, entre otras cosas dicha pavimentación que se ha de realizar, posiblemente en proporción a la fachada que tenga cada vecino y si en esta reunión se acuerda la citada pavimentación es muy posible o mejor dicho casi seguro, que dentro de este año, se llegue a completar la pavimentación que, como decimos, está tan sólo a falta de las aceras.

Hemos de significar, a propósito de las pavimentaciones de que estamos hablando que en la calle de Santo Domingo en la calzada correspondiente a la edificación que resultó sinistrada el pasado día 15, a estas alturas todavía permanecen en la misma, las maderas quemadas que en el momento del incendio se depositaron, cual si se pretendiese justificar el hecho que comentamos y que desdice de la excelente pavimentación de dicha calle.

### LA DESVIACION DE LA N-1

En el «Boletín Oficial del Estado» se publica en su número correspondiente al día 23 de Agosto el anuncio de la subasta de las obras correspondientes a la desviación de la N-1 en su travesía por nuestra población, hecho por el que tanto hemos insistido, en forma de machaconería durante mucho tiempo, diríamos años, pero que al fin se ha logrado en principio.

Como decíamos en una de nuestras reiteradas crónicas, lo que hace falta es que la marcha del expediente conducente a esa desviación, no se duerma ni interrumpa en algún centro burocrático por el almacenamiento de expedientes que se vayan colocando encima del que egoístamente interesa a nuestra población.

De seguir su marcha, sin interrupciones de ningún orden, es muy posible que a primeros de año, se inicien las obras y en el plazo anunciado de 30 meses se consiga la solución de ésta que para los arandinos constituye una pesadilla y también para los conductores que lógicamente se impacientan al tener que atravesar la capital de la Ribera.

A este respecto hemos de interesar a quien corresponda por el proyecto del otro puente sobre el Duero por el lugar conocido por La Viga que pondría en comunicación directa el barrio del Allenduedero a la altura de la carretera de Sorla con el casco de la población a la altura de la Iglesia y Colegio de los PP. Misioneros o del Corazón de María.

Con los dos puentes que se construyan tanto el de la desviación de la N-1 como éste último que hemos citado, las comunicaciones de Aranda entre las dos márgenes del río Due-

ro, quedarán ampliadas y de momento bien relacionadas y si el anuncio del primero fija el mes de Noviembre como plazo para el oportuno concurso, nos preguntamos, ¿para cuándo se puede aventurar la fecha del otro?

Aranda, por su situación, por el estado conflictivo de la travesía de la N-1, por su incansante desarrollo y por mil circunstancias más, precisa de la construcción de las dos obras, de ahí que insistamos sobre tales extremos augurando un feliz desarrollo de ambos proyectos, con la esperanza, como hemos dicho, de que su tramitación no sufra interrupción alguna con lo que se dará agilidad al conflictivo paso de La Codena, a la entrada en dirección a Madrid, del actual puente sobre el río Duero, y desaparezca de una vez la pesadilla de la travesía de la N-1 por nuestra población.

Complemento de esto sería la terminación de la desviación de la carretera de Zaragoza a Portugal por Zamora que esperamos se haga algún día con su paso superior sobre la N-1 que ya va siendo inevitable.

### FARMACIA DE GUARDIA

Sres. Herederos de D. Hefloro Miranda Castro, en Plaza del Caudillo, 18.

### Fallece la madre del alcalde de Briviesca

Ayer dejó de existir en Briviesca, a los 56 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad la madre del alcalde del Ayuntamiento de la capital burebana, doña María del Carmen Martínez Moro, que falleció después de una penosa dolencia que sobrellevó con elemental resignación cristiana.

Al difundirse entre la población briviescana la luctuosa noticia, causó hondo sentimiento dadas las grandes amistades y simpatía que rodeaban a la finada.

Descansen en paz el alma de la fallecida y reciban su anhelado esposo don Antonio López-Linares: hijos Antonio (alcalde de Briviesca), Francisco y Heidi; hijas políticas, nietos y demás deudos, todos ellos muy queridos amigos nuestros, la expresión de nuestra más sentida condolencia.

## Asamblea de cultivadores de remolacha azucarera de la Zona de Aranda y Roa

### Los remolacheros de la zona designan a sus representantes para organizar y dirigir la problemática de la campaña

Días pasados, y en segunda convocatoria, se han reunido en asamblea los cultivadores de remolacha azucarera de la Zona de Aranda-Roa, con el fin de estudiar sus problemas y designar a quienes les hayan de representar en la organización y dirección de la campaña de recepción. Asistieron unos 250 cultivadores.

La presidencia estuvo ocupada por representantes de las entidades: Agrupación provincial de producción de remolacha azucarera, Unión de agricultores y ganaderos de Aranda-Roa y Grupo provincial remolachero, en las personas de don Napoleón Rodríguez Moreno y don Rufino García Escudero, por la primera entidad; don Carlos Andrés Pineda y don Florián Peribáñez por la tercera, don Mauro Cartés Esteban y don Marino Vela de las Heras; actuó de secretario el de la Agrupación provincial, don Manuel Martínez Gento y se designó moderador y actuó como tal, don Carlos Andrés Pineda.

Por el Sr. Martínez Gento se informó a los reunidos sobre la situación del cultivo, tonelaje aforado y capacidad de molienda de las fábricas de la Zona; estimándose que habida cuenta de los datos aportados, la duración de la campaña de molienda pueda ser de unos 110 días si ello se realiza con normalidad.

Seguidamente se acordó proceder a la votación para designar a 6 representantes, con la misión única de organizar y dirigir la campaña de recepción y para que ellos mismos, designen a dos representantes de los cultivadores en la Junta Regional Remolachera Azucarera, a otros 2 miembros de la Comisión Mixta de Recepción y al personal de representación agrícola en el equipo de la fábrica de Aranda de Duero, todo ello, contando en su momento con las agrupaciones las provincias de Soria y Segovia, las cuales hacen también sus entregas de remolacha en esta fábrica azucarera. Antes de proceder a la votación se concedió un tiempo de 15 minutos para que los cultivadores cambiasen impresiones entre ellos. Verificada ésta y efectuado el escrutinio resultaron electos los siguientes:

D. Leoncio Illera Andrés, de Aranda de Duero, 72 votos; D. Florián Peribáñez Solano, de La Aguilera, 65; D. Alfredo Arroyo Sanz, de Moradillo de Roa, 64; D. Bonifacio Ríos Se-

rrano de Vadocondes, 55; D. Celestino San Martín de Diego, de Haza, 45; y D. José Cabornero Cabornero, de La Cueva de Roa 44.

Se escrutaron 131 papeletas, de ellas 121 válidas, 9 en blanco y una anulada.

En el tercer punto del temario se estudiaron todos los problemas que afectan al cultivo, tales como precio, entregas, pago, etc., etc., y de los planteamientos al efecto efectuados por los cultivadores se acordó hacer portavoces a los designa-

dos, que junto con la Agrupación provincial y entidades nacionales se planteen en su momento a los poderes públicos.

La Comisión designada y antes indicada, se reunirá en Aranda de Duero con el secretario de la Agrupación provincial Remolachera, para estudiar su próxima actuación y seguidamente se entrevistará con los directivos de la fábrica azucarera de Aranda de Duero, a fin de llevar a la misma sus planteamientos y propuestas.



## Vea el lado sólido de su oficina

El lado sólido y bello. Como los nuevos muebles AF Comodore. Porque lo difícil es encontrar unos muebles capaces de resistir el paso del tiempo. Y el peso del uso.

Los AF Comodore resisten ambas cosas porque su diseño es actual pero sin concesiones a estilos que se pasan de moda. Y porque su fabricación es tan sólida como la de los tradicionales AF de siempre;

por ejemplo, el diseño de sus ángulos, el acabado de las superficies, las nuevas cerraduras frontales, los elementos portantes y los embellecedores de aluminio, o la insonorización y las guías telescópicas de sus cajones.

Antes de amueblar su nueva oficina o de renovar su mobiliario vea los nuevos AF Comodore. Son una base sólida para su negocio.

SISTEMAS



Sólida armonía

### hijos de santiago rodriguez, s.a.

Plaza José Antonio, 22 y A. Bonifaz, 3  
Tels. 20 14 43/44/45  
General Vigón, IV  
Burgos

IMPORTANTE EMPRESA DE ESTANTERIAS METALICAS Y MOBILIARIO COMERCIAL. OFRECE:

## REPRESENTACION A COMISION

Para la zona de BURGOS

Se ruega a los interesados, escriban con la máxima amplitud de datos sobre experiencia en el mercado, representaciones actuales o pasadas de otros productos, organización comercial y cuanta información estimen oportuna para una mejor evaluación.

### CONDICIONES:

- Categoría profesional.
- Dinamismo y don de gentes.
- Vehículo propio.
- Cultura media.

Formación a cargo de la Empresa.

Dirigirse al APARTADO 1.307. PAMPLONA

## La selección Sub-21 se concentró en Madrid

### Sánchez, baja por enfermedad

### Ladinsky no jugará con el Betis por motivos políticos

Madrid (Colpisa). — A partir de las ocho de la tarde de hoy fueron llegando al hotel madrileño donde quedaron concentrados los jugadores convocados por Gustavo Biosca de la selección Sub-21 para efectuar mañana un entrenamiento, que servirá de preparación para el encuentro que esta selección ha de disputar frente a la de Rumania, el 26 de Octubre, en Bucarest, exactamente el mismo día en que las dos selecciones absolutas de estos dos países se enfrentarán en el estadio Vicente Calderón, en partido válido para la clasificación del mundial de Argentina.

De todos los jugadores convocados hace días por Biosca, el único que faltó a la cita fue el barcelonista Sánchez, que se encuentra enfermo. Los jugadores concentrados son los siguientes: Vitoria y San José, del Real Madrid; Golcochea y Ale-sanco, del Athletic de Bilbao; Buyo, del Coruña; Juani, del Las Palmas; Gordillo, del Betis; Rivero, del Gijón; Arias, del Valencia; Corchado, del Atlético de Madrid; Varela, del Sevilla; Díez, del Valladolid; Toño, del Tenerife; Nieto, del Rayo Vallecano; Nacho, del Málaga; Araclí, del Hércules, y Vara del Málaga, que sustituye a Marcelino, llamado posteriormente por Kubala para la selección «A». Biosca no ha llamado a ningún otro jugador para cubrir la baja de Sánchez.

Los jugadores concentrados jugarán mañana, a las cuatro de la tarde, un partido de entrenamiento frente al Pegaso, en el campo de este equipo.

El partido que España jugará el día 26 frente a Rumania es válido para el Campeonato de Europa de selecciones Sub-21. Este partido será muy difícil para nuestra selección, debido a que necesita la victoria para clasificarse para la final, ya que en Bucarest vencieron los yugoslavos. El otro equipo perteneciente a este grupo.

LADINSKY NO JUGARA CON EL BETIS POR MOTIVOS POLITICOS

Sevilla (Logos). — Ladinsky,

PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, sigue un paso con semáforo o guardia.

## COMIENZA LA COPA INTERCONTINENTAL

### Victorias del Mobilgirgi y Madrid

Madrid (Alfil). — Con la victoria del Mobilgirgi, de Varese (Italia), sobre el equipo mejicano Dragones, de Tijuana, por 104 puntos a 87, se inauguró esta tarde, a primeras horas, en la cancha del pabellón de la ciudad deportiva del Real Madrid, la XI Copa Intercontinental de baloncesto, en la que también participan el Providence College (Estados Unidos), Maccabi, de Tel-Aviv (Israel), A. A. Francana (Brasil) y el Real Madrid, organizador del torneo.

La primera parte finalizó ya con ventaja del equipo italiano por 50-36.

TRIUNFO DEL MADRID

Madrid (Alfil). — El Real Madrid venció al A. A. Francana, de Brasil, por 113 puntos a 94 (primer tiempo 58-40), en el segundo partido de la jornada de hoy por la Copa intercontinental de baloncesto, que se disputará hasta el próximo sábado en la cancha del pabellón de la Ciudad Deportiva madrileña.

A. A. Francana: Geraldo 16, García 2, Toto 9; Fausto 23, Adilson 20, Heib 8 y Roberto 18.

Real Madrid: Rullán 13, Coughran 24, Walter 30, Brabender 26, Cabrera 4, Prada 6, Iturriga 2 y Puente 8.

Un Real Madrid con signos vi-

sibles de falta de conjunción y sin jugar al tope de sus posibilidades venció al equipo brasileño del A. A. Francana, en el que la deficiencia defensiva fue su denominar común.

El conjunto blanco venció a su rival, primero porque fue superior y segundo porque los errores de los brasileños contribuyeron a ello.

En el minuto 8 de la segunda mitad el marcador señalaba un contundente 73-58 favorable a los de casa. Ante esta perspectiva, Sáiz optó por mover el banquillo y sacar a los nuevos jugadores quedando el equipo integrado por Rullán, Prada, Ramos, Puente e Iturriga, que continuaron dominando a los brasileños.

MACCABI DE TEL AVIV, 106; PROVIDENCE, 80

Madrid (Alfil). — El Maccabi de Tel Aviv venció por 106 a 80 al Providence College, de los Estados Unidos, en el último partido de la primera jornada correspondiente a la XI Edición de la Copa Intercontinental de baloncesto, que se disputa en el pabellón polideportivo del Real Madrid.

El Providence se mostró muy flojo y no hizo ningún mérito.

Por su parte, los campeones europeos, sin emplearse a fondo, dominaron durante los cuarenta minutos de partido a sus rivales.

## Mañana se estudiarán los casos de Pereira y Robi en la reunión del Comité de disciplina de la UEFA

### Pérez-Plá, directivo del At. de Madrid marchó a Zurich para asistir a ella

Madrid (Colpisa). — Hoy, ha salido hacia Zurich el directivo del Atlético de Madrid, Pérez Plá, que a dos veces es miembro del Comité de control y disciplina de la UEFA, para asistir a la reunión que este Comité celebrará los días 6 y 7.

Entre los temas que se tratarán en esta reunión, y que importa al aficionado español sobre todo a los del Atlético de Madrid, será el de la expulsión de Pereira y Robi en el partido que el conjunto madrileño disputó hace unos días frente a los rumanos del Dinamo de Bucarest.

En la anterior reunión que celebró este Comité de disciplina de la UEFA, no se pudo estudiar el caso de las expulsiones de este partido por no haber llegado a tiempo el acta del árbitro turco que le dirigió. Sin embargo, si que llegó a tiempo el informe del delegado de la UEFA, y por eso se sancionó al jugador rumano Moldovan con tres partidos de suspensión. En cuanto a los otros expulsados, Pereira, Robi y Lucuta, por el mero hecho de ser expulsados, se les castigó con un partido, el de vuelta ya jugado, a la espera de la reunión de los días 6 y 7 en las que las sanciones contra los mismos pueden ser aumentadas.

De todas formas, el Atlético de Madrid, espera que la sanción a Pereira no le sea aumentada, confiando que el Comité de control y disciplina de la UEFA, tenga en cuenta que el juga-

dor brasileño no agredió a nadie. En cuanto a Robi, parece que la sanción le será aumentada en uno o dos partidos.

Hay que decir que en esta reunión, cuando se trate de las posibles sanciones a Pereira y Robi, Pérez Plá abandonará la sala donde se celebra. Esto es lo que se hace siempre en el Comité de control y disciplina de la UEFA, cuando se trate de algún tema que afecte a algún país que tiene representación en el citado Comité.

ENRIQUE PEREZ

## Kubala designa equipo para jugar hoy frente al Schalke alemán

Madrid (Alfil). — El seleccionador español, Ladislao Kubala, ha proporcionado la alineación que presentará mañana ante un combinado del Schalke 04 y el Duisburgo, a las nueve de la noche en el estadio «Vicente Calderón» de Madrid.

Kubala, en principio, alineará a los siguientes hombres: Arconada, Ramos, Miguell, Pirri, Camacho, Leal, Churruca, Asensi, Juanito, Rubén Cano y López Ufarte, quedando prevenidos para saltar al terreno el resto de los diecinueve concentrados, es decir, el meta Manzanaedo, Marcelino, Olmo, Ben-

COPA DEL REY

## EL GETAFE GANO EN CREVILLENTE

Crevillente (Alicante) (Alfil). — El Getafe ha derrotado a domicilio al Crevillente por dos tantos a cero, en partido disputado esta tarde y correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa del Rey de fútbol.

El Getafe traía dos goles de ventaja, por lo que el equipo local queda eliminado de la competición.

Arbitró el colegiado Yera del Campo, aragonés, que tuvo una espléndida labor, siendo muy aplaudido por el público que llenaba el estadio municipal de

Crevillente. Amonestó a Zambrano, del Getafe, por mano voluntaria.

Goles: 0-1. Minuto 32. Jugada por la banda derecha bien llevada por Marcial. Cambia la pelota a la parte contraria donde recoge Silva, pasa a Nárriez y éste fusila el primer gol visitante.

0-2. Minuto 83. Nuevamente Marcial se hace con una pelota adelantada, contra bombeado y Nárriez, sin parar, agarra un chapinazo con la pierna izquierda que bate por bajo a Bastida.

El Getafe jugó, desde el primer momento, un 4-3-3, que a veces se convertía en un 4-4-2, sistema que era suficiente para contener los alocados ataques del equipo local, que se volcó sobre la portería de Vidal, tratando de enjugar la diferencia de dos goles que traían de Madrid los getafenses.

Sin embargo los contraataques de los hombres de Segura eran francamente peligrosos, muy bien llevados principalmente por Marcial, de cuyas botas salió la jugada del primer gol, que tranquilizaba definitivamente a los madrileños, de cara a la resolución de la eliminatoria.

## DALI ACUDE EN AYUDA DEL SAN ANDRES

### Dona un cuadro suyo para aliviar la situación del Club

Madrid.— En el San Andrés no hay dinero. En otros clubs españoles de fútbol pasa algo parecido. Pero en determinados casos, la cuestión es muy delicada. En el club catalán de quien nos ocupamos, están las cosas en un límite tal que los jugadores —a quienes la Directiva adeuda cantidades desde hace tiempo— han amenazado con no jugar el próximo domingo contra el Portuense si es que no se les paga antes. La Directiva, concretamente el presidente, les ha dicho que no puede el club pagarles ahora mismo, porque la recaudación del partido frente al Badajoz, que se elevó a ochocientas mil pesetas, es necesaria, en parte, para hacer frente a una deuda del club que vence esta misma semana.

Ante la situación, el pintor catalán Salvador Dalí ha decidido donar un cuadro suyo, valorado en cuatro millones de pesetas, para que sea subastado y de esta forma poder hacer frente a esa deuda con los jugadores. De modo que, si todo sale bien y la subasta es un éxito, ese cuadro de Dalí será, por el momento, lo que solucione el grave problema que tienen planteado los jugadores, pues lo que resulta una realidad incontestable es que el club no tiene un duro.

AJEDREZ

## KORCHNOI, OBTIENE RESIDENCIA EN SUIZA

Berna (Alfil). — El gran maestro soviético de ajedrez, Viktor Korchnoi, ha obtenido autorización para residir en el cantón septentrional suizo de Aargau, según anunciaron hoy funcionarios de la Policía suiza.

Korchnoi, de 46 años de edad, deberá enfrentarse a su compatriota Boris Spassky en un «match», cuyo ganador retará al campeón mundial de ajedrez, el también soviético Anatoly Kar-pov.

BOXEO

## MASSO-CASTAÑON VALEDERO PARA EL TITULO EUROPEO

Roma (Alfil). — El Comité directivo de la EBU, decidió, en su reunión celebrada hoy en Roma, que el campeón de Europa de los pesos plumas, el español Manuel Massó, deberá poner en juego su título ante su compatriota Roberto Castañón, en fecha anterior al 16 de Diciembre.

Asimismo, la EBU decidió repetir el combate valadero para el campeonato de Europa de los pesos superligeros, entre el italiano Primo Bandini y el francés Jean Baptiste Piedvache.

El pasado 10 de Agosto en Rimini (Italia), y en pelea valde para el título, el francés fue descalificado en el octavo asalto.

La decisión del organismo europeo para hacer repetir el combate, se funda en que la pelea tenía que haber tenido lugar después del 20 de Noviembre.

Por su parte, la Federación italiana de boxeo solicitará oficialmente que Primo Bandini ponga el título en juego ante un rival que no tenga que ser por necesidad el francés Piedvache.

## AUTOMOVILES PEDROSA

### VEHICULOS DE TODAS MARCAS

MODELOS Y PRECIOS

PREPARADOS COMO NUEVOS STOCK de 100 vehículos para que Vd. pueda elegir.

GARANTIZADOS mediante contrato.

FACILIDADES a 6, 12, 18 y 24 meses.

PAGAMOS más por su vehículo usado.

CONSULTENOS PRECIO

Calle Vitoria, 115 y 228. Tfno.: 220047 — 227767

## COTILLO DEPORTIVO

Marca singular del Barcelona.- Rojo I y sus peticiones.- Marcel Domingo, objeto de duros ataques por no hablar.- Reunión bien acogida.- Capicúa burgales. - Entrenamientos a puerta cerrada

El Madrid en cabeza, junto con el Barcelona y el Atlético de Madrid, en la cola, compartiendo ésta con el Burgos. ¡Lo que va de ayer a hoy!

En estas ocasiones invariablemente se acude al recurso o consuelo de decir que todavía hay mucha Liga por delante. Eso es cierto, lo mismo que cinco puntos de diferencia entre el Atlético y el Barcelona y el Madrid, supone distancia no desdeñable.

Para el Burgos la cosa es más fácil en pura teoría, pues no se trata de dar alcance ni a azulgranans ni a «merengues». Todo se limita a no permitir un despegue del Racing, Cádiz, Rayo Vallecano, etc. Total, con ganar el domingo al Athletic de Bilbao, el problema queda solucionado. Al menos, de momento.

— oOo —

El caso del Barcelona resulta singular. Quinta jornada cumplida y todavía no ha conocido la derrota, ni siquiera ha recibido un solo gol en propia meta. Marca semejante no se ofrece por ningún otro equipo de categoría nacional.

Este año se perfila un duro y emocionante pugilato entre el Barcelona y el Real Madrid. Los madridistas andan confiados, porque siempre que se produce un hecho semejante, las posiciones terminan por decantarse de la forma siguiente:

El Barcelona empieza marcando el ritmo, pero acaba chupando rueda...

Claro que hay veces que las tradiciones también se quiebran.

— oOo —

Rojo II ha terminado recalando en el Racing de Santander, pero de quien se habla es de su hermano Rojo I, del cual se viene diciendo que no es alineado en el Athletic de Bilbao a causa de una lesión.

¿Y qué clase de lesión es esa?

Pues los suspicaces — y hasta quienes no lo son — el han calificado de «rebelioncitis», que ahora está muy de moda.

«Chechu Rojo — se dice — curaría inmediatamente de la lesión si el Athletic se aviniera a atender su petición, que es ésta: treinta millones de pesetas por renovar y fichar por tres temporadas más. Ahí queda eso.

— oOo —

A Marcel Domingo se le está poniendo difícil la cosa de mantenerse «mudo». A pesar de no hablar — o precisamente por ello — por donde quiera que pasa su equipo, hay cierto lío o revuelo.

Como recordarán los aficionados burgaleses, todo arranca de cuando Marcel entrenaba al Burgos el año pasado. Al jugar en Zaragoza el informador radiofónico Paco Ortiz, perteneciente a la Cadena SER, manipuló las cintas cortándolas

algunos trozos y Marcel Domingo aparecía un tanto incoherente y casi estúpido en sus manifestaciones.

A raíz de ese hecho — desde luego, nada ético — apareció «Volcán» Domingo y su erupción no se ha apagado, a pesar del tiempo transcurrido.

Y entre tanto algunos medios informativos siguen arremetiendo contra el entrenador. Sobre todo la SER le viene dedicando críticas acerbas y varapalos impresionantes.

El del pasado domingo, tras el encuentro de Las Palmas, ha sido de los de padre y muy señor mío.

— oOo —

A Juanito le han aplicado el calificativo de tragón en todas las crónicas de la Prensa madrileña.

Puede que todo haya sido merecido; pero no hay duda de que fue el ex-burgalesista quien con su fútbol espectacular e individualista, abrió el portillo para el asalto de la fortaleza burgalesa.

Como dijo Navarro II, su eterno compañero en Burgos:

—Tenga usted amigos para esto...

— oOo —

Ha caído bien la iniciativa de reunirse las directivas del Athletic de Bilbao y del Burgos a fin de ratificar su cordial relación y su deseo de reforzarla.

A ver si en ese terreno, todos somos ganadores y dignos de recibir aplauso: el Burgos y el Athletic: Burgos y Vizcaya.

— oOo —

Estamos seguros que todos nuestros lectores — por muy poco aficionados que sean al fútbol — habrán oído hablar del campo que se está construyendo en las «Lomas de Villimar».

Pues les aseguramos que continuarán oyendo «musiquilla» en su derredor; pero no porque haya sido terminado — lo cual sería lo lógico, tras varios años de espera — sino porque seguimos esperando su inauguración.

— oOo —

Capicúa, 3-0 en el «Bernabéu» y 0-3, en «El Plantío».

Vamos, que la jornada futbolística no hay por donde cogerla desde la posición de los equipos de la capital. Afortunadamente, los de la provincia, salvaron el honor.

Ahí está el 2-0 del Mirandés en Anduva y el 1-3 de al Gimnástica Arandina, en Arganda.

Cara y cruz o sol y sombra.

— oOo —

Desde la semana anterior, los entrenamientos en «El Plantío» se vienen desarrollando a puerta cerrada.

Ojos que no ven...

ARQUERO

## Se rechaza una propuesta para que la UNESCO intervenga en deporte

### Preocupación por la violencia en los estadios

#### Reunión de los ministros de deportes del Consejo de Europa

Londres (Alfil). — El ministro británico de Deportes, Denis Howell, declaró hoy en esta capital que existen hondos motivos sociales detrás de la violencia en los estadios de fútbol no sólo en Inglaterra sino también en Europa.

Howell, que se encuentra en Lisboa para asistir a la reunión de ministros de deportes de los países del Consejo de Europa con lord Killanin, presidente del Comité Olímpico Internacional, añadió en una entrevista concedida a la Agencia portuguesa de noticias que el problema está ligado con los factores de la vida urbana, que se muestra contra el acceso del individuo al deporte.

«Por esta razón — dijo — el desarrollo de la personalidad es incompleto. El pueblo tiende a identificarse a sí mismo como un grupo y es absorbido por las reacciones colectivas. En general, esas gentes se identifican con determinado equipo de fútbol y relaciona su éxito personal con el de dicho club».

Al ser preguntado sobre el Manchester United, cuyo reciente desplazamiento a Saint Etienne fue señalado con la violencia, Howell declaró que las dificultades no procedieron de los partidarios oficiales del club, sino de otros «aficionados» que acompañaron al equipo en su desplazamiento.

#### PROPUESTA FRANCESA RECHAZADA

Lisboa (Alfil). — Los ministros de deportes del Consejo de Europa, reunidos hoy a puerta cerrada, rechazaron hoy una propuesta según la cual un organismo de las Naciones Unidas debería intervenir en el deporte internacional.

Una propuesta francesa de que la UNESCO — Organización de las Naciones Unidas para la educación, la ciencia y la cultura — debería tomar parte en la organización del deporte fue rechazada por la casi totalidad de los representantes asistentes a la reunión que finalizará mañana.

El ministro británico de Deportes, Denis Howell, discutió con el secretario de Estado francés para la juventud y el deporte, Paul Dijoud, sobre el tema presentado.

Después de la sesión, Howell manifestó que había claras diferencias entre las ideas de la delegación francesa y la mayoría de los demás representantes.

«Está completamente claro que casi todos nosotros deseamos que las batallas ideológicas se desarrollen fuera del campo deportivo. Otros desean emplear a la UNESCO para conseguir cambios al margen de los órganos de gobierno del deporte», dijo Howell quien añadió: «Somos totalmente contrarios a cualquier intento de organizaciones casi-políticas, como la UNESCO, de inmiscuirse en los asuntos propios de las federaciones internacionales de deportes o en el Comité Olímpico Internacional. Es inaceptable para nos-

otros, porque lo consideramos muy peligroso».

«Ello iría en contra de la independencia de los organismos deportivos, a la vez que incrementaría la influencia de ciertos grupos o bloques mundiales en el deporte, lo cual pensamos sería un paso atrás», dijo Howell.

Según el punto de vista francés, la presión de los países del «tercer mundo» sobre las organizaciones internacionales del deporte será cada vez más grande y, a menos que se le ataje, puede conducir a una escisión del mundo del deporte en dos organismos rivales.

Paul Dijoud declaró que la idea de una intervención de la UNESCO en la organización de los deportes es que forzaría a los distintos organismos deportivos internacionales a conceder una mayor atención a los países en vías de desarrollo y facilitar la distensión política.

Lord Killanin, presidente del Comité Olímpico Inter-

nacional, que asistió a la reunión como invitado del Consejo, escuchó algunas críticas sobre la actuación del C. O. I. en cuestiones de política en el deporte, como el caso de Taiwan, que no pudo competir en los Juegos Olímpicos de Montreal, el pasado año.

El Consejo sugirió que se supriman las interpretaciones de los himnos nacionales y el izado de banderas, la enseña y el himno olímpico deben ser las únicas muestras en un deseo de separar todo elemento político de la actuación del deportista.

A la reunión del Consejo de Europa asisten los ministros de Deportes o representantes de Austria, Bélgica, Chipre, Dinamarca, Francia, Alemania Federal, Grecia, Islandia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Malta, Holanda, Noruega, Portugal, Suecia, Suiza, Turquía y Gran Bretaña.

## ¡¡ CICLISMO !!

Si eres amante de la bicicleta y te gustaría participar en carreras (giras), etc., escribe urgentemente para concertar entrevista, al Apartado 140. Referencia «CICLISMO»

## BURGOS CLUB DE FUTBOL

ESTADIO MUNICIPAL «EL PLANTIO»

DOMINGO, DIA 9 DE OCTUBRE — 16,30 HORAS

## ATH. BILBAO - BURGOS, C. F.

VENTA DE LOCALIDADES. — En los sitios de costumbre y en las taquillas oficiales sitas en calle Travesía del Mercado (Hondillo) los días siguientes:

Miércoles, día 5: de 19,00 a 22,00 horas.  
Jueves, día 6: de 19,00 a 22,00 horas.  
Viernes, día 7: de 19,00 a 22,00 horas.  
Sábado, día 8: de 11,00 a 14,00 y de 19,00 a 22,00 horas.  
Domingo, día 9: de 11,00 a 14,00 y por la tarde en el campo de «El Plantío» a partir de las 15,30 horas.

#### PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

TRIBUNA ... ..	1.000 Ptas.
TRIBUNA BAJA ... ..	900 "
LATERAL ... ..	750 "
FONDO NORTE ... ..	750 "
SUP. ASIENTO LATERAL ... ..	150 "
FONDO SUR ... ..	400 "
MEDIAS ENTRADAS ... ..	150 "

## LOCAL

de 400 metros, en calle PEDRO ALFARO, 7 (Gamonal).  
Apto para doblar. VENDO POR TRASLADO.  
Teléfono y servicios. Muy barato.



## PRESENTACION DE CC. OO.

### A LOS TRABAJADORES DE VARIOS SECTORES

HOY, MIERCOLES

A las ONCE de la mañana y a las SEIS de la tarde, habrá dos actos de presentación, para todos los trabajadores de HOSTELERIA.

— Y —

A las OCHO de la tarde se celebrará acto de presentación para todos los trabajadores de ALIMENTACION.

MAÑANA, JUEVES

A las ONCE de la mañana, se celebrará acto de presentación para todos los PENSIONISTAS Y JUBILADOS.

— Y —

A las OCHO de la tarde habrá un acto de presentación para todos los trabajadores de MADERA Y CORCHO.

TRABAJADOR, ACUDE A INFORMARTE DE LA PRACTICA SINDICAL DE CC. OO.

ESTOS ACTOS SE CELEBRARAN EN LOS LOCALES DEL ANTIGUO SINDICATO VERTICAL, CALLE SAN PABLO, 8.

EN TODOS LOS ACTOS INTERVENDRAN DIRIGENTES DE CC. OO. DE BURGOS Y MIEMBROS DE CC. OO. DE LOS RESPECTIVOS SECTORES.

## RUGBY

### AVISO GENERAL A TODOS LOS DEPORTISTAS BURGALÉSES

Tras el esperanzador esfuerzo llevado a cabo en los últimos años en pro del rugby en nuestra capital y viendo que todos los intentos han sido inútiles por crear una gran cantera, a fin de crear nuestra propia Federación y no tener que depender de otra (dependemos de Santander), nos decidimos a hacer uso del periódico de Burgos para dirigir un llamamiento a los jóvenes burgaleses.

¿Que por qué hacemos este llamamiento? Pues bien:

La competición nacional en cada Federación empieza a partir de Noviembre, plazo en el que nosotros podemos tener nuestro sitio en la «Casa del

Deporte».

¿Qué conseguiríamos? Tener nuestros representantes en los campeonatos nacionales, luchar contra mejores equipos y a la vez ir aprendiendo a jugar cada vez mejor.

Si, hoy dirigimos este llamamiento a todos, desde los «benjamines» hasta los «abueletes» a los Colegios y Entidades deportivas, para que promováis vosotros mismos el Rugby.

Por último sabed que dentro de muy breve plazo de tiempo se convocará el primer cursillo de árbitros, entrenadores y coordinadores, a fin de que cada Colegio o entidad, tenga su entrenador.

## III Trofeo Capitán General

Ayer se celebró la segunda jornada

Ayer, día 4, se disputó la segunda jornada del «III Trofeo Capitán General», que incluyó, además de las pruebas de pelota, las finales del segundo grupo de balonmano, baloncesto y voleibol.

Cabe reflejar, de nuevo, la cantidad de público que presenció las pruebas, animando a sus favoritos, con gran deportividad hacia el contrario.

El grupo de helicópteros de Logroño que había logrado meter a sus equipos en casi todas las finales, ha sido quien ha copado los mejores resultados, quedando campeón en baloncesto y balonmano suboficiales, mientras que se ha tenido que contentar con un segundo puesto en voleibol, tropa, y baloncesto. Partido, este último, muy competido y en el que fueron necesarias dos prórrogas de cinco minutos, para que el resultado final, 41-39, se decantase a favor del equipo de España, número 11.

Al término de la jornada matinal, fue realizada por el presidente de la Junta Organizadora, general de Artillería, Excmo. Sr. D. José María Bourgon López-Dóriga, la entrega de trofeos, de la cual damos cuenta a continuación.

### RESULTADOS

#### Voleibol tropa

Uhell, 0; Intendencia, 3. Ame LXI, 0; B. P. T. Autos, 3.

#### Balonmano tropa

Uhell, 19; Ame LXI, 27. Suboficiales Uhell, 9; Intendencia, 3. Baloncesto suboficiales, Uhell, 18; Intendencia, 4. Uhell, 39; Reacll, 41. B. P. T., Autos, 8; Reacll, 10. Ame LXI, 32; B. T. T., Autos, 48.

#### VOLEIBOL

##### Suboficiales.

Clas. — Primero. — Medallas, oro. Equipos, B. P. T. Aut. Segundo, plata, Intendencia.

Tropa. — Clas. — Primera. — Medallas, oro. Equipos. — Intendencia. Segundo, plata; Uhell III; tercero, bronce, B. P. y T. Autos. Cuarto, Ame, LXI.

#### BALONMANO

##### Suboficiales.

Clas. — Primero. Meda-

lla. — Oro. Equipos. — Ame LXI. Segundo, plata, Uhell III. Tercero, bronce, España 11; cuarto, Base P. y A. T. Autos.

#### BALONCESTO

##### Suboficiales

Clas. — Primero. Medallas, Oro. Equipos, Uhell III; segundo, plata; Intendencia.

##### Tropa

Clas. — Primero. Medallas. — Oro. Equipos, España 11; segundo, plata, Uhell, III; tercero, bronce, B. P. y T. Autos; cuarto, Ame LXI.

#### PELOTA

##### Jefes y Oficiales

Especialidad. — Mano individual. Clas. — Primero. Medallas. — Oro. Participantes. — Tte. Albelda. Mano individual, segundo, medalla de plata, teniente de la Peña.

Mano parejas. — Primero, medalla de oro, teniente Albelda y alférez Naverán.

Segundo, medalla de plata, teniente de la Peña y teniente Dueñas.

Paleta. — Primero, medalla de oro, capitán Marcootegui y alférez Aristi.

Segundo. — Medalla de plata, comandante Lechosay y teniente Dueñas.

Tercero. — Medalla de bronce, teniente Albelda y alférez Naverán.

##### Suboficiales

Mano individual. — Primero, medalla de oro, brigada Jiménez.

Segundo. — Medalla de plata, brigada Blanco.

Mano parejas. — Primero, medalla de oro, brigada Jiménez y brigada Díaz.

Segundo, medalla de plata, sargento Ucero y sargento Blanco.

Se necesita

## APRENDIZ de mostrador

Informes:

RESTAURANTE "GAONA"

(SEAF/PPO 3.944)

## Esta tarde se reúne Porta con los árbitros de Primera

El motivo de la reunión son las actuaciones de Sáiz Elizondo y de Sosa Martín

Madrid (Colpisa). — Los árbitros de Primera División, en su totalidad, han sido convocados para celebrar mañana, miércoles, por la tarde, una reunión con el presidente de la Federación Española, don Pablo Porta. Ciertamente los árbitros vuelven a ser noticia, y también problemática, cuando apenas no ha hecho más que iniciarse el Campeonato Nacional de Liga.

Aunque el presidente de la Federación haya manifestado que esta reunión estaba prevista de antemano, antes de iniciarse la Liga, lo cierto es que las actuaciones bien dispares de dos colegiados, los señores de Sosa Martín y Sáiz Elizondo, el primero felicitado y el segundo sancionado, han obligado a mantener esta reunión. Tanto el primero como el segundo tuvieron problemas con sus actuaciones. Lo que se intenta ahora con esta reunión es evitar surgen esos problemas.

El presidente de la Federación intentará establecer unas normas arbitrales que no lleguen a descubrir la diferencia que hubo entre las actuaciones de los señores Sáiz Elizondo y de Sosa Martín. Posiblemente

se trata, por tanto de un contraste de pareceres y un aunar criterios para que todos sepan a qué atenerse.

Al mismo tiempo se aprovechará la reunión con Porta para plantear las reivindicaciones que los árbitros, a nivel nacional, presentaron en la primera reunión de la Junta directiva y que nada se ha sabido de ellas hasta el momento. Tales reivindicaciones se centraban en la elección de sus presidentes, nacional y regional, la designación de los árbitros, el régimen interno de sus Colegios, etc.

## FUTBOL BURGALÉS

### EL BRIVIESCA ELIMINA AL JUVENTUD DEL CAMPEONATO DE AFICIONADOS

En juveniles se inició la temporada y el Vadillos goleador de la jornada

Se han celebrado los partidos de ida correspondientes a los cuartos de final del Campeonato de Aficionados y los resultados registrados han sido los siguientes: Roa - Vadillos (1-1); Oña - Salas (2-0); y Tardajos - Burgos (2-3). El partido Briviesca - Juventud se disputó al fin y el equipo burebano por mejor gol-average ha dejado en la cuneta al equipo de la capital. El partido de octavos de final de vuelta.

venció el once del Juventud por uno a cero. El Briviesca, en la próxima eliminatoria se enfrentará al Crucero.

En cuanto a la Liga de juveniles en su primera jornada, destaca la goleada que el Vadillos hizo encajar al Juventud. El resto de resultados no tuvieron sorpresas y fueron los siguientes: Burgos - Arandina (0-0).

Michellín - Juventud (3-2).

Evelio - Burgos Promesas (0-6).

Aguilas - San Esteban (3-2).

Juventud Burgalés - Vadillos (1-12).

Salas - Atlético Burgalés (1-0).

Deportiva - Juan XXIII (2-0).

Como final, señalemos que va ve siendo hora de que se tome conciencia de la falta de campos de fútbol y ahora, una pregunta: ¿Dónde está el prometido campo de Villfmar?

## JUDO FEMENINO GIMNASIO ESCUELA

DIEGO LAINEZ, 18 -

HORARIO:

MARTES Y JUEVES: 7,30 A 8,30

## Sólo para enamorados...

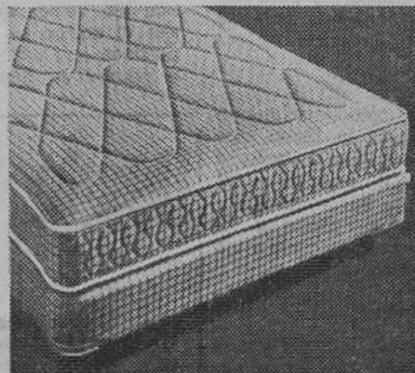
de la belleza



De lo auténtico. Perfecto de línea. Un líder de la comodidad para dormir y presu- mir. Un verdadero colchón que usted debe hacer suyo.



multiElastic



Sin nudos. El único colchón español con armadura de muelles formados por un solo hilo continuo de acero. Es imposible que un muelle se suelte arruinando su colchón.

No necesita refuerzos laterales. Sus muelles van entrelazados unos a otros, sin que usted note zonas más duras o blandas. Toda la superficie es elástica y utilizable.

Con mantas de Polycotón. El único colchón español con capas y amortiguadores de lana y algodón incrustado que impide su desplazamiento y elimina el polvillo de las fibras vegetales. Totalmente higiénico.

Con cinco cosidos. Cuatro interiores y uno exterior. Su calidad es controlada puntada a puntada con la seguridad de que no tendrá que recoserlo. Mayor duración.

**FLEX-MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**

## LA PROXIMA QUINIELA Jornada 6.ª Fecha 9 - 10 - 77

◇ Por PESA ◇

La igualdad del Sánchez Pizjuán entre el titular y el Elche, ha sido nuestro lunar de la quinta jornada y por ello nos hemos quedado en trece aciertos y bastantes de doce. La verdad es, que la única dificultad de la pasada semana ha sido el empate ya comentado, por lo que los premios han tenido poca repercusión económica. Sin embargo la jornada que pasamos a comentar, puede ser de las que den buenos dividendos, ya que a priori reúne una serie de partidos en los que puede suceder de todo, y vamos ya sin más preámbulos a comentarla.

La quiniela, partido a partido.  
 1.— BURGOS-AT. BILBAO. — Difícil encuentro para los propietarios de «El Plantío», que tendrán que echar toda la carne en el asador, como vulgarmente se dice, para sacar adelante el choque. Ya que los visitantes vendrán dispuestos a tratar de soltar el lastre que arrastran, puesto que en estos momentos andan con dos negativos a cuestas. No ignoramos que la empresa de los burgaleses, va a estar llena de dificultades, pero si vuelven a encontrar el camino del gol, como ante los periquitos, el camino puede allanarse. De todos modos, creemos que la «X» debe acompañar al «1», a la hora de emitir nuestros signos.

PRONOSTICO: 1-X

2.— GIJON-R. MADRID. — Parece ser que los madrileños, de la mano de Molowny, marchan bastante mejor, puesto que desde la segunda jornada permanecen imbatidos y como el Sporting, tiene dificultades en su Molinón para imponerse a sus rivales, esperamos que con la equis y el dos, está este choque más que cubierto. Por lo tanto segundo doble en el comentario.

PRONOSTICO: X-2

3.— ELCHE-ESPAÑOL. — A punto estuvo el once ilicitano de dar la gran sorpresa la pasada semana, ya que irse al descanso con tres goles de ventaja, era dar el partido por ganado. Ahora y ya en su terreno, debe imponerse a un Español, que no acaba, ni con mucho de coger la onda a la actual competición. Por ello, iniciamos la cuenta de las victorias caseras.

PRONOSTICO: 1

4.— RAYO VALLECANO-SEVILLA. — De siempre los sevillanos han realizado muy buenos encuentros en la capital de España, tanto en el Bernabéu, como en el Vicente Calderón y creemos que no tienen por qué fallar ahora ante el nuevo Primera División, en el estadio de Vallecas. Además de lo dicho anteriormente, tenemos que añadir que el cuadro del Rayo, es considerado por nosotros de toda la vida, como el once más irregular a la hora de rellenar una quiniela. Estamos de acuerdo, en que lo lógico y normal es que el once de casa tenga todas las de ganar, pero de acuerdo con nuestro criterio, vamos a iniciar el cupo de los triples.

PRONOSTICO: 1-X-2

5.— VALENCIA-SALAMANCA. — Este choque debe resultar a la hora de la verdad, favorable al conjunto local ya que éste, se está mostrando muy resolutivo en su terreno y por otra parte el cuadro charro, parece que ha perdido mucha de su fuerza inicial. Por lo tanto esperamos que los de casa se anoten el partido.

PRONOSTICO: 1

6.— R. SOCIEDAD-LAS PALMAS. — Interesante choque a la vista ya que el conjunto canario ha empezado con muy bien pie la Liga, y por eso marcha imbatido hasta el momento actual. De acuerdo en que la Real, es temible en su estadio de Atocha, y por eso creemos que la igualdad, va a presidir este partido, por lo que a la equis que esperamos, añadimos el signo uno, por no olvidarnos del factor público y ambiente.

PRONOSTICO: 1-X

7.— BETS-HERCULES. — No sería lógico, que surgieran dificultades, para los sevillanos, en éste su próximo choque a disputar en su casa, ante el Hércules. Es bastante la diferencia que hay en estos momentos, entre un once y otro y por ello, colocamos nuestro tercer signo de color local.

PRONOSTICO: 1

8.— BARCELONA-SANTANDER. — Todo lo dicho para el partido anterior, puede aquí aplicarse, pero corregido y aumentado. Por lo tanto seguimos con los unos.

PRONOSTICO: 1

9.— VALLADOLID-HUELVA. — Incómodo encuentro para el conjunto castellano, que hasta la fecha sólo ha conseguido ganar un partido y tiene que enfrentarse ahora a un Huelva que marcha en el segundo lugar de la tabla emparejado con el líder, y sin saber todavía lo que es la derrota. Por lo tanto, vamos a no hacer más consideraciones y creer, que el choque de Zorrilla merece los honores de los tres signos.

PRONOSTICO: 1-X-2

10.— CORDOBA-JAEN. — Partido regional y además nada claro, puesto que ambos cuadros, han empezado más mal que bien la nueva temporada. Sabemos que el Jaén de momento es el farolillo rojo, pero los cordobeses tampoco andan mucho más arriba, puesto que solo han ganado un encuentro hasta el momento y eso

Jornada: 6 9-10-1977	Nombre y apellidos: <b>PESA</b>		06813223																
	Domicilio: <b>DIARIO DE BURGOS</b>		P. A. M. D. B. Cuerpo B-1																
Localidad: <b>BURGOS</b>																			
		DIRECTO				REDUCIDO													
1	BURGOS-AT. BILBAO	X	X	2	X	X	2	1	X	2	X	X	2	X	X	2	X	X	2
2	GIJON-REAL MADRID	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
3	ELCHE-ESPAÑOL	X	X	2	X	X	2	1	X	2	X	X	2	X	X	2	X	X	2
4	RAYO VALLECANO-SEVILLA	X	X	2	X	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	X	X	2
5	VALENCIA-SALAMANCA	X	X	2	X	X	2	1	X	2	X	X	2	X	X	2	X	X	2
6	REAL SOCIEDAD-LAS PALMAS	X	X	2	X	X	2	1	X	2	X	X	2	X	X	2	X	X	2
7	BETS-HERCULES	X	X	2	X	X	2	1	X	2	X	X	2	X	X	2	X	X	2
8	BARCELONA-SANTANDER	X	X	2	X	X	2	1	X	2	X	X	2	X	X	2	X	X	2
9	VALLADOLID-HUELVA	X	X	2	X	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
10	CORDOBA-JAEN	X	X	2	X	X	2	1	X	2	X	X	2	X	X	2	X	X	2
11	BARACALDO-CASTELLON	X	X	2	X	X	2	1	X	2	X	X	2	X	X	2	X	X	2
12	TENERIFE-OVIEDO	X	X	2	X	X	2	1	X	2	X	X	2	X	X	2	X	X	2
13	GRANADA-CORUÑA	X	X	2	1	X	2	1	X	2	X	X	2	X	X	2	X	X	2
14	MALLORCA-GERONA	X	X	2	X	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
APUESTAS		1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	5.ª	6.ª	7.ª	8.ª										

con bastantes dificultades. Por ello, y pensando en que los forasteros, han empatado en tres de los cinco encuentros celebrados, vamos a colocar el doble de uno y equis.

PRONOSTICO: 1-X

11.— BARACALDO-CASTELLON. — Partido que a priori parece claro para el pronóstico, puesto que el equipo vasco marcha con dos positivos y los de Castilla, con tres negativos. Si unimos a lo escrito que el Baracaldo tendrá a su favor ambiente y público nos quedamos con el signo uno.

PRONOSTICO: 1

12.— TENERIFE-OVIEDO. — Los locales han sido de siempre un equipo muy difícil de batir en su propio terreno, y aunque habían empezado dejándonos en mal lugar, parece que vuelven por sus cauces al haber derrotado al Granada por un claro tanteo. Ahora reciben la visita del cuadro del Carlos Tardiere, que dicho sea de paso, no es el de otras temporadas, por lo que cerramos nuestro cupo de signos caseros disponibles.

PRONOSTICO: 1

13.— GRANADA-CORUÑA. — Si todo rueda con normalidad, debe el cuadro de los Cármenes imponerse al de Riazor, por lo que vamos a jugar de entrada el signo uno: pero si nos fijamos un poco en lo que el once gallego ha realizado hasta la fecha, nos encontramos con que sólo ha perdido un partido y ha igualado los otros cuatro restantes, por lo que añadimos al signo anterior la equis.

PRONOSTICO: 1-X

14.— MALLORCA-GERONA. — Difícil rival se ha buscado el conjunto del Luis Sitjar, ya que el Gerona es el único equipo que hasta el momento actual ha ganado los cinco encuentros de competición. Por ello, y pensando en que los locales, en su terreno son un once a tomar en consideración, vamos a colocar nuestro tercer y último triple, aun pensando en que el Gerona no debe salir derrotado en su salida a Mallorca.

PRONOSTICO: 1-X-2

### CONSIDERACIONES FINALES A LA JORNADA

Si analizamos los encuentros que hemos jugado al uno fijo vemos que efectivamente la victoria debe sonreír al equipo de casa, pero ya sabemos que de seis partidos que pronostiquemos a un solo signo, lo lógico y normal es que por lo menos fallen dos de ellos,

o si salen acertados los seis, la quiniela se pagará bien poco. Particularmente creemos que el Valencia, Betis, Barcelona y Baracaldo, deben vencer a sus rivales, sin ninguna dificultad, pero en los Elche-Español y Tenerife-Oviedo, la cosa no está tan clara. De los dobles jugados no esperamos que ninguno de los onces que viajan, vayan más allá de la equis. Por lo tanto todo está en jugarse el tipo en dos de los choques que hemos jugado al 1-X, y cubrir los partidos de Elche y Tenerife, con la equis que les hemos quitado a los anteriores.

Nuestra quiniela, queda como sigue: Tres triples, cinco dobles y seis fijos.

Método directo: 2 boletos de 432 apuestas.- Precio: 6.480 Ptas. Método reducido: 5 boletos de 32 apuestas.- Precio: 1.200 Ptas.

OPOSICIONES AL CUERPO DE ADMINISTRACION DE MINISTERIOS CIVILES

OFICIALES ADMINISTRATIVOS

TITULACION

BACHILLER SUPERIOR, C.O.U. O SIMILAR

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

EJERCICIOS SENCILLOS

(Mecanografía, Taquigrafía)

TITULO GRADO MEDIO

- en -

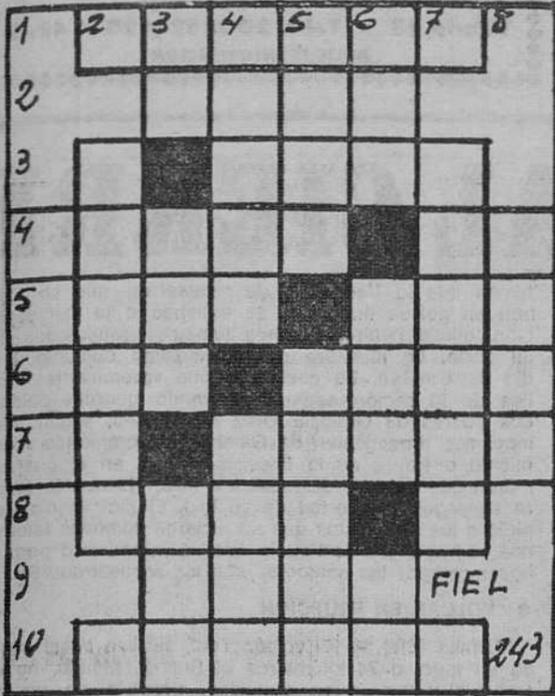
ACADEMIA «EL CID»

CAMINO DE LA PLATA N.º 1, 1.ª B

(Transversal calle Clunia). TELEFONO 223107

Desde 18 años - SIN TITULO - 372.927 Ptas. año  
 EXAMENES EN BURGOS

Oposiciones LIBRES convocadas por el Instituto N. Previsión para AUXILIARES DE ASISTENCIA (Personal NO SANITARIO de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social). AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. NO SE EXIGE TITULO. Ejercicios fáciles (mecanografía, ortografía, problemas de Aritmética y Programa de 20 Temas) que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Cuatro exámenes al año (Enero, Abril, Julio y Octubre). — Pídanos URGENTE amplia información sobre este NUEVO SISTEMA DE OPOSICIONES, acompañando 20 pesetas en sellos de Correos. Diríjase a: JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID 14.



**HORIZONTALES.**— 1: Que come mucho y con ansia. — 2: Cavidad entre las costillas falsas y las caderas. — 3: Resonancias. — 4: Parte saliente del tejado. Campeón. — 5: Batracio. Río siberiano. — 6: Dueña. De palabra. 7: Negación. Secreción líquida del riñón. 8: Es conocedor de algo. — 9: Exceso en pompa y regalo. — 10: Movimiento de la ola al retirarse.

**VERTICALES.**— 1: Bebida oriental extraída del arroz y fermentada. — 2: Rumiante americano usado como bestia de carga (pl.) — 3: Número romano. Municipio de Huesca. Cerveza inglesa. — 4: Lividez bajo el párpado inferior. Pieza de artillería. — 5: Palabrota. Ternilla que forma la parte externa del oído. — 6: Metal precioso. Juego infantil. Flauta turca. — 7: Gran llanura herbácea. — 8: Dictador romano, rival de Mario.

**Solución al crucigrama anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Gaveta. — 2: Gasa. — 3: Te-ca. — 4: Gires. LI. — 5: Eros. Len. — 6: Mas. Mate. 7: Ad. Piras. — 8: Ocas. — 9: Irán — 10 Idolos.

**VERTICALES.** — 1: Gema. — 2: Airado. — 3: Ag. Ros. Cid. — 4: Vates. Paro. — 5: Eses. Misal. — 6: Tac. Lar. No. — 7: Aletas — 8: Inés

## Y VA DE CUENTO...

### FRUTA DEL TIEMPO

Los sábados y los domingos son legión las féminas que se lanzan a la carretera conduciendo ufanas sus respectivos vehículos. Una señorita se presentó en el garaje al volante de un coche que ofrecía las aletas hundidas, los parachoques torcidos, los cristales hechos añicos y la capota destruzada.

Evidentemente, las apariencias denotaban que el auto había sufrido un serio coscorrón bajo las manos nerviosas de la conductora. Esta no parecía muy sentida por llevar el volante de un coche tan descalabrado. Como que se limitó a anunciar al garajista:

—Lo traigo para que lo laven.

Y el mecánico, flemático, le contestó:

—¿Con qué? ¿Con estropajo de acero y detergente?

### CON EL MENOR ESFUERZO

En la Feria de Muestras se habían exhibido los más modernos aparatos domésticos, la última palabra en facilidades para las amas de casa. El público desfiló y admiró lo que a su vista se ofrecía.

En el «stand» se leía este cartel: «Aparato encerador, aspirador y todo lo demás. Se acabó el cansancio. La limpieza por la alegría». Se acercó un matrimonio, leyeron el cartel, contemplaron el aparato y la dama le dijo a su marido:

—Oye, Crispulo, como tú eres partidario del menor esfuerzo en el trabajo, creo que te convendría ese aparato.

### EL PLEITO DE DON MATIAS

Don Matías fue a consultar con un abogado. Y le expuso su caso y sus argumentos.

—Francamente —opinó el letrado—, es un asunto que usted no puede perder. Yo me comprometo a que usted lo gane. Es más, tendré una gran satisfacción en ocuparme del caso... Hágame usted un anticipo de cincuenta mil pesetas.

—Dispénsame —arguyó reticente don Matías—, prefiero limitar la aportación al importe de la consulta.

—¡Cómo es eso!, ¿Renunciará usted a iniciar un pleito tan magnífico? ¿Un caso ganado de antemano? ¡Sinceramente, no puedo creerlo!

A lo que don Matías, con sonrisa maquiavélica, respondió:

—Pues es así, porque los argumentos que le he expuesto no son los míos, sino los de mi antagonista...

### LA GRAN TORTILLA

Un explorador entra en casa una noche portador de un enorme huevo de avestruz.

—Matilde —le dice a su mujer—, traigo con qué hacer una tortilla, a condición de que te procures una sartén de un buen metro de diámetro aproximadamente.

### EL LIBRO DE ORO

Una galería madrileña de obras pictóricas modernas po-

nía a disposición de los visitantes un libro de oro donde se recogían el nombre y objeto de la visita. Uno de los visitantes a la última exposición de arte abstracto, puso su nombre y a continuación escribió:

Motivo de la visita: Lluvia torrencial.

Opinión: No he entendido ni «gorda».

### FAJA O CORSE

Según una estadística que se ha publicado en Francia, un hombre de cada ciento veintitrés lleva una faja o un corsé.



## DIVULGACION MEDICA

# HAY DOLORES BENEFICIOSOS

## Evitar el sufrimiento, demanda universal

Por el Dr. Retana IZA

El hombre de hoy es impaciente para todo: para «vivir la vida», para situarse en la sociedad, para soportar una enfermedad —perfectamente soportable— con un mínimo de estoicismo. Es muy natural, desde luego, que el que sufre exija un remedio inmediato a su sufrimiento, y más natural aún es que el médico ponga de su parte los medios necesarios para aliviar el dolor. Pero el problema no radica en este doble juego de necesidades pedidas por unos y satisfechas por otros. El problema está en que el enfermo de nuestro tiempo no sabe —ni quiere saber— sufrir, ni tampoco admite, en principio, la necesidad de tener que hacerlo.

El dolor es un fenómeno psicológico que, provocado por la excitación del sistema nervioso periférico, es percibido mediante el sistema nervioso central, a partir de dos componentes fundamentales: uno intelectual y otro afectivo. Se admite incluso la existencia de unos «nervios del dolor». Es decir, que si estos nervios no resultan estimulados, el dolor no se presenta.

Por su localización el dolor suele dividirse en dos tipos: dolor superficial y dolor profundo. La sensación de uno y otro llega a nuestra conciencia por dos clases de fibras nerviosas. En una de ellas, la sensación dolorosa marcha a la velocidad de un milímetro por segundo, mientras que en las otras lo hace a razón de veinte milímetros por segundo. A esta diferencia de velocidad se atribuye, en parte, la presentación de tipos distintos de dolor.

Para algunos autores, el factor físico que interviene en el dolor es algo puramente imaginario. En la Universidad de Harvard se han realizado una serie de experiencias con las que se provocaba deliberadamente dolor y se estudiaban las reacciones producidas. Se llegó así a la conclusión de que el dolor experimental es más resistente a los analgésicos y no varía con grandes dosis de morfina. El factor psíquico influye, pues, notablemente. Podríamos decir que lo experimental no nos coge de sorpresa. Estamos prevenidos y oponemos una resistencia inconsciente a los efectos de la morfina o de cualquier analgésico.

### TRASTORNO EMOCIONAL

Mediante el componente afectivo, toda manifestación dolorosa lleva consigo un trastorno en la situación emocional

del que la padece, acompañando de un estado de disgusto, el cual, a su vez, actúa sobre la personalidad del paciente. Por el componente intelectual pueden localizarse las sensaciones dolorosas gracias a la actividad de la corteza cerebral. Tal actividad representa una posibilidad de actuación quirúrgica de ser tenida en cuenta.

Puede decirse a este respecto que los progresos de la neurocirugía en los últimos años han sido colosales, hasta el punto de que permiten llevar el bisturí hasta los más profundos recovecos cerebrales, donde radican los núcleos más vitales del organismo. En la actualidad es perfectamente posible quitar grandes «rebanadas» de corteza cerebral sin miedo a que se produzcan terribles cataclismos. Hay dolores centrales intensísimos, capaces de desaparecer o, al menos, de mejorar, después de una serie de cortes —forma de terminar con algunos circuitos viciosos— en la sustancia cerebral, o con la extirpación de algunas zonas.

Para algunos autores, el factor físico que interviene en el dolor es algo puramente imaginario. En la Universidad de Harvard se han realizado una serie de experiencias con las que se provocaba deliberadamente dolor y se estudiaban las reacciones producidas. Se llegó así a la conclusión de que el dolor experimental es más resistente a los analgésicos y no varía con grandes dosis de morfina. El factor psíquico influye, pues, notablemente. Podríamos decir que lo experimental no nos coge de sorpresa. Estamos prevenidos y oponemos una resistencia inconsciente a los efectos de la morfina o de cualquier analgésico.

batir el dolor, desde los famosos y superabundantes analgésicos, pasando por la morfina y sus derivados, hasta las infiltraciones analgésicas y la gran cirugía del sistema nervioso central. Pero esto no basta. El dolor tiene un componente psicológico insoslayable, positivo o negativo según los casos. Hay dolores físicos que suponen liberaciones morales. Otras veces sirven para establecer un diagnóstico o controlar un proceso, incluso para salvar una vida. De ahí que, en ocasiones, suprimir el dolor —el dolor necesario— resulte contraindicado.



Todos los artículos de este comercio son...

### Solución al jeroglífico:

Las polillas.

## CAFETERIA OJEDA

NECESITA APRENDICES DE MOSTRADOR (SEAF/PPO 3.448)

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución a los siete errores:

1. Pétalo. — 2. Pétalo. — 3. Pétalo. — 4. Pétalo. 5. Pétalo. — 6. Pétalo. — 7. Moño.

**MUTUALIDAD GENERAL DE FUNCIONARIOS CIVILES DEL ESTADO**

Delegación Provincial de BURGOS

Para la instalación de sus oficinas en esta Capital, se admiten ofertas por escrito de locales en alquiler, con una superficie no inferior a 150 metros cuadrados.

Dirección: Apartado Oficial de Correos.

**DON CELES** **Por OLMO**



FUNDADO EN 1891

EXPOSICION DE ARTE



TAGRA

Vitoria, 13 - Telfs. 20 28 52 y 20 91 48-9

SOLICITE INFORMACION

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### ENTRA UN FRENTE FRIO

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El anticiclón se ha retirado lo suficiente para dejar vía libre a un frente de chubascos que se acerca, desde el Atlántico, y entrará hoy por el Noroeste, profundizando hasta la cuenca del Duero y afectando a buena parte del Cantábrico. No esperamos gran cosa de él, pues seguramente se va a mostrar poco activo, pero servirá de ariete para abrir camino a posteriores perturbaciones que en un plazo de pocos días podrán llegar hasta nosotros.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nublados, con chubascos dispersos, en Galicia, se extenderán progresivamente al litoral cantábrico y zonas próximas. Aumentos de la nubosidad en la cuenca del Duero donde, en la segunda mitad de la tarde, podrán surgir algunos chubascos aislados. Nubosidad variable en Centro, alto Ebro y Aragón, escasez de nubosidad en las demás regiones. Iniciación de un descenso de temperaturas en Galicia, Cantábrico y cuenca del Duero.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Lluvias en Galicia, chubascos ocasionales en la vertiente cantábrica. Nubes y claros, con algún chubasco disperso, en Cataluña. Poco nuboso en las demás regiones.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao, 20; Santander, San Sebastián y Vitoria, 18; Pamplona, 20; Logroño, 21; Burgos, 23; La Coruña, 17; Valladolid, 24; Avila, 22; Soria, 22; Zaragoza y Barcelona, 21; Valencia, 23; Madrid y Sevilla, 25; Málaga, Palma de Mallorca y Las Palmas, 24.

#### TEMPERATURAS DEL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 7; Copenhague, 9; Londres, 16; Bruselas, 14; Ginebra, 17; Zurich, 15; París, 13; Lyon, Burdeos y Lisboa, 20; Frankfurt, 15; Roma, 22; Milán, 17; Helsinki y Moscú, 7.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El real decreto-ley de la Jefatura del Estado sobre restablecimiento provisional de la Generalidad de Cataluña aparecerá publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de mañana. Asimismo insertará el diario oficial otro real decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se desarrolla el real decreto-ley 41-1977, de 29 de Septiembre, que restablece la Generalidad de Cataluña.

### EL SINODO DE OBISPOS

Ciudad del Vaticano (Efe). — «El Mundo se encuentra en crisis y la Humanidad exige respuestas, que la Iglesia debe darle con una adaptación del mensaje de Cristo a las circunstancias actuales». La quinta sesión general del Sínodo, realizada hoy, volvió a plantear este tema con agudeza, aunque a través de visiones diversas de los Padres sinodales.

### OPORTUNIDAD PARA LOS VINOS ESPAÑOLES

Madrid (Efe). — Los vinos españoles tienen este año la oportunidad de conquistar definitivamente el mercado británico, según un comentario de la Prensa matutina londinense. La razón es la mala cosecha vinícola debido a los efectos de un tiempo desigual en casi todas las regiones francesas. Robert Drouhin, principal cosechero de los famosos «borgoñas», declaró que había tenido que anular todos los pedidos de sus habituales clientes británicos. El vino francés este año — señaló — no tiene cuerpo, es ácido y le falta alcohol, y en estas condiciones no podemos exportar nada cuya denominación de origen sea «borgoña».

### OPERACION ANTIMAFIA, REMATADA

Reggio di Calabria (Efe). — Con el arresto de siete delincuentes y la liberación de Giuseppe Luppino, el joven secuestrado el treinta de Agosto pasado, ha concluido hoy una espectacular operación policial antimafia, en Calabria. Los secuestradores de Luppino habían llegado a cortar una oreja para hacerla llegar a su familia, como prueba de que tenían en su poder al joven. Una sección de «carabinieri» tomó parte en la operación de rescate, en la que se intercambiaron algunos disparos, aunque sin víctimas. El joven secuestrado ha tenido que ser hospitalizado, ya que sus condiciones de salud parecen delicadas, sobre todo por la rudimentaria amputación de la oreja.

### LLAMAMIENTO A LOS SECUESTRADORES DE GRACIELA ORTIZ PATIÑO

Ginebra (Efe). — La Policía suiza ha impuesto estrictas medidas de silencio en torno al secuestro de la niña Graciela Ortiz, heredera de la fortuna de Patiño — el «rey» boliviano del estaño — ante el temor de que la excesiva publicidad del caso pueda provocar una ola de crímenes similares, según ha revelado un alto funcionario de la Policía. Las autoridades helvéticas

temen que la frecuencia de secuestros, que se registran en países limítrofes, se extienda a la Confederación, donde habitan muchas familias acaudaladas. Por su parte, un miembro de la riquísima comunidad judía de Ginebra, ha declarado que «prominentes familias de la región están contratando guardaespaladas». Los padres de Graciela Ortiz han hecho, según informaciones procedentes de Ginebra, un dramático llamamiento a través de la televisión suiza, en el que afirmaron que estaban dispuestos a hacer lo que fuera para conseguir la libertad de su hija. El matrimonio Ortiz pidió a los periodistas que no hicieran llamadas telefónicas al hogar y a la Policía que no interviniera para no hacer peligrar los contactos con los secuestradores.

### VOLCAN EN ERUPCION

Manila (Efe). — El volcán Taal, situado en el centro de un lago, a 74 kilómetros al Sur de Manila, ha entrado nuevamente en actividad, después de un año de calma. El anuncio ha sido hecho por la Comisión filipina de Vulcanología. El volcán, de 299 metros de altura, inició su última erupción el lunes pasado. Taal proyecta vapor y cenizas volcánicas a alturas que varían entre los 300 y los 600 metros. Las autoridades han ordenado la evacuación de los residentes en las inmediaciones del volcán.

### CRIMINAL ATENTADO: 14 POLICIAS MUERTOS

Bangkok (Efe). — El estallido de una mina, colocada por terroristas comunistas, ha hecho saltar por los aires a un camión, y ha ocasionado la muerte de catorce policías del Servicio de carreteras, que ocupaban el vehículo. El atentado tuvo lugar en la provincia norteña de Chiangrai, a 600 kilómetros de Bangkok.

## COSAS VEREDAS

### REPITE LA HAZAÑA DE HOUDINI

Florenza (EFE). — Un baúl misterioso y la astucia de un hombre vestido de negro dejaron boquiabiertos a más de mil personas, reunidas junto al «Ponte Vecchio», en la ciudad de Florenza.

La Prensa publica hoy fotografías y comentarios sobre la valentía de un hombre de 27 años, Franco Bettazzi, más conocido por «Cristall», que en el mediodía de ayer se encadenó, se encerró en un saco, se metió luego en un pesado baúl y, sin pensarlo dos veces, hizo que le arrojasen a las aguas del río Arno. «Cristall» tardó casi un minuto en aparecer a la superficie, y cuando lo hizo, se mostró satisfecho de su hazaña. El baúl y las ligaduras habían desaparecido.

Los espectadores se quedaron estupefactos y todavía hacen cábalas sobre cómo el mago pudo liberarse de sus ataduras y de las llaves del baúl dentro de las aguas.

Franco Bettazzi, que con su jersey negro y sus pantalones y botas del mismo color daba a su figura una imagen fantástica, quiso conmemorar con sus exhibición el cincuenta aniversario de la muerte de otro mago prodigioso, Harry Houdini.

### ERROR CARTOGRAFICO Y CONFLICTO INTERNACIONAL

Londres (EFE). — El error de un cartógrafo causó un conflicto internacional que puede tener repercusiones económicas y diplomáticas serias en Francia y en el Reino Unido.

Un experto geógrafo y cartógrafo comisionado por el Tribunal Internacional de Arbitraje de Ginebra dibujó la línea media que separa las aguas jurisdiccionales francesas y británicas en la zona occidental del canal de la Mancha, olvidando tener en cuenta la curvatura de la Tierra.

La corrección de un error de apariencia tan insignificante implica que Inglaterra pierde el derecho a explotar las posibilidades petrolíferas de la zona, en un área de unas trescientas millas cuadradas que

se estiman ricas en yacimientos.

El Tribunal de Ginebra decidió en su día resolver el largo pleito jurisdiccional entre ambos países repartiendo equitativamente las aguas mediante una mediana que corta en dos partes casi exactamente iguales el espacio del canal.

La queja francesa fue recibida hoy en el Foreign Office, de Londres, que tiene derecho a replicar antes de la fecha del 18 de Octubre, fijada como límite por el Tribunal.

### EL CARTERO MAS RAPIDO DE ALEMANIA

Stuttgart (Efe) — Por trabajar demasiado «rápido», ha sido «condenado» a tomarse 49 semanas de vacaciones pagadas, el cartero Gerd Papke, de 44 años, considerado en su profesión como el más rápido de Alemania Federal.

A lo largo de nueve kilómetros a pie comenzaba todas las mañanas a las ocho en punto, a hacer su recorrido el cartero, para distribuir diariamente alrededor de mil cartas y pequeños paquetes.

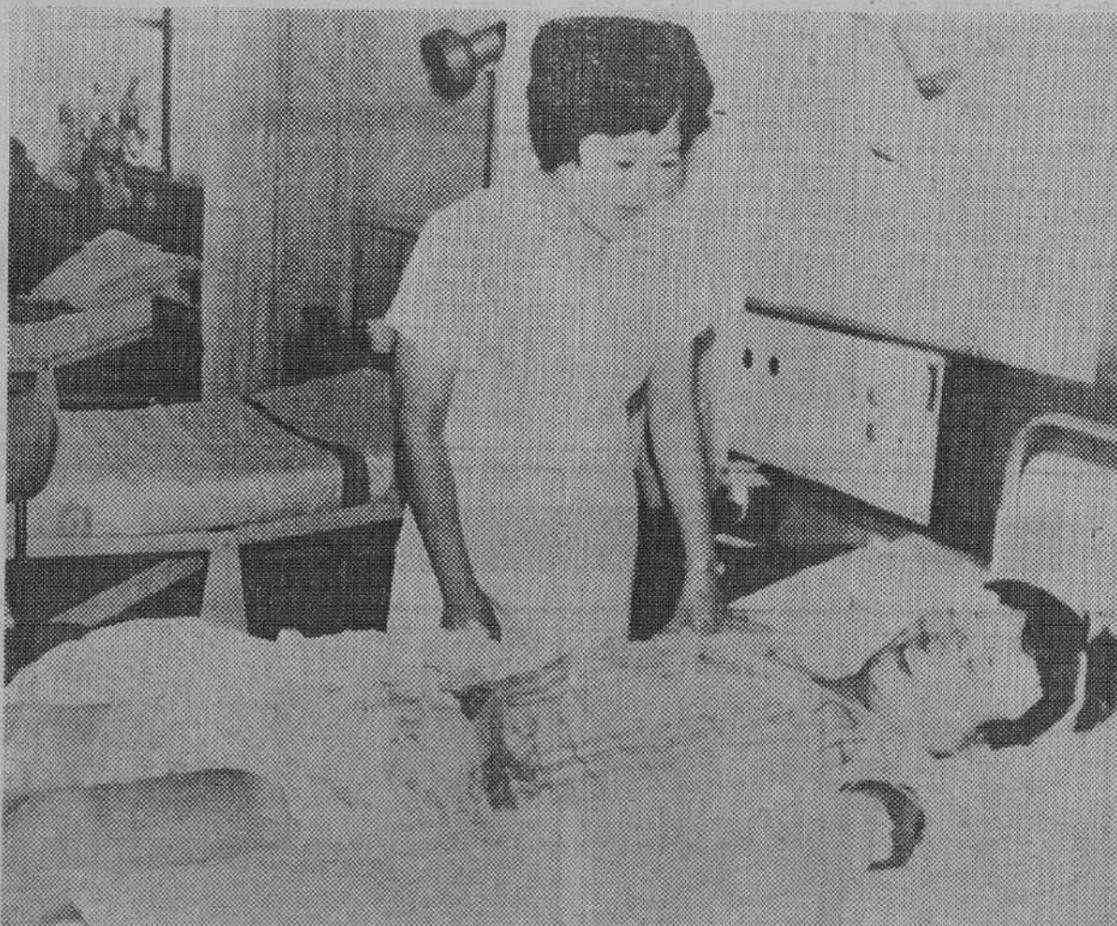
De su servicio dependían en total, 455 viviendas con más de cinco mil buzones particulares de correos donde tenía que distribuir la correspondencia.

Este trabajo lo vino realizando en los últimos tres años en unas tres horas diarias y luego volvía a la central para seguir trabajando en la clasificación y distribución de las cartas.

Debido a las nuevas directrices adoptadas por los correos alemanes, sobre la velocidad de los carteros en su trabajo, el funcionario Papke ha trabajado 2.058 horas de más, debido a la rapidez con que hizo su cometido.

Por lo tanto, y ya que Correos no tiene fondos para pagar las horas extraordinarias ha «condenado» al cartero a que se tome inmediatamente 49 semanas de vacaciones extras y con el sueldo completo.

## HA PERDIDO SUS BRAZOS Y SONRIE



Kuala Lumpur. — Tamaura Y., de Japón, sonríe mientras es atendida en un hospital de Kuala Lumpur. La señora Tamaura es una de las supervivientes del avión de la «JAL» que se estrelló con 64 pasajeros a bordo y en el accidente ha perdido los dos brazos. — (Telefoto CIFRA GRAFICA UPI).